Sherbrooke **lundi 13 juillet 2009** | 40 pages | 100e année nº121 *Depuis bientôt* **75¢** taxes en sus Floride 2,36 $ **latribune.cyberpresse.ca**

1910 100 ANS 2010

La Tribune

PHOTO: COURTOISIE

LES FRESQUES PRENNENT VIE

La quatrième saison du Tour de la cité démarre en lion /4

LA FEMME D'ARTURO GATTI accusée du meurtre /39

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Toutes les cultures sur le même pied

Les visiteurs débarquent par milliers depuis jeudi au parc Woodyatt de Drummondville, où le Mondial des cultures bat son plein. Malgré la pluie, parfois forte, malgré les orages, même, la foule ne se fait pas prier pour suivre la cadence imposée par les troupes du monde entier, dont ces danseuses venues de Serbie. Tout au long de la fin de semaine, les prestations de Kaïn, Shilvi, Florence K., Mackinaw et l'atelier culinaire de Soeur Angèle ont reçu un accueil enthousiaste. /5

SPS

Pas de déménagement avant février 2011 /3

BMW
Vaste inventaire
Taux d'intérêt avantageux
Suprem Automobile
819 821-9272
supremautomobile.bmw.ca
269556

VENTE DE FERMETURE
LIQUIDATION TOTALE DE L'INVENTAIRE
BEAUCAGE
CHEVROLET Cadillac
jusqu'à 11 000$ DE RABAIS
Venez négocier votre aubaine!!!
RABAIS jusqu'à 36% sur tout l'inventaire
BEAUCAGE Chevrolet/Cadillac
1 866 939-2073
www.beaucagechevrolet.com
282162

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe /Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Adjointe/ Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8
RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098
PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482
ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482
ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**20**
Arts et spectacles	**17 à 19**
Décès	**24 et 25**
Économie	**14 et 15**
Horoscope	**21**
Loterie	**7**
Monde	**16**
Mots croisés	**21**
Opinions	**12**
Sports	**33 à 39**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Michael Jackson était souverainiste, on aurait donc pu l'inviter à venir chanter l'Autre Saint-Jean en anglais.

Météo

AUJOURD'HUI
ENSOLEILLÉ, PASS. NUAGEUX, ORAGES
MAX.: **19°** MIN.: **11°**
Lever du soleil: 5:11 Coucher du soleil: 20:35

MARDI
NUAGEUX PROBABILITÉ D'AVERSES
MAX.: **15°** MIN.: **10°**

MERCREDI
ENSOLEILLÉ
MAX.: **23°** MIN.: **9°**

236753

Famille cherchant un toit pour la rentrée

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les rayons de soleil qui se présentent pour une des rares fois depuis le début du mois ne parviennent pas à réchauffer le moral de Christine Difuni, qui a les traits tirés par l'inquiétude et la fatigue.

Sans logement depuis le 1er juillet, la mère monoparentale s'entasse avec ses six enfants dans une chambre du centre d'hébergement de l'Organisation municipale de sécurité civile, en attendant qu'un propriétaire accepte de lui louer un appartement.

> « Ça me fait mal de devoir demeurer là avec ma famille. »

«Ça me fait mal de devoir demeurer là avec ma famille. J'ai visité plusieurs appartements, mais beaucoup de propriétaires ne semblent pas vouloir d'immigrants avec beaucoup d'enfants», déplore-t-elle.

La Néo-Sherbrookoise parle d'ailleurs avec beaucoup de ressentiment de son ancien propriétaire. «Il agissait de façon raciste avec moi. Il crachait là où je faisais la vaisselle. J'ai décidé de partir.»

Un profond désarroi habite d'ailleurs la maman lorsqu'elle parle de la situation. «J'ai toujours payé mon loyer. C'est la première fois que ça nous arrive depuis notre arrivée au Québec, il y a trois ans.»

À la recherche d'un chez-soi durable

Originaire de l'Angola, Christine Difuni a vécu presque toute sa vie dans des camps de réfugiés au Congo. «Mon pays a été en guerre civile pendant près de 30 ans. J'ai toujours vécu dans des pays d'accueil. Quand on a pu retourner en Angola, je n'avais plus rien là-bas.»

Veuve de guerre, elle a vécu dix ans dans les camps avec ses enfants avant d'immigrer au Canada. «Je suis arrivée directement à Sherbrooke, où j'ai appris à lire et à écrire. Mon professeur de français est l'une des seules personnes de qui j'ai vraiment reçu de l'aide.»

IMACOM MAXIME PICARD

Christine Difuni est fatiguée. Sans logis depuis le 1er juillet, ses six enfants et elle partagent une chambre du centre d'hébergement de l'Organisation municipale de sécurité civile, qui a fermé ses portes aux nouveaux arrivants la semaine dernière. «Nous avons visité plusieurs logements, mais beaucoup de propriétaires ne veulent pas d'une aussi grosse famille.»

À la recherche d'un appartement avec idéalement cinq chambres pour loger sa progéniture, âgée entre 11 et 18 ans, Christine Difuni voit la rentrée scolaire arriver avec appréhension. «Comment je dois faire pour y arriver? Il faut absolument trouver avant cette date.»

La famille demeure donc à l'affût d'un logement adéquat, avec l'aide de l'Association des locataires de Sherbrooke, qui lance un appel à tous pour aider la famille. «Mme Difuni est bénéficiaire du supplément au logement et n'a pas de dossier à la Régie du logement. Il n'y a aucune crainte aà avoir du côté de sa solvabilité», affirme le porte-parole de l'organisme, Normand Couture.

Les propriétaires de logements vacants peuvent d'ailleurs communiqué avec lui au 819 791-1541.

L'OMSC ferme son centre d'hébergement jusqu'à l'an prochain

SHERBROOKE — L'Organisation municipale de la sécurité civile (OMSC) a fermé les portes de son centre d'hébergement aux nouveaux arrivants la semaine dernière.

Ouvert depuis le 29 juin pour la période des déménagements, le centre a accueilli quatorze personnes, soit cinq ménages locataires comptant, entre autres, neuf enfants âgés de deux mois à dix-huit ans. L'OMSC a aussi entreposé cinq ménages dans un édifice municipal et hébergé un chien, en collaboration avec la Société protectrice des animaux.

L'Association des locataires de Sherbrooke a profité de la fermeture annuelle du centre d'hébergement pour rappeler son désir de voir la Ville se doter d'un tel centre de façon permanente.

«Les besoins sont là toute l'année, mais nous ne pouvons pas nous plaindre. Sherbrooke est la seule ville au Québec qui offre un tel service autour du 1er juillet», a reconnu le porte-parole de l'organisme, Normand Couture.

— Caroline Chrétien

Les demandes d'informations affluent chez Julie Joyal

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis son retour de Chine où elle a subi des traitements aux ultrasons pour traiter son cancer du foie, Julie Joyal de Coaticook reçoit des dizaines et des dizaines de demandes d'informations.

«C'est complètement fou. Je n'ai même pas eu le temps de défaire mes valises et me remettre du décalage horaire. Tout va tellement vite», explique la femme de 39 ans qui est revenue de Chine le 25 juin dernier.

Ses traitements subis à Shanghai ont vraisemblablement permis de brûler une tumeur au foie ainsi que deux métastases.

«Les gens ne me contactent pas seulement à la maison, mais aussi chez mon frère et chez une amie, les deux numéros de téléphone qui étaient sur les cannes pour recueillir l'argent qui m'a permis de me rendre en Chine», indique Mme Joyal.

Une trentaine de messages n'ont toujours pas été écoutés sur son répondeur sans compter les lettres et messages qui n'ont pas encore été retournés aux personnes qui veulent obtenir de l'information. Seulement à *La Tribune*, quatre personnes atteintes de cancer ont demandé que leurs coordonnées soient remises à Julie Joyal pour obtenir de l'information.

«Ça me fait très plaisir de donner de l'information aux personnes qui me le demandent. Il y a cependant un petit délai avant que je puisse leur répondre. Je dois reprendre le dessus de tous ces messages tout en continuant à me reposer, car je suis en rémission. Je souhaite pouvoir répondre à tout le monde, mais il me manque de temps», soutient Julie Joyal.

Cette mère de trois enfants de 10 à 17 ans a pu compter sur l'appui de plusieurs centaines de personnes, notamment lors d'un spectacle bénéfice visant à amasser les 25 000 $ nécessaires pour subir ses traitements en Chine.

Diagnostiquée d'un cancer du foie en octobre 2008, Julie Joyal ne devait pas vivre plus de trois mois. C'est par l'entremise d'amis et de parents qu'elle a appris l'existence des traitements aux ultrasons qu'elle a subis dans un hôpital de Shanghai.

Les policiers attendront avant de faire leurs boîtes

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À l'étroit depuis longtemps dans leur quartier général de la rue Marquette, les agents du Service de police de Sherbrooke (SPS) devront patienter au moins sept mois de plus que prévu avant de pouvoir élire domicile dans leur nouveau poste de police, au bout de la rue des Forges, non loin de l'intersection des rues Galt Ouest et Belvédère Sud.

À l'origine, le nouveau quartier général devait être construit pour la mi-octobre 2010 par le promoteur, Les Investissements René St-Pierre, au coût d'environ 22 M $. La livraison du bâtiment est finalement prévue pour février 2011.

À cela, il faut ajouter quelques mois pour aménager le bâtiment de 95 665 pieds carrés (mobilier, systèmes informatique et de sécurité, etc.), ce qui coûtera environ 5,6 M $ à la Ville de Sherbrooke.

«Dans le meilleur des mondes», les policiers pourront entrer dans leur nouveau quartier général en mai 2011, mais il est possible que le déménagement ne se concrétise qu'en juin, voire en juillet 2011, affirme le directeur général adjoint de la Ville, Claude Marcoux, en entrevue à *La Tribune*.

Ce retard de plusieurs mois s'explique par des délais d'approbation du projet par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT). «Ça a pris trois mois de plus que prévu pour obtenir l'accord du MAMROT», explique Claude Marcoux.

Le 11 juin dernier, le Ministère a autorisé le contrat de cession, d'emphytéose et de location de l'immeuble pour une durée de 20 ans, à condition que la Ville de Sherbrooke obtienne l'approbation des personnes habiles à voter.

La Ville a donc dû tenir trois jours de registre à la fin juin, ce qui a allongé encore un peu les délais. Un total de 335 signatures ont été recueillies, alors que ça en prenait 1967 pour forcer la tenue d'un référendum sur le projet, qui coûtera 1,9 M $ par année aux contribuables sherbrookois (2,2 M $ en tenant compte du congé de taxes accordé au promoteur). La Ville deviendra propriétaire du bâtiment au terme du contrat de 20 ans.

«C'est seulement cette semaine qu'on a pu officialiser le contrat avec le promoteur», indique M. Marcoux.

L'actuel poste de police de la rue Marquette avait été conçu pour loger une centaine de policiers. Le SPS en compte maintenant 240.

Séparée du quartier général depuis quelques années, la division de la sécurité des milieux du SPS retrouvera le reste des effectifs. Cette division a d'abord logé au 65, rue Belvédère Sud, avant de déménager dans des locaux loués de l'ancien édifice Hooper. Le bail vient d'être modifié pour correspondre aux nouveaux échéanciers de construction du quartier général.

***POKER RUN* DE WINDSOR**

Quand les motards ont le coeur à la bonne place

AMÉLIE BOISSONNEAU
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

WINDSOR — Les motocyclettes brillaient au soleil dans le stationnement de la brasserie du Lac Brompton, samedi après-midi. Pour une sixième année consécutive, 250 motards de la région ont roulé pour une bonne cause: celle des familles de la petite Naomie Turcotte et de Ian Lablanc. Une randonnée qui a fait du bruit aux quatre coins du Val-Saint-François et qui a permis d'amasser plus de 10 000 $.

Chez Sherbrooke Harley-Davidson et sur la rue des Sources à Windsor, les «bikers» étaient au rendez-vous samedi matin avant le départ du *Poker Run* de Windsor. Il faut dire que la chaude température et le soleil radieux — du moins dans l'avant-midi — ont contribué à ce rassemblement annuel qui comptait quelque 30 motocyclistes de plus que l'année dernière.

«Nous savons qu'il y a eu plus de participants cette année et nous nous attendons à battre l'objectif de 10 000 $ que nous nous sommes fixé. Les motocyclistes sont très sensibles aux causes qui touchent les jeunes et les enfants, nous sommes donc très contents», indique Christian Leblanc, l'un des fondateurs de l'événement et propriétaire du camping du Lion, de Windsor, là où les motards se sont tous réunis à la fin de leur grande tournée régionale pour faire la fête sous la tente.

Aux quatre coins

De Windsor à Richmond en passant par Acton Vale et Valcourt, Bonsecours et Saint-Denis-de-Brompton, rares sont les résidents du Val qui n'ont pas entendu vrombir les motos sur leur passage. Plusieurs personnes attendaient par ailleurs le cortège la caméra à la main, histoire de prendre quelques clichés de ces toutes ces belles Harley étincelantes.

« Nous nous attendons à battre l'objectif de 10 000 $. »

Dans le ciel, peu avant que l'orage éclate et que la randonnée prenne fin, un hélicoptère suivait le groupe de motocyclistes avec à son bord Ian Leblanc, un des deux enfants choisis pour recevoir les profits du *Poker Run* de Windsor 2009. «C'est l'fun de voir tous les gens qui se sont impliqués. J'ai été vraiment impressionné», admet le jeune homme de 20 ans, paraplégique à la suite d'un accident de VTT.

Au cours des prochains jours, le comité organisateur comptabilisera les revenus des inscriptions, de la vente de t-shirts, ainsi que des rafraichissements et de la nourriture.

Deux familles et deux enfants comblés

WINDSOR — L'émotion était au rendez-vous sous le chapiteau du Camping du Lion samedi en fin de journée, alors que les deux familles qui se partageront plus de 10 000 $ ont réalisé l'espace d'un instant l'ampleur du succès de ce sixième Poker Run de Windsor. Un coup de pouce qui arrive à point pour Ian Leblanc et Naomie Turcotte.

Il avait le sourire fendu jusqu'aux oreilles en débarquant de l'hélicoptère qui a suivi le cortège à partir de Saint-Denis-de-Brompton jusqu'à Windsor. Voilà maintenant trois ans que Ian Leblanc est sorti du coma auquel il avait été plongé pendant quatre jours après un accident de VTT. À son réveil, le jeune homme ne pouvait plus marcher et sa famille et lui ont dû apprendre à vivre avec son handicap. Sans compter que cet hiver, comble du malheur, Ian a dû être hospitalisé une seconde fois pour une plaie dans le bas du dos. «Ça été une épreuve très difficile», admet son père Sylvain Leblanc.

Et samedi matin, lorsqu'il a assisté au départ des motards, ce sont les larmes qui l'ont pris par surprise. «Une chance que j'avais mes lunettes de soleil parce que oui, j'ai pleuré, et je me suis dit qu'il y avait encore beaucoup de bon monde sur la terre», raconte-t-il.

«J'ai eu trois vertèbres cassées et la moelle épinière sectionnée. Les médecins m'ont dit que je n'allais probablement pas remarcher. Mais je crois qu'un jour, je pourrai parce que la science avance beaucoup», confie celui qui, malgré tout, continue de rester très actif sur la ferme agricole familiale.

C'est sur sa toute nouvelle Harley-Davidson que le papa de Naomie, Jonathan Turcotte, de Valcourt, a pris part au Poker Run. Âgée de 2 ans et 9 mois, la petite souffre d'épidermolyse bulleuse jonctionnelle, une rare maladie génétique qui se caractérise par la formation de plaies vives sur la peau et qui lui donne l'impression de subir des brûlures vives sur l'ensemble de son corps.

«Le mieux pour nous aujourd'hui, c'est de pouvoir partager avec les autres les problèmes de santé de notre fille et de réaliser qu'il y a des gens qui nous supportent là-dedans», explique la mère de Naomie, Isabelle Bourassa.

De fait, le meilleur remède pour la fillette est de rester à la maison et d'éviter l'hospitalisation. Et comme l'assurance médicament ne couvre pas les frais des onguents dont elle a besoin et que personne ne peut la garder, Isabelle a dû quitter son emploi pour s'occuper à plein temps de sa fille.

«À cause des médicaments et de la douleur, Naomie ne parle pas du tout. Avec les sous amassés aujourd'hui, nous aimerions lui offrir des services d'orthophonie et regarder du côté des services spécialisés, comme les chambres hyperbares», soulignent les parents en confirmant que bien souvent, le regard que porte les gens sur leur fille est dur à accepter en raison notamment de toutes ces lésions visibles.

— Amélie Boissonneau

IMACOM, MAXIME PICARD

Paraplégique à la suite d'un accident de VTT survenu en 2006, Ian Leblanc a pu suivre, en compagnie de son père Sylvain Leblanc, le cortège de motards du Poker Run 2009, dont la moitié des profits lui seront versés, à bord d'un hélicoptère.

Voyage surprenant dans les belles années

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

IMACOM MAXIME PICARD

La bénévole de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke Adéline Gingras et le sénateur Howard sont apparus quelques instants à une trentaine de visiteurs venus participer à la première édition de 2009 du Tour de la cité «Par le chemin des fresques», qui fête son quatrième anniversaire cette année. Ils discutent ici devant la résidence du sénateur.

SHERBROOKE — Samedi, 14h05. Une trentaine de touristes s'entassent sur le trottoir du bureau d'information touristique de Sherbrooke, en attendant que leur fameux Tour de la cité «Par le chemin des fresques», le premier de la saison, démarre. Certains regardent leur montre, d'autres scrutent le coin de la rue, à la recherche d'un autobus.

Soudain, Claire, une maraîchère au franc-parler, surgit de l'arrière du groupe pour le divertir jusqu'à l'arrivée du véhicule et de Gaétan Desmarais, un professeur d'histoire drôlement bien informé sur les environs. C'est parti pour un voyage de 2h45 dans Sherbrooke, à cheval entre aujourd'hui et les années 1950.

Pendant que le public découvre l'histoire du Domaine Howard, du Théâtre Granada ou celle de trois murales trompe-l'oeil du groupe MURIRS, un feu roulant de personnages plus vrais que nature et de scènes d'époque se déroulent sous ses yeux, dans lesquels la surprise, l'amusement et l'émotion se succèdent tour à tour.

Si improvisation il y a, rien n'y paraît. Après quatre ans et 150 représentations, l'équipe de quatre comédiens et leurs 16 personnages font carrément communion, pour le plus grand plaisir des visiteurs. «Ils traduisent bien l'époque et sont très intéressants», a affirmé un des participants au tour, après avoir serré la main des animateurs.

«Les gens sont surpris, ils ne s'attendent pas à ce genre de visite théâtrale et comme on n'a plus à se soucier du texte, on peut vraiment interagir avec eux et jouer nos personnages en profondeur», mentionne l'auteure du tour et comédienne, Anne Dansereau.

Mine de rien, les personnages, que ce soit la mélomane, la soeur, le sénateur Howard, la jeune muraliste ou le couple de musiciens country, livrent une quantité phénoménale d'informations sur l'histoire de Sherbrooke, son quartier huppé et celui plus populaire. «Si nos cours d'histoire étaient comme ça, ça serait pas mal moins plate», s'est exclamé un jeune garçon accompagné de ses parents.

Le Tour de la cité «Par le chemin des fresques» est le deuxième bébé des Productions Traces et souvenances, qui roulent leur bosse dans les rues de Sherbrooke depuis 15 ans cette année, transportant pour leur part les visiteurs au 19e siècle.

«À ma connaissance, nous étions pas mal les premiers au Québec à faire ce type de visite guidée, se rappelle Anne Dansereau. Les gens aiment ça. Ils nous serrent tous la main avant de partir.»

Les deux concepts diffèrent par leur structure. Alors que dans Traces et souvenances une conteuse irlandaise se fait l'hôtesse des visiteurs, avec intervention de personnages, le Tour de la cité «Par le chemin des fresques» est animé successivement par différentes personnalités.

Les deux tours sont complémentaires. «Avec l'arrivée de Sherbrooke, Cité des rivières et du Marché de la gare, on s'est dit qu'il fallait en rendre compte, mais la visite aurait été beaucoup trop longue si nous n'avions qu'ajouté des éléments», mentionne Anne Dansereau.

La saison du Tour de la cité «Par le chemin des fresques», démarrée en lion cette fin de semaine, sera disponible les samedis et dimanches, à 14h, jusqu'au 4 octobre, alors que Traces et souvenances prendra l'affiche en août.

«Ça fait un beau souvenir», s'est exclamée une Française en visite pour trois semaines au Québec.

Pour plus d'information: 819 842-4710.

Les artistes de MURIRS sont à l'oeuvre dès qu'il fait beau

IMACOM, CHRISTIAN LANDRY

La famille Beckett sera notamment en vedette sur la dixième murale urbaine peinte par les artistes de la corporation Murales urbaines à revitalisation d'immeubles et de réconciliation sociale (MURIRS), située sur un mur du bureau d'information touristique de la rue King Ouest.

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les artistes de la corporation Murales urbaines à revitalisation d'immeubles et de réconciliation sociale (MURIRS) sont présentement au travail pour créer une dixième murale urbaine. Cette fois, leur oeuvre sera située sur le mur du bureau d'information touristique (BIT), qui a pignon sur la rue King Ouest, non loin de l'intersection de la rue Belvédère.

Ce choix n'est pas inconséquent, bien entendu. En effet, le BIT reçoit environ 20 000 visiteurs chaque année, dont 70 % sont des visiteurs (touristes et excursionnistes) provenant de l'extérieur de la région.

«Cette murale offrira une excellente visibilité aux visiteurs sur l'ensemble de l'oeuvre de MURIRS et ils pourront décider s'ils ont un intérêt pour faire le circuit guidé du Tour de la cité, par le chemin des fresques», précise Serge Malenfant, président de MURIRS.

Cet emplacement devenait aussi stratégique grâce au futur aménagement de la gorge de la rivière Magog.

Il y aura en fait deux murales, l'une principale et l'une accessoire. La seconde sera située près de la porte d'entrée du BIT, question d'attirer la curiosité, alors que la première sera peinte sur un mur principal, à l'arrière du bâtiment.

«On faisait donc d'une pièce trois coups en choisissant cet emplacement», se réjouit Serge Malenfant.

D'ailleurs, la Ville de Sherbrooke a récemment autorisé un déboursé de 250 000 $ pour la réalisation de ces murales dans le cadre de Cité des rivières.

Les artistes ont donc commencé leur oeuvre il y a une semaine et ils continueront dès que le soleil se pointe!

La famille Beckett sera notamment en vedette sur cette dixième oeuvre.

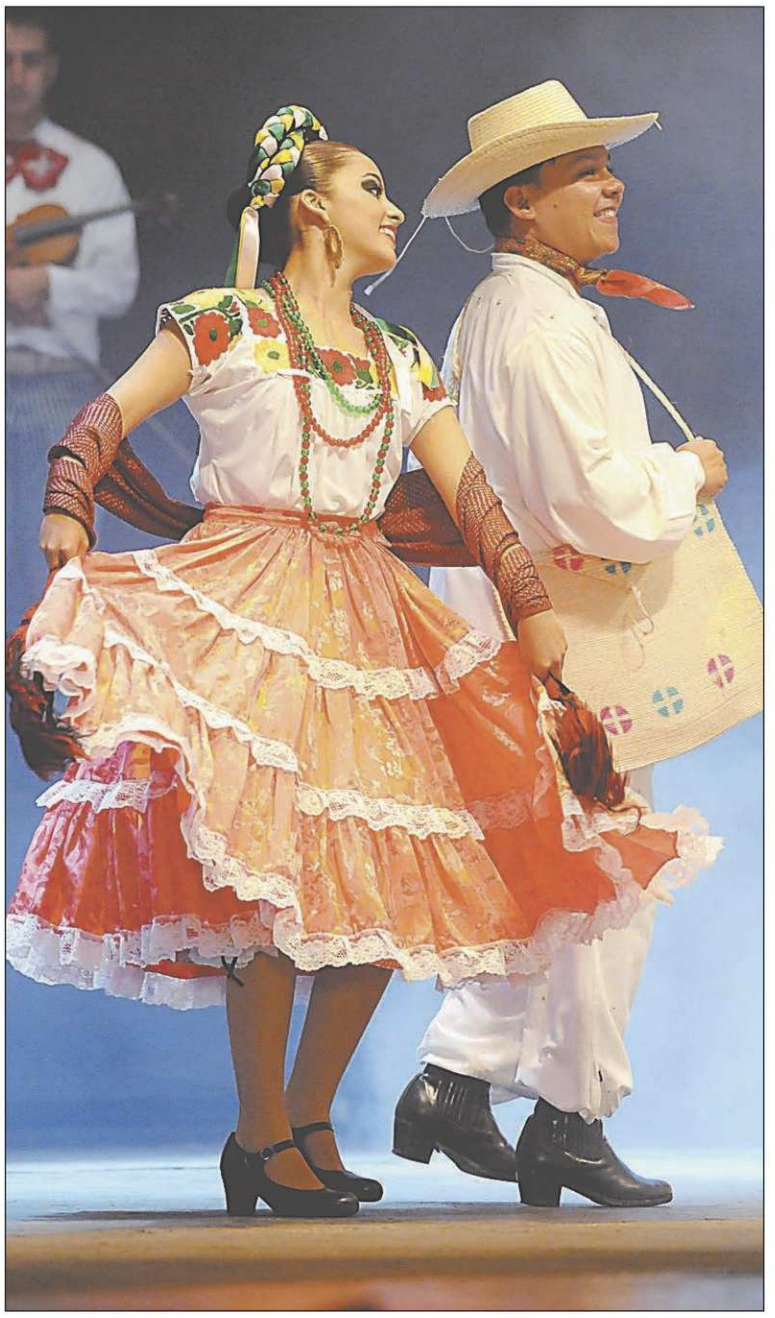
Il n'y a pas de date prévue pour la fin des travaux artistiques, mais, déjà, les visiteurs peuvent apercevoir une partie de l'oeuvre, qui avancera de plus en plus à mesure que le ciel se fera clément.

MONDIAL DES CULTURES

En avant la danse et la musique!

JEAN-PIERRE BOISVERT

DRUMMONDVILLE — Le soleil n'est pas toujours de la partie, mais les visiteurs du Mondial des cultures s'en moquent. C'est par milliers qu'ils ont foulé le parc Woodyatt en fin de semaine, entre les gouttes de pluie et parfois les orages.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le Mondial des cultures est l'occasion de réunir des artistes du monde entier dans un contexte d'échange culturel et fraternel. Nous apercevons ici deux membres de la troupe mexicaine, éblouissants par toutes leurs couleurs.

«Nous avons été chanceux à travers tout ça, car le spectacle d'ouverture de vendredi soir a été splendide devant l'une des foules les plus nombreuses qu'il nous a été donné de voir. La journée de dimanche, consacrée à la famille, s'est déroulée comme prévue, sans pluie, pour le grand bonheur des petits, de leurs parents et de leurs grands-parents», a raconté la directrice générale Marie-France Bourgeois, hier soir, au moment où le groupe Kaïn s'apprêtait à monter sur la grande scène.

En après-midi hier, l'artiste jeunesse Shilvi a en effet ravi de nombreux enfants avec son tout dernier spectacle. Pour les moins jeunes, Kaïn avec son dernier album *Les saisons s'tassent* et le groupe hôte Mackinaw ont pris la relève sur Grande Place SAQ.

«Florence K. a offert toute une performance vendredi soir: elle ira loin, celle-là. Les gens lui ont même accordé une ovation. Et je dois souligner la présence étourdissante samedi soir de Soeur Angèle qui en a impressionné plusieurs avec ses recettes, ses chansons et ses danses au Pavillon de la culture. Les spectateurs sont restés sur place durant trois heures», a témoigné Mme Bourgeois.

Aujourd'hui, place aux Premières nations. Au Pavillon des cultures, les visiteurs pourront apprécier diverses activités telles que montage d'un tipi, démonstration d'armes à poudre, troc de peaux, fabrication de tambours, chants, danses et activités spirituelles. À 21 h, Chloé Ste-Marie fera équipe avec l'ensemble folklorique de la Russie pour un clin d'oeil aux Premières nations. En compagnie des chanteurs et des musiciens russes, elle présentera des chants dans la langue des Premières nations.

L'événement à ne pas manquer cette semaine est certes le *Spectacle pour la paix* présenté à la Grande Place SAQ vendredi prochain à 21 h. Dan Bigras sera entouré sur scène de ses *blondes* Marie-Mai, Florence K. et Natalie Choquette, dans un spectacle mis en scène par Davy Gallant.

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Depuis 1982, quelque 90 pays ont été représentés en danse et en musique de plus de 370 compagnies différentes. Cette année, on retrouve une douzaine de pays représentés, dont Taiwan. Les danseurs de cette troupe en ont d'ailleurs mis plein la vue aux spectateurs.

Un aigle sculpté dans le roc

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Sherbrookois Jean-Marie Dubois a été fasciné, récemment, par une découverte qu'il a faite le long de la rivière Magog. Dans une grotte à proximité de la centrale hydroélectrique Frontenac, il a été impressionné par une sculpture en forme d'aigle.

«Je travaille en collaboration avec la Ville sur un projet concernant les sentiers du secteur. Sur les plans, j'ai vu qu'on parlait du rocher de l'aigle, alors j'ai voulu comprendre pourquoi...»

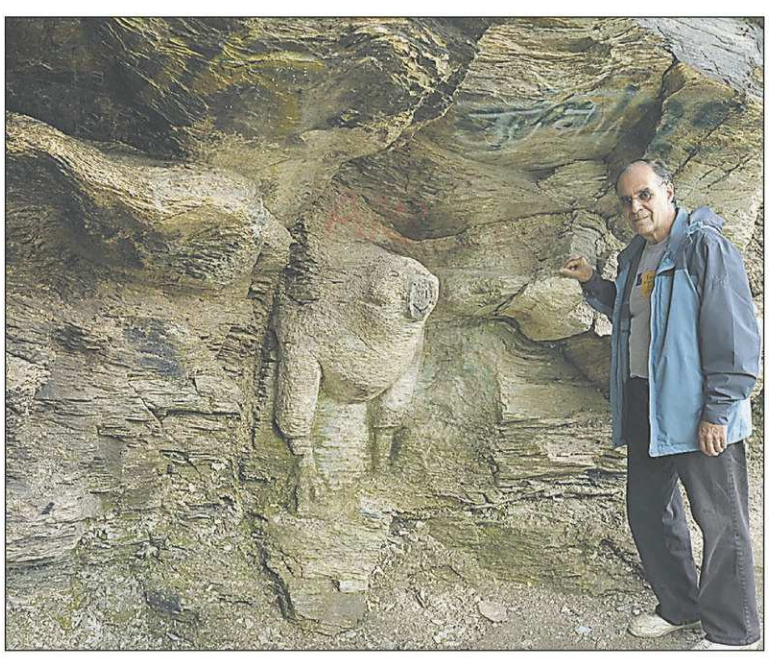
Difficile à trouver, la grotte lui a été pointée par un promeneur qui avait visiblement déjà découvert l'animal rocheux. «À droite, on voit bien la stratification de la roche, mais à côté, on voit clairement que ç'a été sculpté. Les pattes sont trop clairement visibles pour qu'elles aient apparu de façon naturelle.»

L'aigle, qui ne comporte pas de bec, mesure 3 mètres d'envergure et 1,20 mètre de hauteur.

L'aigle, qui ne comporte pas de bec, mesure 3 mètres d'envergure et 1,20 mètre de hauteur. «Il a dû falloir plusieurs jours pour le réaliser. L'artiste semble avoir exploité les axes de fracture. D'après moi, c'est une sculpture qui a au moins une quinzaine d'années. La roche est fragile et s'effrite avec le gel et le dégel. L'oeuvre ne peut donc pas être là depuis très longtemps.»

M. Dubois a consulté les élus, a fait appel à un archéologue et au comité de toponymie, mais personne ne semblait connaître l'existence de cet oeuvre urbaine. «Même le nom du rocher de l'aigle est informel. Officiellement, il ne porte toujours pas de nom.»

Intrigué, Jean-Marie Dubois qualifie la découverte de mystérieuse et brûle d'envie d'en savoir davantage. Mais pour l'instant, les parois rocheuses n'ont rien dévoilé de révélateur.



IMACOM, MAXIME PICARD

Jean-Marie Dubois se dit très intrigué par cet aigle découvert dans une grotte de la gorge de la rivière Magog.

DES DOSSIERS RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer quotidiennement dans La Tribune

Orford appuie le projet de festival du film

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Sans détenir plus d'information que la Ville de Magog, le Canton d'Orford a décidé d'appuyer le projet d'implantation d'un festival du film dans la région magogoise ces prochaines années.

Lors de son assemblée publique de lundi, le conseil municipal du Canton d'Orford a adopté une résolution d'appui à l'endroit du projet. «On a fait ça dans l'optique où Magog ferait aussi sa part. L'accord de cette ville au projet est central», reconnaît le maire de la municipalité, Pierre Rodier.

Or, pour le moment, la Ville de Magog n'a pas l'intention de financer un festival du film. Ses élus se disent toutefois prêts à revoir leur position, advenant que les promoteurs déposent un projet plus étoffé et que leur demande d'aide sur le plan financier soit raisonnable.

M. Rodier révèle que par sa résolution, le Canton d'Orford ne s'est pas engagé à verser un montant précis. «On pourrait négocier avec les promoteurs», note-t-il.

D'après lui, un festival du film aurait sa place dans le Canton d'Orford. «Ça se marie bien avec notre secteur culturel, qui comprend le Centre d'arts Orford, et l'offre de chambres d'hôtel qu'on a chez nous. Je crois qu'il s'agit d'une belle opportunité.»

Vice-président de la Société de développement commercial de Magog, Alain Roberge affirme pour sa part qu'un comité sera effectivement formé pour analyser le projet d'accueillir l'ancien Festival du film de Tremblant dans la région de Magog.

«Il faut entre autres rechercher de l'information pour mieux comprendre pourquoi les promoteurs ont décidé de quitter Tremblant. L'objectif est de pouvoir retourner voir la Ville avec une meilleure idée du potentiel de ce projet», explique M. Roberge.

Le commerçant ajoute que, dans le milieu magogois, il existe des personnes qui connaissent très bien le milieu culturel et le secteur des événements. L'expertise du grand patron du Vieux Clocher de Magog, Bernard Caza, et celle du directeur général du Centre d'arts Orford, Davis Joachim, pourraient être mises à profit lors de l'évaluation du dossier.

Mis au fait des débats houleux causés par le projet qu'il chérit avec ses collaborateurs, l'un des cofondateurs du Festival du film de Tremblant, Louis Plamondon, indique qu'il n'a jamais eu l'intention de faire de vagues. «On veut faire les choses sans brasser», assure-t-il.

À court terme, M. Plamondon sera normalement de retour dans la région de Magog pour présenter plus de détails au milieu. «Les premières discussions que nous avons eues avec des intervenants locaux étaient exploratoires. On nous avait dit qu'on avait assez donné d'information. Ça nous fera plaisir de retourner pour en dévoiler davantage», déclare-t-il.

Par ailleurs, le conseiller municipal Alain Vanden Eynden reproche au maire de Magog, Marc Poulin, d'avoir affirmé que M. Plamondon s'était comporté en «vendeur d'autos» lorsqu'il a indiqué que trois villes sont sur les rangs pour l'obtention du festival.

«Ce n'était rien de malicieux, assure M. Poulin. Mais, quand on était plus jeune, on entendait régulièrement des vendeurs de voitures nous dire qu'une autre personne était intéressée par l'auto qu'on regardait.»

Un projet de carrière inquiète à Saint-François

AMÉLIE BOISSONNEAU
amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOISXAVIER-DE-BROMPTON — En autorisant l'exploitation d'une carrière sur le rang 4, le Canton de Melbourne risque fort bien de faire revivre aux résidents de Saint-François-Xavier le même cauchemar qu'ils ont vécu en 2004. En effet, la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) se dit favorable à son implantation. Une décision qui enflamme Daniel Morin, le maire de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

Il faut dire que Daniel Morin a l'habitude des combats à caractère environnemental. Au début de son mandat, en 2004, il s'était battu en faveur de la fermeture d'une carrière sur son territoire. Aujourd'hui, la municipalité du Canton de Melbourne a autorisé le droit d'exploitation d'une carrière sablière sur ce même rang, entraînant à cet endroit le passage de camions lourds à proximité d'une zone scolaire.

ARCHIVES, LA TRIBUNE

Daniel Morin

«C'est moi qui ai fini le combat dans ce dossier-là. J'utiliserai tous les moyens possibles pour empêcher ça. J'ai déjà reçu plusieurs appels de résidants qui s'inquiètent de la situation», déplore-t-il.

En fait, le maire a littéralement l'intention de partir en croisade contre ce projet. «Saint-François compte déjà 24 carrières sur son territoire. On est en droit de se demander si cette décision préliminaire du CPTAQ a été prise dans une perspective de développement durable», questionne-t-il.

Au cours de la prochaine semaine, il entend mobiliser et sensibiliser les élus, dont le député de Jonhson, Étienne-Alexis Boucher, et les résidants dans ce dossier.«Si c'est une guerre qu'ils veulent, ils vont l'avoir», lance-t-il en indiquant qu'il est intolérable d'autoriser un tel changement de zonage dans un but capitaliste. «Il faudrait voir s'il est possible de faire une demande pour que le *trafic* ne passe pas par là.»

POUR EN SAVOIR PLUS
Sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Le chantier de l'autoroute 10 se poursuit jusqu'au 4 août à Magog

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les automobilistes qui circulent sur l'autoroute des Cantons-de-l'Est devront faire preuve de patience. Les travaux d'asphaltage prévus à la hauteur de Magog se termineront le 4 août, pas avant.

La Direction de l'Estrie du ministère des Transports du Québec a fait savoir que les travaux nécessiteraient la fermeture complète de la chaussée en direction de Montréal, entre les kilomètres 115 et 117, jusqu'au 14 juillet. Pendant cette période, la circulation se fera à contresens dans l'autre direction et les conducteurs désirant emprunter la sortie 115 devront plutôt utiliser la sortie 106 (Eastman).

Ce sera ensuite au tour des kilomètres 117 à 121 d'être fermés en direction ouest, du 15 juillet au 4 août. La sortie 118 sera fermée et des détours devront être empruntés par les sorties 115 (elle sera à prendre pour se rendre dans le canton d'Orford), 121 et 123 ou la route 112. La bretelle de l'autoroute 55 vers l'autoroute 10 Ouest sera également fermée pour la durée de ces travaux. Un détour est prévu par la sortie 123 et la route 112.

Les entraves seront maintenues en dehors des heures des travaux et une signalisation adéquate sera installée. Pour plus d'information, la ligne 511 Info Transports et le site www.quebec511.gouv.qc.ca sont disponibles.

Une cuisinière cause un incendie

CAROLINE CHRÉTIEN
caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La panne de courant survenue hier matin à Sherbrooke a causé une mauvaise surprise à des résidants du secteur Nord de la ville.

Les propriétaires d'une résidence située près de la rue Beckett étaient sortis, oubliant que la cuisinière était demeurée en marche pendant la panne d'électricité survenue entre 10 h et 11 h.

Les flammes n'ont pas tardé à causer des dommages, qui se sont limités à la cuisine, grâce à l'intervention rapide des pompiers, appelés sur les lieux vers 14 h.

La panne a touché le Nord de la rivière Magog, jusqu'à Fleurimont et Saint-Denis-de-Brompton.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2009-07-12

La Quotidienne: 3 401 / 4 9458

Banco: 04 07 09 10 14 23 24 28 29 33 / 35 51 52 56 58 59 60 61 66 67

Triplex: 12 19 / 23 30 39

Astro: Jour 19 - Mois JANVIER - Année 90 - Signe BALANCE

Extra: 7195365

Résultats des tirages du : 2009-07-11

Lotto 649: 09 11 18 / 23 29 40 — 26 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	21 595 996,00 $
5/6+C	3	174 634,40 $
5/6	244	1 773,70 $
4/6	13 672	59,90 $
3/6	247 787	10,00 $
2/6+C	170 436	5,00 $
Ventes totales :		26 471 090 $
Prochain gros lot (approx.) :		32 000 000 $

Québec 49: 01 35 37 / 44 45 48 — 42 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	9	750,00 $
4/6	632	75,00 $
3/6	12 618	10,00 $
2/6+C	8 758	5,00 $
Ventes totales :		928 236,00 $

La Quotidienne: 3 760 / 4 9143

Banco: 03 04 06 11 14 15 24 25 28 29 / 34 36 37 41 46 48 49 53 60 70

Triplex: 09 11 / 14 16 24

Astro: Jour 22 - Mois SEPTEMBRE - Année 43 - Signe POISSONS

Extra: 9284552

Résultats des tirages du : 2009-07-10

Super 7: 17 25 30 / 31 33 44 46 — 47 compl.

	Gagnants	Lots
7/7	0	15 000 000,00 $
6/7+C	6	32 775,90 $
6/7	119	1 652,50 $
5/7	6 553	102,00 $
4/7	139 248	10,00 $
3/7+C	129 180	10,00 $
3/7	1 157 308	Participation gratuite
Ventes totales :		17 019 934 $
Prochain gros lot (approx.) :		17 000 000 $

Extra: 8363007

BANQUIER SPÉCIAL loto-québec

COUREZ LA CHANCE DE JOUER À LA TÉLÉ ET DE GAGNER JUSQU'À 1 000 000 $!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Un nouveau 2 km de piste cyclable asphalté

IMACOM, MAXIME PICARD

Le président de la Corporation CHARMES et conseiller municipal, Serge Forest, Andrée-Anne Moreau, stagiaire en génie civil, ainsi que le directeur général de la Corporation CHARMES, Paul Beaudoin, se réjouissent des travaux qui sont en cours sur la piste cyclable de l'axe Saint-François.

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des ouvriers sont actuellement en train de paver 2 km de la piste cyclable de l'axe Saint-François, entre le boulevard Saint-François (au coin de la rue Saint-Maurice, en face de l'Hôtel-Dieu) et le parc Atto-Beaver, dans l'arrondissement de Lennoxville. L'investissement de 500 000 $ s'avère nécessaire pour asphalter ce tronçon qui relie le centre-ville à Lennoxville. De plus, ce tronçon de 2 km a été élargi à 4 mètres, question de permettre une bonne cohabitation des utilisateurs de la piste.

«Il y en a encore pour un peu plus d'une semaine de travaux», souligne le directeur général de la Corporation CHARMES, Paul Beaudoin.

Les cyclistes doivent donc faire un détour par la ville d'ici là, mais «la piste cyclable sera beaucoup plus agréable par la suite».

«Les patineurs à roues alignées vont pouvoir apprécier cette piste cyclable aussi», sourit le président de la Corporation CHARMES et conseiller municipal, Serge Forest.

Dans une deuxième phase, possiblement l'an prochain, un autre tronçon de 2 km sera pavé. Dès lors, il sera possible de rouler à partir de Cité de rivières jusqu'à l'Université Bishop's sans jamais quitter l'asphalte.

«Il y a des cyclistes qui sont mécontents parce qu'ils risquent de ne plus pouvoir utiliser une portion de la promenade du lac des Nations, mais d'un autre côté, nous faisons des aménagements pour les cyclistes et nous investissons dans le réseau cyclable», assure Serge Forest.

Ces travaux ne sont pas les seuls qui seront effectués sur les pistes cyclables de la région. En effet, vers la fin de l'été, une autre portion du Réseau des Grandes-Fourches sera asphaltée à son tour, c'est-à-dire la partie entre le parc des Quatre-Pins et l'autoroute 410.

Du côté de CHARMES, on ne s'offusque pas de savoir que les cyclistes ne pourront peut-être plus, du moins pour quelque temps, utiliser la promenade du lac des Nations.

«Je vois la promenade du lac des Nations comme un carrefour giratoire, qui permet aux gens de se déplacer d'un arrondissement à l'autre. Bien peu de cyclistes viennent pour faire le tour du lac, ils s'en servent plutôt pour poursuivre sur les pistes cyclables. Ce sont plutôt les piétons qui viennent pour faire le tour du lac, ainsi que les patineurs à roues alignées», précise Paul Beaudoin.

Pour le moment, CHARMES estime qu'une centaine de personnes utilisent chaque jour le tronçon entre le centre-ville et l'arrondissement de Lennoxville. À l'automne, à la suite d'une entente avec Vélo Québec, des compteurs à vélo seront installés pour bien mesurer l'utilisation de ce tronçon de la Route verte pour les cyclistes sherbrookois.

«Il y a dix ans encore, il n'y avait que les adeptes qui circulaient en vélo. Aujourd'hui, le vélo est entré dans les mœurs et les gens sont de plus en plus nombreux à se promener pour le plaisir ou même pour se déplacer. Nous savons maintenant que c'est important d'investir dans le réseau cyclable», précise le conseiller municipal Serge Forest.

L'ÉTÉ PASSE VITE.
NOS SOLDES AUSSI.
SOLDES D'ÉTÉ KIA
0 % DE FINANCEMENT ET REMISE EN ARGENT
JUSQU'AU 31 JUILLET
SUR TOUS LES MODÈLES 2009*
FORTE 2010
BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE 15 695 $*
Moteur économique de 2,0 L à 4 cylindres et 156 ch, ou 2,4 L à 4 cylindres et 173 ch
Freins antiblocage aux 4 roues (ABS)
Capacité Bluetooth® mains libres
GAGNEZ VOTRE FORTE
Visitez makiaforte.ca
SUR AUTOROUTE : 5,8 L/100KM
EN VILLE : 8,3 L/100KM
MODÈLE SX ILLUSTRÉ
RIO 2009 BERLINE 4 PORTES
ACHETEZ-LA À PARTIR DE ~~13 595 $~~
9 995 $* ET 0 %
PRIX D'ACHAT FINANCEMENT
Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire✚
Siège du conducteur à 6 réglages
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE‡
msn autos CHOIX DE L'ÉDITEUR†
SUR AUTOROUTE : 5,9 L/100KM
EN VILLE : 7,3 L/100KM
MODÈLE EX ILLUSTRÉ
RONDO 2009
ACHETEZ-LE À PARTIR DE ~~19 995 $~~
17 495 $* ET 0 %
PRIX D'ACHAT FINANCEMENT
Moteur 4 cylindres de 2,4 L à 16 soupapes, CVVT, ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
Boîte automatique
Freins ABS, contrôle électronique de stabilité et antipatinage de série
★★★★★
Cote de résistance aux impacts
NHTSA - Impacts frontaux‡‡
DISPONIBLE EN VERSION 7 PLACES
L'UN DES VÉHICULES LES PLUS RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT DANS SA CATÉGORIE‡
msn autos CHOIX DE L'ÉDITEUR†
SUR AUTOROUTE : 7,5 L/100KM
EN VILLE : 10,6 L/100KM
MODÈLE EX ILLUSTRÉ
KIA AVANTAGE INTÉGRITÉ
POUR UN ACHAT SANS SOUCI
Dès maintenant, achetez tout nouveau véhicule Kia et nous vous permettrons de le ramener si vous perdez votre emploi au cours de l'année suivante. Si l'achat d'un nouveau véhicule entraîne beaucoup d'émotions, les soucis, eux, ne devraient pas être de la partie.
ECHELON COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE
5 ans de garantie
AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS
• GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM✚
• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
• SANS DÉDUCTIBLE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS✚
FIÈRE DE SOUTENIR✚ Habitat for Humanity Habitat pour l'humanité Canada
Le Programme Mobilité
500$ Rabais disponible
Bluetooth SIRIUS RADIO SATELLITE
MAINTENANT OFFERT SUR CERTAINS MODÈLES
KIA KIA MOTORS Surprenez la route
Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez kia.ca
282612
✻ Le PDSF pour la Forte 2,0 L MT 2010 (FO540A) est de 15 695 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $ sont exclus. ◆ Le prix d'achat au comptant pour la Rio EX MT 2009 (RO5429)/le Rondo LX AT 2009 (RN7519) est de 9 995 $/17 495 $ et inclut un rabais à l'achat de 3 600 $/2 500 $ selon un PDSF de 13 595 $/19 995 $. Les frais de livraison et destination de 1 455 $/1 650 $ sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ★ Visitez makiaforte.ca pour obtenir toutes les précisions sur le concours. ✚ Remise en argent et 0 % de financement à l'achat sur 48 mois disponible pour tous les modèles 2009 sur approbation de crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle. Ne s'applique pas à l'offre de financement de valeur future. $ L'assurance Avantage Intégrité de Kia est émise par Echelon, Compagnie d'assurances générale et est validé sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité de Echelon, Compagnie d'assurances générale. Les frais d'administration du concessionnaire ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. ✚ Visitez makiaforte.ca pour obtenir toutes les précisions sur le concours. ✚ Remise en argent et 0 % de financement à l'achat sur 48 mois disponible pour tous les modèles 2009 sur approbation de crédit (O.A.C.). Le montant de la remise en argent varie selon le modèle. Ne s'applique pas à l'offre de financement de valeur future. $ L'assurance Avantage Intégrité de Kia est émise par Echelon, Compagnie d'assurances générale et est validé sur tout nouveau modèle Kia financé ou loué par l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia autorisé, pour une durée maximale de un an après la date d'achat et couvre une valeur nette négative jusqu'à 7 500 $. Veuillez consulter votre document de police d'assurance Avantage Intégrité de Echelon, Compagnie d'assurances générale. > La consommation sur autoroute/en ville de la Forte LX MT 2010 est de 5,8 L/8,3 L, de la Rio EX MT 2009 est de 5,9 L/7,3 L, du Rondo LX 2009 est de 5,9 L/7,3 L, du Rondo LX 2009 est de 7,5 L/10,6 L par 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant ÉnerGuide, une publication du gouvernement du Canada. ‡ Le score vert de la Rio/du Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle/automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. † Visitez autos.msn.com pour toutes les précisions. ^ Des conditions s'appliquent au programme 500 $ de rabais pour les diplômés, voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ✚ Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 $ de Kia. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ✚ Disponibilité tardive de l'option mains libres Bluetooth. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants de véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ✚ Pour chaque véhicule Kia vendu, nous remettrons les dons à Habitat pour l'humanité. Visitez www.habitat.org pour tous les détails. La technologie Bluetooth et la radio satellite SIRIUS✚ sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 juillet 2009 et s'applique aux résidants du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

L'ancien garage Sears du Carrefour de l'Estrie sera démoli

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Carrefour de l'Estrie démolira son ancien garage Sears pour le remplacer par un nouveau bâtiment d'environ 10 000 pieds carrés. Une banque et un restaurant pourraient y élire domicile, lit-on dans un document rendu public lors de la dernière séance du conseil municipal.

«Nous sommes en attente pour obtenir notre permis de démolition», confirme le directeur général du Carrefour de l'Estrie, Michel Roy, en entrevue à *La Tribune*.

Vacant depuis quelques années, l'ancien garage Sears est situé à l'entrée nord-ouest du Carrefour de l'Estrie, en bordure du boulevard de Portland, non loin du magasin Sears. Il s'agit d'une entrée de ville fortement achalandée et disposant d'une très bonne visibilité.

«J'ai bon espoir que ça se règle rapidement», indique M. Roy, en précisant qu'il souhaite pouvoir démolir cette bâtisse au cours des prochains mois, dès qu'il aura son permis de démolition en main. Un nouveau bâtiment d'environ 10 000 pieds carrés sera ensuite construit à cet endroit.

Pour l'instant, le directeur général du Carrefour de l'Estrie ne peut identifier les commerces qui s'établiront dans le nouvel immeuble. Ce pourrait effectivement être une banque et un restaurant, mais ce n'est pas encore confirmé pour le moment, évoque-t-il.

Dans le cadre de ce projet, le Carrefour de l'Estrie a présenté à la Ville une demande visant à réduire le nombre minimal d'espaces de stationnement nécessaires sur son terrain commercial. Les élus ont convenu que le centre commercial disposait présentement de 425 cases excédentaires, ce qui permettra la construction du nouveau bâtiment.

Le document de la Ville avance par ailleurs que l'immeuble anciennement occupé par Future Shop pourrait être modernisé et agrandi.

Les éducateurs physiques de l'Estrie invitent à donner du sang

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après 12 ans, on peut dire que c'est une tradition. Les 15, 16 et 17 juillet, les donneurs de sang ont rendez-vous à la Place Belvédère pour la collecte des éducateurs physiques de l'Estrie.

Cette année, on attend 600 personnes prêtes à tendre le bras pour donner du sang. L'an dernier, on avait recueilli plus de 700 dons de vie, fait remarquer l'un des organisateurs, André Lavallée.

La collecte de sang, tenue en collaboration avec le Maxi-Club, se déroulera sous la présidence d'honneur de la volleyeuse étoile Anne-Marie Lemieux et Jacques Clément, de la Fondation Santé Globale. L'un des objectifs de cette collecte est d'inciter encore plus les jeunes à donner du sang. On veut ainsi préparer la relève, car plusieurs donneurs d'habitude vieillissent, mentionne M. Lavallée.

Les donneurs sont attendus mercredi de 13 h à 20 h et de 10 h à 20 h jeudi et vendredi.

JUSQU'AU 31 JUILLET SEULEMENT !

UN PLACEMENT À LONG TERME

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS▲

1re MENSUALITÉ GRATUITE À LA LOCATION OU REMISE ÉQUIVALENTE À L'ACHAT▼

COROLLA 2010

À partir de 179 $◆ par mois, location 60 mois
avec un comptant de 2 049,04 $
Transport et préparation inclus
0 $ dépôt de sécurité

INCLUANT

Rabais de 500 $‡

PDSF à partir de 15 260 $*
Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

MATRIX 2010

À partir de 199 $◆ par mois, location 60 mois
avec un comptant de 2 254 $
Transport et préparation inclus
0 $ dépôt de sécurité

PDSF à partir de 16 440 $*
Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

Modèle XRS illustré

Les Vraies valeurs Toyota

Pensez plus, dépensez moins.MC

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnels à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes sur tout montant mentionné et les droits sont en sus. Les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 2 et le 31 juillet 2009. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Montréal. ◆ Offres applicables aux modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 010,63 $ pour la Corolla CE 2010 et de 2 211,74 $ pour la Matrix 2010. ▼ Première mensualité de 0 $ pour un terme de location de 60 mois pour les modèles Corolla 2010 et Matrix 2010. Pour un terme de location moindre que 60 mois ou un achat au lieu d'une location, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 60 mois sera accordé (taxes incluses). ‡ À la location de la Corolla 2010, la mensualité tient déjà compte du rabais appliqué au montant total de location. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2010 (BU42EM AA) et Matrix 2010 (KU4EEM AA) de base neufs en stock. Les PDSF pour les modèles illustrés sont de 22 350 $ pour la Corolla XRS 2010 (BE40EM AA) et de 26 050 $ pour la Matrix XRS 2010 (ME4EEM AA). Les frais de transport et de préparation (1 320 $) sont en sus. ▲ Offre de financement à l'achat à partir de 0 % allant jusqu'à 36 mois sur les modèles Corolla et Matrix 2010 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 $ financé sur 36 mois à 0 % donne des mensualités de 555,56 $ pour des frais de crédit de 0 $ et une obligation totale de 20 000 $. † Cotes de consommation établies en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,8 L. Votre consommation peut varier en fonction de plusieurs facteurs. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 $ de remise) peut différer selon le modèle.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS
Programme Toyota pour diplômés 1 000 $ de remise**
PEA PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

282650

Les insurgés afghans seraient en déroute

LA PRESSE CANADIENNE

LA PRESSE CANADIENNE

Le brigadier-général Jonathan Vance de l'armée canadienne.

KANDAHAR, Afghanistan — Le commandant des forces canadiennes en Afghanistan estime que la hausse du nombre de victimes de bombes artisanales en bordure des routes afghanes est attribuable à la recrudescence des opérations menées par la coalition, et non le signe d'une vitalité nouvelle des talibans.

En fait, le commandant de la Force opérationnelle interarmées du Canada en Afghanistan, le brigadier-général Jonathan Vance, croit que les talibans sont en «déroute».

«Oui, il y a des moments où nous avons des morts ou des blessés au combat, mais ce n'est rien en comparaison des tués et blessés que comptent les insurgés lorsqu'ils nous font face», a affirmé le commandant canadien.

«Leurs problèmes s'expliquent en partie par le fait qu'ils ont perdu beaucoup de leurs dirigeants», a-t-il ajouté lors d'un entretien accordé à La Presse Canadienne au cours du week-end.

La sécurité s'est améliorée dans la province de Kandahar depuis février 2008, a affirmé M. Vance.

L'armée afghane et la force de police nationale se montrent de plus en plus aptes à fonctionner sans le soutien de leurs alliés occidentaux, a-t-il aussi indiqué.

Le brigadier-général canadien a tenu ces propos alors que gagne en vigueur la confrontation entre les soldats de la Force internationale d'assistance à la sécurité (FIAS) et les insurgés.

Les explosions de bombes artisanales en bordure des routes afghanes — qui ont tué ou blessé des membres des forces de la coalition — ont plus que triplé au cours des deux dernières années et ont établi des records mensuels depuis quatre mois, selon le Pentagone.

Le mois dernier, 23 soldats de la coalition ont été tués — parmi lesquels deux Canadiens — tandis qu'un Canadien a succombé ce mois-ci aux blessures subies lors d'une explosion survenue en juin. Davantage de militaires britanniques ont maintenant été tués en Afghanistan qu'en Irak.

Plusieurs autres soldats canadiens ont été blessés en juin. Les Forces canadiennes refusent cependant de donner des chiffres précis à ce sujet.

Le nombre des incidents ayant impliqué des bombes artisanales le long des routes en Afghanistan a totalisé 736 en juin, en hausse par rapport aux 234 de juin 2007. Ces incidents incluent les explosions ayant tué ou blessé des soldats de la coalition, les explosions n'ayant causé aucune perte, de même que la découverte et la neutralisation d'engins explosifs.

Layton presse Harper de faire libérer un journaliste en Iran

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le chef du Nouveau Parti démocratique, Jack Layton, a demandé au gouvernement fédéral, hier, de faire pression sur l'Iran pour la libération du journaliste irano-canadien Maziar Bahari, détenu depuis le 21 juin.

Le chef du NPD s'est adressé au gouvernement lors d'une conférence de presse tenue au domicile du journaliste à Toronto.

Le reporter de 42 ans, qui travaille présentement pour le magazine américain Newsweek, aurait été enlevé lors des manifestations sanglantes qui ont suivi les élections en Iran le 12 juin. Vingt-trois autres journalistes auraient également été arrêtés.

Selon la direction de Newsweek, Maziar Bahari serait détenu à Téhéran, mais aucune accusation n'aurait été portée contre lui.

M. Bahari, qui possède la double citoyenneté, est né en Iran et a étudié à l'Université Concordia de Montréal avant de devenir correspondant pour Newsweek.

La semaine dernière, le ministre des Affaires étrangères, Lawrence Cannon, a convoqué un diplomate iranien et demandé que Bahari puisse rencontrer un représentant diplomatique et que l'on éclaircisse les accusations contre lui.

Dimanche, le porte-parole du ministre, Rodney Moore, a indiqué dans un courriel que M. Cannon avait aussi rencontré le chargé d'affaires iranien au lendemain de l'arrestation de M. Bahari. Le ministre a été tenu au courant par les autorités iraniennes de l'endroit où est détenu le journaliste, a soutenu M. Moore.

M. Layton, lui, pense que le gouvernement Harper n'en fait pas assez. «Le premier ministre devrait maintenant déléguer en Iran un député de poids pour démontrer le sérieux des Canadiens dans ce dossier», a-t-il dit. «On ne peut accepter simplement que le gouvernement iranien ne reconnaisse pas la citoyenneté canadienne» du journaliste.

Des proches rencontrés hier au domicile du journaliste Bahari ont indiqué qu'ils n'avaient pas eu de nouvelles de lui depuis son arrestation.

En 2004, une autre Canado-Iranienne, la photojournaliste montréalaise Zahra Kazemi, était morte aux mains des autorités iraniennes.

Julie Payette clouée au sol pour une 4e fois

LEE-ANN GOODMAN
LA PRESSE CANADIENNE

CAP CANAVERAL, Floride — Le lancement de la navette Endeavour a été reporté une fois de plus. Cette fois, ce n'est ni l'orage, ni une fuite de carburant, mais bien une cellule météorologique qui a cloué au sol les membres de la mission STS-127 hier soir.

L'astronaute canadienne Julie Payette et ses six autres collègues se trouvaient à l'intérieur de la navette et attendaient le décompte quand la NASA a annoncé un quatrième report pour cette mission.

L'équipage qui doit rejoindre les astronautes se trouvant déjà à bord de la Station spatiale internationale (ISS) pourra effectuer une nouvelle tentative de décollage aujourd'hui.

La déception était palpable au sein de l'équipe de la NASA lorsque les nuages ont fait leur apparition environ 90 minutes avant le départ prévu à 19 h 13, hier.

«Ils vont lâcher un ou deux jurons, mais ce n'est qu'un jour de plus (d'attente)», a dit l'astronaute canadien Chris Hadfield qui était sur place pour le lancement.

THE ASSOCIATED PRESS

L'astronaute Julie Payette, devant Tom Mashburn, Dave Wolf et Tim Kopra, a salué la foule avant de monter à bord de la navette Endeavour hier. La navette a finalement été clouée au sol.

«Cela représente des années d'efforts. Un jour de plus ou de moins est sans conséquence. L'effet est surtout psychologique, au sein de leurs familles, de leurs amis, de tous ceux qui les soutiennent.»

La soeur de Julie Payette, Maude, a déclaré en plaisantant que c'était «presque une blague», mais que la famille comprenait totalement la situation.

«C'est essentiel pour la sécurité, a-t-elle déclaré en entrevue téléphonique hier soir, depuis l'Agence spatiale canadienne, en banlieue de Montréal. (Le décollage aura lieu) au moment où ce sera le bon moment.»

Les parents de Julie Payette, ainsi que son conjoint et ses enfants, attendent patiemment son envolée en Floride, au Cap Canaveral.

«Il n'y a pas de pression», a ajouté Maude Payette, qui ne pouvait aller en Floride voir sa soeur partir pour son deuxième séjour dans l'espace.

«J'ai hâte pour l'équipage, pour les gens qui forment la mission, parce qu'on sait qu'ils se préparent depuis des mois et eux, évidemment, ils sont sur un qui-vive extrême, autant intellectuellement que physiquement. C'est beaucoup de travail que de reprendre continuellement (les préparatifs de lancement).»

Selon un porte-parole de la NASA, l'éventualité d'une défaillance après décollage qui nécessiterait un retour sur Terre constituait le souci principal de l'agence spatiale américaine, plutôt que la proximité d'un orage. La navette ne peut voler en cas de précipitation.

L'agence américaine prévoit un nouveau lancement aujourd'hui, à 18 h 51. Elle a jusqu'à demain pour se reprendre, après quoi elle doit faire place à un vaisseau russe inhabité.

La mission Endeavour a déjà été retardée trois fois: deux fois au cours du dernier mois en raison d'une fuite d'hydrogène potentiellement dangereuse, ainsi que samedi, en raison de 11 épisodes de foudre à proximité du pas de tir.

◊ Offre de financement d'une durée limitée sur tous les nouveaux véhicules Acura 2009 par l'entremise des Services Financiers Honda Inc. sur approbation de crédit. Le taux en financement jusqu'à 60 mois sur la gamme des modèles CSX 2009 est de 1,9%. † Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura CSX 2009 (FD5559JN) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 48 mois s'élève à 268 $ moyennant un versement initial de 4 998 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalent. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection pré-livraison de 1 395 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 96 000 kilomètres; frais de 0,12 $/ km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires Acura du Québec. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

282127

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Les roses silencieuses

DANY GRONDIN
dany.grondin@latribune.qc.ca

Elle s'appelle Pooneh et vit à Téhéran avec sa famille. Cette jeune femme iranienne a vécu et continue de vivre de très près toutes les manifestations populaires qui ont envahi nos ondes suivant la réélection controversée de Mahmoud Ahmadinejad le 12 juin dernier. Ce jour-là, son rêve et celui de millions d'autres Iraniens de voir leur pays s'ouvrir au monde s'est effondré. Pour les quatre prochaines années encore du moins.

Comme des milliers d'autres, Pooneh aura certainement été aussi de la manifestation à se dérouler jeudi dernier dans près de 200 villes du pays commémorant les émeutes étudiantes de juin 1999, émeutes déclenchées après une attaque menée contre la cité universitaire de Téhéran par des miliciens Bassidji, proches du régime chiite. Comme des milliers d'autres, elle se sera habillée sobrement, sans maquillage, ni foulard aux couleurs vives suivant les recommandations qui ont circulé, sera descendue dans la rue pacifiquement, silencieusement, une rose à la main. Comme des milliers d'autres, elle aura voulu démontrer une fois de plus au monde entier que l'opposition au régime islamique actuel et à son président nouvellement réélu se veut une preuve irréfutable que l'ensemble des Iraniens ne partage pas les visées violentes du pouvoir en place.

Pooneh écrit dans la vie. Elle écrit beaucoup même. C'est d'ailleurs la carrière qu'elle a choisie d'embrasser malgré les risques que cela comporte pour sa sécurité et celle de sa famille dans un pays où la censure demeure une des règles d'or. Elle n'a certainement pas choisi le métier le plus reposant par les temps qui courent. Écrire en Iran, surtout lorsque l'on s'intéresse à sa culture, à la condition des femmes, à la démocratie peut contenir une certaine part de risque. Encore plus peut-être quand on est une femme…

Il faut bien comprendre que les femmes iraniennes sont encore très souvent mariées dès leur plus jeune âge. Si leur combat leur a permis de restaurer quelques-uns de leurs acquis tels que le droit de poursuivre des études, elles restent encore très contenues et soumises à la chari'a. Certaines femmes dénoncent avec courage la ségrégation misogyne dont elles sont victimes et qui s'étend à la vie publique, au monde du travail, aux salles de classes, aux transports en commun, aux stades de football et surtout au code pénal, mais plusieurs n'en trouvent pas encore la force. Les organisations comme Amnesty International protestent même les exécutions par lapidations qui seraient devenu l'emblématique punition pour les femmes «incorrectes» en Iran. Être une femme n'a rien de réjouissant dans ce coin du monde par les temps qui courent…

Ça c'est l'image sombre, traditionaliste, fondamentaliste, belliqueuse, ultra conservatrice et théocratique que l'Iran projette au reste du monde. Nous n'avons aucun mal à imaginer la répression, le contrôle, la censure et la soumission imposée aux femmes. Par contre, les images largement médiatisées des manifestants pro-Moussavi au cours des dernières semaines, malgré les dérapages successifs, nous ont cependant fait voir un autre Iran. Un Iran où les gens rêvent de véritable démocratie, de liberté, de pacifisme, du respect des droits de l'Homme, de solidarité et d'ouverture au monde.

Grâce à ces nombreux manifestants armés d'une rose qui, encore la semaine dernière, ont risqué leur vie au détour d'une de ces rues fortement gardés par les milices du guide suprême, le rêve de Pooneh et de millions d'autres Iraniens ne sera pas totalement mort finalement, malgré la peur omniprésente. Le monde entier aura pu voir que la violence souhaitée par le gouvernement en place ne reflète absolument pas les aspirations de tous les Iraniens.

En ce sens, Pooneh et ses partenaires de contestations, auront certainement gagné une bataille… Pour ce qui est résultat de la guerre, reste à voir cependant si les roses silencieuses des manifestants réussiront à faire le poids devant les armes bruyantes des guerriers qui croiseront inévitablement leur route.

hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Festival du cinéma : une mise au point s'impose

À la suite des commentaires publics du maire Marc Poulin et de certains conseillers, je n'ai d'autre choix que de faire une mise au point à propos du dossier du Festival du cinéma.

Il y a plusieurs mois, un des promoteurs du Festival du film de Tremblant a contacté la directrice du service de la culture pour s'informer si la ville de Magog désirait s'impliquer dans l'éventualité où l'événement se tiendrait sur le territoire de Magog-Orford en 2010. Le promoteur a également rencontré la municipalité d'Orford et le Centre d'arts Orford.

La directrice de la culture m'a contacté, je suis président de la commission de la culture-nature, pour sonder mon intérêt. Étant favorable à l'analyse approfondie du projet, je lui ai demandé de soumettre le projet au maire avant d'aller plus loin. Je présume qu'il était favorable puisque le service de la culture de la ville a monté un projet avec l'implication de la ville dans l'événement, ce qui a été présenté à la commission de la culture début juin.

C'est à ce moment-là que le maire s'est opposé au projet et ma proposition de prolonger l'analyse du dossier avant de statuer n'a pas été retenue, donc administrativement le service de la culture n'avait plus le droit de travailler sur le projet. La conseillère Jocelyne Mongrain m'a contacté en me demandant de pousser le dossier qui serait très intéressant pour notre région.

J'ai entrepris plusieurs démarches, à mes frais, pour avoir plus d'informations, ce que j'ai fait sans soutien administratif, dans le but de représenter le dossier à la prochaine commission de la culture. Notre directrice étant en congé de maladie et n'ayant pas de rencontre prévue avant le 20 août, j'ai pris la décision de présenter le projet directement au conseil municipal et cela à deux reprises. Mon intention étant de demander au conseil de permettre aux représentants du service de la culture de collaborer à un comité d'analyse du dossier en partenariat avec Orford et des partenaires du milieu afin de soumettre une proposition au conseil municipal en août, ce qui a été refusé par la majorité du conseil sous la pression du maire.

Je me devais à ce moment-là de rendre ce dossier public vu l'impact économique et social sur notre région. Rappelons que l'événement se déroulerait pendant cinq jours en juin; on parle de projections de deux premières mondiales, de plusieurs premières nord-américaines et canadiennes, des représentations de films de l'ONF, etc.

Je trouve regrettable que certains membres du conseil aient discrédité publiquement le promoteur pour justifier leurs positions, ce n'est pas comme cela que nous les attirerons.

Aujourd'hui, je souhaite que le conseil municipal revoit sa position et autorise, le plus rapidement possible, le service de la culture (sa participation est essentielle) à collaborer avec le comité qui analysera plus en détail le projet afin de donner une réponse au promoteur le plus rapidement possible.

J'espère que vous comprendrez ma nécessité de faire cette mise au point.

Alain Vanden Eynden
Conseiller municipal de Magog

100 ANS D'ÉCRITS

13 JUILLET 1933

LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

COLLECTION DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

Le 12 juillet 1933, plusieurs représentants du clergé du diocèse de Sherbrooke sont réunis pour célébrer les cinquante ans de vie religieuse de monseigneur Gagnon. Ce dernier (au centre) est notamment entouré de monseigneur Langlois (à l'extrême gauche), de monseigneur Cassulo et de monseigneur Alphonse-Emmanuel (à l'extrême droite).

Des noces d'or pour monseigneur Alphonse-Osias Gagnon

Pour clore les quelques jours de célébrations entourant les noces d'or sacerdotales de monseigneur Alphonse-Osias Gagnon, plus de 350 personnes sont conviées, le 12 juillet 1933, à un grand banquet. Pour l'occasion, tout le gratin de Sherbrooke, ainsi que des personnalités importantes du diocèse de Sherbrooke et des représentants pontificaux, sont réunis dans la grande salle du Séminaire Saint-Charles-Borromée. Après un mot du jubilaire, visiblement très ému, le délégué apostolique, monseigneur Andrea Cassulo, s'adresse aux convives et lui rend hommage.

Pour le banquet proprement dit, rien n'est laissé au hasard. La thématique du 50e anniversaire est omniprésente, tant dans la décoration de la salle de réception que dans l'élaboration du menu. Les tables, ornées aux couleurs papales de bleu, blanc et rouge, proposent, entre autres, des bonbons en forme de cinquante. Les menus, peints à la main, arborent également le chiffre jubilaire. Pour ce qui est du menu, les organisateurs ont usé d'imagination pour souligner les noces d'or de monseigneur Gagnon. Ainsi, les convives, servis par les élèves du Séminaire Saint-Charles, dégustent notamment des «pamplemousses jubilaires», des «légumes cinquantenaires» et une «salade cardinalice». Bien du chemin a été parcouru par Alphonse-Osias depuis son enfance sur la ferme familiale…

Un petit gars de la région

Fils de cultivateur, Alphonse-Osias Gagnon est né à Notre-Dame de Bonsecours (Stuckley-Nord) en 1860. Après avoir habité quelques années dans le Rhode-Island, la famille Gagnon s'établit à Sherbrooke en 1874. L'année suivante, Alphonse-Osias entreprend une formation académique (1875-1880) dans le nouvel établissement scolaire fondé par monseigneur Racine, le Séminaire Saint-Charles-Borromée : il fait partie de la première promotion. Comme plusieurs élèves du Séminaire à cette époque, il embrasse la carrière religieuse. Le Sherbrookois d'adoption est ordonné prêtre en 1883. Son passage au Séminaire Saint-Charles est marquant : en plus d'y avoir étudié, il occupe, entre 1880 et 1923, plusieurs fonctions au sein de l'institution. Il est tour à tour préfet des études, professeur (Belles-lettres, rhétorique, versification et théologie morale), vice-supérieur, puis supérieur de l'établissement pendant une décennie (1908-1918).

Le 7 avril 1923, la carrière de Mgr Gagnon prend un nouvel essor : il est nommé évêque de Spiga et auxiliaire de Sherbrooke. Quatre ans plus tard, il devient évêque de Sherbrooke : c'est la première fois qu'un ecclésiastique de la région et ancien du Séminaire est nommé à ce poste. Ses prédécesseurs — monseigneur Racine et monseigneur Larocque — étaient respectivement originaires de Loretteville et de Marieville.

Secondé par le coadjuteur Philippe Desranleau depuis trois ans, monseigneur Alphonse-Osias Gagnon décède le 12 février 1941, à l'âge respectable de quatre-vingt ans et deux mois.

PROGRAMME INTERNATIONAL

L'école Saint-Noël obtient son autorisation

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Après cinq années d'implantation, l'école primaire Saint-Noël de Thetford Mines a reçu son autorisation de l'Organisation du baccalauréat international pour son programme d'éducation internationale primaire.

À la suite d'une visite en 2007-2008, l'école avait obtenu son accréditation, ce qui lui permettait tout de même de dispenser le programme en question. L'école était alors en processus d'autorisation. Elle devait dès lors se conformer à certaines formalités et exigences à respecter afin d'être officiellement autorisée à dispenser ce programme. Les modules de recherches et des activités spécifiques se devaient d'être complétées, entre autres choses, ce qui a été réalisé tout au long de l'année 2008-2009.

L'école Saint-Noël est donc officiellement reconnue par l'Organisation du baccalauréat international dont le siège social est à Genève. Elle fera l'objet d'un processus régulier d'évaluation afin de maintenir son statut.

Le CTC exhorte le gouvernement Harper à améliorer l'assurance-emploi

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un Régime d'assurance-emploi amélioré stimulerait davantage l'économie que tout ce que le gouvernement fédéral a tenté jusqu'à présent.

C'est ce que soutient le président du Congrès du travail du Canada (CTC), Ken Georgetti.

Selon les dernières données de Statistique Canada, il y a maintenant 1,6 million de chômeurs au Canada et le taux de sans emploi s'élève à 8,6 %. Selon le CTC, moins de la moitié des chômeurs touchent des prestations en raison des lois, règlements et obstacles enchâssés dans le Régime d'assurance-emploi.

Ken Georgetti déplore que le gouvernement Harper semble être incapable de faire lever ses projets d'infrastructure, alors que, selon lui, il pourrait du jour au lendemain stimuler l'économie en améliorant les prestations d'assurance-emploi. Il rappelle que les chômeurs dépensent chaque dollar qu'ils reçoivent directement dans leur communauté locale, ce qui est grandement efficace pour relancer l'économie.

M. Georgetti estime que la décision récente du premier ministre et du chef de l'Opposition, Michael Ignatieff, de créer un autre comité pour examiner le Régime est une erreur. Selon lui, tous savent déjà ce qui doit être fait, et reporter les changements dans plusieurs mois ne fera que nuire aux chômeurs canadiens, à leurs familles et aux communautés.

Le CTC exhorte le gouvernement à changer les règles d'admissibilité pour que des prestations régulières d'assurance-emploi soient versées après 360 heures de travail, quelle que soit la région de résidence ou de travail au Canada.

Il demande aussi d'augmenter jusqu'à 50 semaines la durée d'admissibilité aux prestations pour tous les travailleurs.

Le CTC exige aussi que soit haussé immédiatement le niveau des prestations à 60 % du revenu calculé d'après les 12 meilleures semaines de rémunération.

Le Casino de Mont-Tremblant est très populaire depuis son ouverture

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le nouveau Casino de Mont-Tremblant, le quatrième au Québec, connaît un départ fulgurant.

Après avoir accueilli plus de 7000 visiteurs lors de sa première journée d'opération, à l'occasion de la Fête nationale du Québec, le 24 juin, une moyenne de 4000 personnes ont fréquenté l'établissement quotidiennement au cours des 15 jours suivants.

Le directeur des relations de presse de Loto-Québec, Jean-Pierre Roy, admet que l'effet de curiosité a joué un grand rôle dans l'affluence depuis l'ouverture du casino des Laurentides. Il souligne que le début des vacances estivales est aussi un facteur favorable.

Loto-Québec insiste sur le fait que le Casino de Mont-Tremblant a comme objectif d'attirer d'abord et avant tout une clientèle de touristes et de congressistes.

Des personnes âgées croient avoir été victimes d'une combine à la Ponzi

TOBI COHEN
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Des hommes et femmes pour la plupart âgés se sont réunis dans la salle de conférence d'un hôtel de Montréal, hier, pour y échanger leurs récits de pertes financières et trahison, et aussi pour obtenir des réponses à leurs nombreuses questions, dans la foulée de la disparition du conseiller en planification financière montréalais Bertram Earl Jones.

L'AMF affirme que Bertram Earl Jones a empoché entre 30 et 50 millions $.

Chèques sans provision. Des centaines de milliers de dollars d'économies envolées en fumée. Des dizaines de milliers de dollars d'impôts sur le revenu impayés. La crainte d'avoir fait de l'homme qui serait derrière tout ça leur exécuteur testamentaire. Voilà certaines des histoires qui ont alors été entendues.

Une cinquantaine de personnes accompagnées de leurs proches — pour la plupart de Montréal, mais aussi d'ailleurs au Canada, des États-Unis et d'Europe — ont dit croire avoir perdu des millions de dollars après avoir été victimes d'une présumée combine à la Ponzi.

«Je ne vois rien, je n'entends pas grand-chose et j'ai 94 ans, a affirmé Nancy Jean Rollinson avant la rencontre. Ce n'est donc pas la chose la plus facile au monde. Il est mon exécuteur testamentaire. (...) Il a pris toutes les économies que j'avais. (...) Ça va mal.»

Des membres des polices locale et provinciale ont assisté à la rencontre. Le porte-parole de la police de Montréal, André Leclerc, a cependant indiqué que l'enquête sur cette affaire en était à ses premiers pas.

Bertram Earl Jones demeure introuvable et bien qu'il ne fasse pour le moment l'objet d'aucune accusation, l'Autorité des marchés financiers a gelé ses comptes et ceux de son entreprise, la semaine dernière.

L'Autorité des marchés financiers affirme que Bertram Earl Jones a empoché entre 30 et 50 millions $ et qu'il n'avait pas les titres de compétences nécessaires.

Des efforts sont actuellement faits afin de déterminer où est passé l'argent et pour redistribuer ce qui pourrait en rester aux présumées victimes.

M. Stein représente l'une des personnes ayant entrepris des procédures de faillite à l'encontre de la société de Bertram Earl Jones, Earl Jones Consultant and Administration.

CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT

La ferme du Coq à l'âne gagnante

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

BURY — Après avoir été nommée lauréate du Concours régional en entrepreneuriat, volet création d'entreprise, la ferme du Coq à l'âne, de Bury a obtenu le premier prix national lors de la 11e édition du Concours québécois en entrepreneuriat, et ce, à la grande surprise des copropriétaires de la ferme, Jean-François Levasseur et Jean-François Labbé.

«Nous étions déjà étonnés d'avoir été élus grands gagnants du Concours régional en entrepreneuriat. Maintenant, le fait qu'une petite ferme ait été choisie lauréate dans la catégorie Commerce lors de l'édition provinciale montre bien que le courant d'achat local et biologique commence à être reconnu et nous en sommes très fiers», a laissé savoir Jean-François Levasseur.

Rappelons que les deux Buryens d'adoption récoltent aujourd'hui plus de 70 variétés de fruits et légumes biologiques en plus de proposer du boeuf biologique, du porc élevé en plein air, de la pintade naturelle et du sirop d'érable.

La ferme du Coq à l'âne, qui existe depuis moins de deux ans, mise donc sur la diversification des produits offerts, mais aussi sur le respect de la terre et la proximité avec les clients.

Une bourse de 10 000 $ et une plaque honorifique ont été remises aux deux hommes d'affaires le 18 juin dernier au Centre des congrès de Québec.

LA TRIBUNE, JÉRÔME GAUDREAU

Les copropriétaires de la ferme du Coq à l'âne, de Bury, Jean-François Levasseur et Jean-François Labbé, ont été surpris mais heureux d'obtenir le premier prix du Concours québécois en entrepreneuriat.

En bref

430 emplois protégés

LAC-MÉGANTIC — Le nouveau programme *Soutien aux entreprises à risque de ralentissement économique* (SERRÉ), du gouvernement québécois, a permis de protéger 430 emplois dans la circonscription e Mégantic-Compton, répartis dans une quinzaine d'entreprises.

Selon la députée de cette circonscription, Johanne Gonthier, cette mesure a nécessité des investissements gouvernementaux de 624 726$.

Parmi les 15 entreprises favorisées, on retrouve Tafisa Canada, de Lac-Mégantic, consolidant 80 emplois, l'Atelier d'ébénisterie Cookshire, de Cookshire-Eaton, garantissant 71 emplois, L.P. Royer, de Lac-Drolet, 61 emplois, Atlantic Produits de Cèdre, de Lac-Mégantic, 53 emplois, Portes Cookshire, de Cookshire-Eaton, 60 emplois, et Scierie Tech, de Lac-Drolet, 25 emplois.

Dans la MRC d'Arthabaska, le nouveau programme a permis de préserver 69 emplois.

Depuis sa mise en place, le programme a soutenu quatre entreprises pour un total de 176 827$. Il s'agit de Carbotech (21 emplois), Industrie Ergie (20 emplois), les aciers Solider (18 emplois) et Socotek Experts-conseils (10 emplois).

— Ronald Martel et Yanick Poisson

Mission accomplie

THETFORD MINES — La trentième année d'existence de la Société de Développement économique de la région de Thetford Mines aura une fois de plus accompli sa mission de favoriser le développement économique.

«En voyant les résultats de l'année 2008 de la SDE, je ne peux qu'affirmer que la région est présentement en plein développement et nous commençons à récolter les fruits du travail accompli au cours des derniers temps», de souligner le directeur général de la SDE, M. Luc Rémillard.

Au chapitre des investissements, la SDE, par l'intermédiaire de l'un ou l'autre de ses 11 fonds ou programmes, a permis la création de 14 entreprises ou projets, la relève de 22 entreprises, la consolidation et le soutien à l'expansion de 14 entreprises ou projets et l'attribution d'un montant total de 1 137 472 $ pour des investissements générés de 24 583 728 $.

— Nelson Fecteau

Regain de violences à Mogadiscio

ASSOCIATED PRESS

MOGADISCIO — Les insurgés islamistes ont avancé hier vers le palais présidentiel à Mogadiscio, la capitale de la Somalie, lors de combats qui ont fait plusieurs dizaines de morts et environ 150 blessés, selon les autorités. Les soldats de l'Union africaine ont dû intervenir pour la première fois pour soutenir les forces gouvernementales.

Les combats entre divers groupes islamistes et les forces gouvernementales se sont intensifiés au cours des dernières semaines. Hier, la capitale Mogadiscio a été le théâtre de violents affrontements, les forces gouvernementales utilisant des lance-grenades et des mitrailleuses montées sur des camionnettes pour tenter de repousser les insurgés.

Un journaliste de l'Associated Press a vu plusieurs cadavres sur la ligne de front, et l'hôpital Medina, le plus grand de la ville, était submergé de blessés. «Ce sont les affrontements les plus violents dans la capitale depuis deux mois», a déclaré Duniya Ali Mohamed, employée de l'établissement.

ASSOCIATED PRESS, MOHAMED SHEIKH NOR

Un Somalien porte son enfant jusqu'à l'hôpital Medina de Mogadiscio, en Somalie, après la chute d'un tir de mortier dans sa maison, lors de combats entre les forces gouvernementales et les insurgés islamistes, hier.

Plusieurs dizaines de militants et de soldats gouvernementaux ont été tués, selon les deux camps, même si un bilan précis était impossible à établir.

Les quelque 4 300 militaires de l'Union africaine en poste à Mogadiscio ont été contraints de prendre part aux combats lorsque les militants ont avancé dans le nord de la ville, à environ un kilomètre du palais présidentiel, et directement menacé leurs positions, a indiqué Bahoku Barigye, porte-parole de la force de paix de l'UA.

«Nos troupes étaient en danger immédiat, donc nous avons dû agir de manière limitée», a-t-il déclaré. «Cela ne signifie pas que nous nous impliquions complètement dans les combats».

Les soldats de l'Union africaine tentent généralement d'éviter toute implication dans le conflit pour préserver leur neutralité. Leur mandat inclut la défense du port, de l'aéroport et de bâtiments publics de Mogadiscio.

Divers mouvements islamistes luttent contre le gouvernement soutenu par les Nations unies à Mogadiscio, depuis qu'ils ont été chassés du pouvoir il y a deux ans et demi. La Somalie est en proie à une instabilité politique récurrente et n'a pas eu de gouvernement en état de diriger le pays depuis 1991.

Emeutes au Xinjiang: 1 680 blessés

GILLIAN WONG
ASSOCIATED PRESS

URUMQI — Au total 1 680 personnes, dont 74 sont dans un état critique, ont été blessées lors des émeutes interethniques la semaine dernière au Xinjiang (nord-ouest) selon un nouveau bilan diffusé hier par l'agence officielle Chine Nouvelle, qui cite les autorités locales.

Chine Nouvelle n'a pas fait état d'un nouveau bilan des victimes décédées. L'agence officielle avait rapporté auparavant dans la semaine que les émeutes avaient fait 184 morts, dont 137 membres de l'ethnie Han et 46 de la communauté ouïghoure musulmane et turcophone.

Le bilan des blessés, par contre, a été révisé très nettement à la hausse, passant d'un millier à 1 680. Sur ce total, quelque 900 restent hospitalisés et 74 sont «sur le point de mourir», a déclaré le chef du gouvernement régional du Xinjiang, Nur Bekri.

Une semaine après les émeutes, la situation était calme, mais restait tendue à Urumqi, «capitale» du Xinjiang. Dans le centre même de la ville, les forces de l'ordre étaient déployées sur la place du Peuple, théâtre de la manifestation ouïghoure du 5 juillet qui avait dégénéré et donné lieu à des attaques meurtrières contre des membres de la communauté Han, ethnie majoritaire en Chine.

L'Office de la sécurité publique d'Urumqi a parlé samedi soir d'une situation «fondamentalement sous contrôle», même si des «manifestations et rassemblements illégaux sporadiques» sont observés en «certains endroits», selon Chine nouvelle. Certaines rues menant au marché principal de la ville, placé sous l'étroite surveillance des forces de sécurité, étaient toujours fermées hier.

Dans l'un des quartiers ouïghours les plus touchés par l'embrasement, un commerçant Han, Wang Yong, installait hier des volets métalliques pour protéger son petit magasin. D'après lui, les émeutiers ont brisé les vitres du commerce et y ont mis le feu, causant entre 30 000 et 40 000 yuans de dégâts. «J'installe ces volets par mesure de sécurité», déclarait-il.

Un homme d'affaires ouïghour, qui s'est présenté sous le nom d'Akbar, exprimait de son côté un optimisme prudent quant à l'apaisement des tensions. «Ils ont peur des Ouïghours», soulignait-il en référence aux Hans. «Et les Ouïghours ont peur des Hans. Mais je ne suis pas trop inquiet. Je pense que cela devrait aller mieux» progressivement.

Tour de globe

ASSOCIATED PRESS/ KYODO NEWS, SHIGEYUKI INAKUMA

Le chef du Parti démocratique, Yukio Hatoyama, passe devant des affiches de lui disant «Changement de gouvernement».

Test crucial pour Taro Aso

ASSOCIATED PRESS

TOKYO — Le premier ministre japonais contesté, Taro Aso, est soumis à un test grandeur nature de sa popularité avec les élections organisées dans la préfecture de Tokyo, qui ont valeur de répétition avant les prochaines élections générales.

Les électeurs de la capitale japonaise ont commencé à désigner hier les 127 élus de l'assemblée de la métropole, jusqu'ici gouvernée par un populiste, Shintaro Ishihara.

Si le parti Libéral démocrate du premier ministre et son partenaire d'obédience bouddhiste, le nouveau parti Komeito, faisaient piètres figures dans ce scrutin, Taro Aso risquerait d'en subir le contrecoup. Des élections générales sont prévues au plus tard en octobre prochain.

Les derniers sondages donnent la victoire au Parti démocratique du Japon.

Congo-Brazzaville: Denis Sassou Nguesso favori

LOUIS OKAMBA
ASSOCIATED PRESS

BRAZZAVILLE — Les électeurs du Congo-Brazzaville se rendaient aux urnes hier pour une élection présidentielle dont Denis Sassou Nguesso, chef de l'État sortant et candidat de la majorité, était le grand favori face à une opposition divisée et boycottant en partie le scrutin. Les autorités ont démenti des allégations de fraude.

Les bureaux de vote ont ouvert à 7h et devaient fermer à 18h sur l'ensemble du territoire de ce pays d'Afrique du centre-ouest.

Dans la capitale Brazzaville, où tout se déroulait dans le calme, les électeurs n'étaient pas nombreux hier matin, mais dans l'après-midi de longes files d'attente se sont formées dans les quartiers nord acquis à Denis Sassou Nguesso.

Les autorités congolaises ont assuré que le scrutin se déroulait normalement. «J'ai fait la ronde des quartiers de Brazzaville, j'ai reçu les rapports des préfets à l'intérieur du pays et je peux vous dire que tout se passe bien globalement», a déclaré Raymond Zephirin Mboulou, ministre de l'Administration du territoire, chargé de l'organisation en collaboration avec la Commission nationale electorale (Conel).

Pampelune: quatre autres encornés

ASSOCIATED PRESS

PAMPELUNE, Espagne — Quatre personnes ont été encornées dont deux gravement après un nouveau lâcher de taureaux, hier à l'occasion des fêtes de la San Fermin à Pampelune, dans le nord de l'Espagne.

Selon le Dr Fernando Boneta, porte-parole des services médicaux, deux des quatre personnes encornées ont été gravement blessées. Par ailleurs, six autres souffrent de contusions, nécessitant des soins.

Un homme de 44 ans habitant à Pampelune a été blessé au torse et aux jambes par un Miura de 575 kilos, sorti du groupe de taureaux lâchés dans les rues pavées glissantes menant à l'arène. L'homme, saignant abondamment, s'est fait soulever puis traîner à terre. Un autre homme de 56 ans, originaire de la ville voisine de Rioja, a reçu un coup de corne sous la mâchoire.

Vendredi, les organisateurs avaient annoncé la mort d'un jeune Espagnol de 27 ans mortellement blessé au cou et au poumon lors d'un lâcher de taureaux, le premier décès depuis 1995. Neuf personnes avaient également été blessées vendredi lors de cette féria qui se déroule pendant huit jours. Samedi, ce sont cinq personnes qui avaient été légèrement blessées.

Des taureaux sont lâchés tous les matins dans les rues

ASSOCIATED PRESS, ALVARO BARRIENTOS

Un taureau Miura encorne un homme aux fêtes de Pampelune hier, où des milliers de touristes accourent pour voir les courses de taureaux libérés dans les rues où les défient de nombreux téméraires.

La soeur de Michael Jackson croit à un meurtre

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — Michael Jackson a été tué par une bande trouble de parasites attirés par l'appât du gain, affirme sa soeur La Toya dans deux hebdomadaires britanniques.

Joe, le père de Michael Jackson, avait déjà estimé que son fils, décédé le 25 juin de causes encore inconnues, avait été victime d'un meurtre.

La soeur de la pop star a déclaré à la presse britannique qu'elle avait demandé une autopsie privée et qu'elle était déterminée à vouloir tout savoir sur sa mort.

«Je crois que Michael a été assassiné, je l'ai senti depuis le début», a-t-elle affirmé.

«Ce n'est pas une seule personne qui est en cause, c'est plutôt une conspiration de personnes», a poursuivi La Toya Jacskon.

«Il y a moins d'un mois, je me suis dis que Michael allait mourir avant de se produire à Londres, parce qu'il était entouré par des gens qui ne défendaient pas vraiment ses intérêts avec coeur.»

«Michael valait plus d'un milliard de dollars. Quand quelqu'un pèse autant d'argent, il y a toujours des gens rodant autour. J'ai dit à ma famille il y a un mois qu'il n'irait jamais à Londres. Il valait plus mort que vivant.»

La Toya a accusé ce «groupe de parasites» de l'avoir éloigné de sa famille et de ses amis et de l'avoir forcé à signer pour 50 concerts lors de son retour sur la scène à Londres.

«Ils (les parasites) voyaient en Michael une vache à lait et ils l'ont fait devenir un accroc de la drogue... je pense que cela a ébranlé son équilibre à un tel point qu'il en est mort.»

La Toya a précisé que son frère avait été trouvé dans la chambre de son médecin, le Dr Conrad Murray. «Michael est passé de sa chambre à celle du docteur. Que c'est-il passé là, on ne sait pas.»

Par ailleurs, La Toya a déclaré que Michael voulait renoncer à la musique pour devenir metteur en scène.

«Le premier film devait être un film d'horreur, ayant pour titre *Thriller*. Il allait abandonner la musique. Il ne voulait plus monter sur la scène.»

Elle a enfin ajouté que son frère réactualisait son testament tous les cinq ans, aussi «s'attend-on à en voir un nouveau remontant à 2007 apparaître».

IMACOM, MAXIME PICARD

Mike Goudreau et son groupe Boppin'blues band ont réchauffé la scène du Théâtre Granada, samedi soir, à défaut de réchauffer celle qui avait été montée sur la rue Wellington Sud, inondée par une forte pluie.

Du Sherblues plein la Wellington

Les organisateurs satisfaits malgré la pluie qui a gâché la soirée de samedi

MARIE-CHRISTINE BOUCHARD
marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des airs de blues ont résonné au centre-ville de jeudi jusqu'à samedi. En effet, une dizaine de musiciens ou de groupes, pour une quinzaine de spectacles au total, ont pris d'assaut une scène extérieure bien positionnée sur la rue Wellington Sud (et aussi celle du Théâtre Granada, pour un samedi soir pluvieux), ainsi que celles de quelques bars du centre-ville. Que demander de plus? Peut-être un peu plus de beau temps, certes, et peut-être aussi un peu plus de paires d'oreilles pour se délecter de la musique blues...

La formule de cette deuxième édition du Sherblues s'avère toutefois gagnante, selon les organisateurs, et elle risque de prendre encore plus d'ampleur l'an prochain.

Le mauvais temps de samedi soir (il a plu des cordes toute la soirée, vous vous en souvenez sans doute si vous avez mis le nez dehors) a sans doute empêché le Sherblues d'atteindre les sommets qu'il souhaitait atteindre.

En effet, environ 3000 personnes ont assisté aux quinze spectacles. Les organisateurs en espéraient 5000. Mais qu'importe, la formule de ce petit festival, qui sera appelé à devenir grand, est assurément gagnante. Et elle sera encore peaufinée d'ici la prochaine édition de l'événement, l'été prochain, assure l'organisateur Alain de la Fontaine, qui est aussi l'un des chefs d'orchestre de la revitalisation du centre-ville.

«Nous avons parlé avec les gens, autant les spectateurs que les artistes, et tous ont appréciés la formule. Sans le temps maussade puis la pluie de samedi, nous aurions eu au moins 1000 visiteurs de plus, peut-être 2000, et nous aurions eu un score parfait pour l'événement», assure M. de la Fontaine.

La formule a plu, notamment parce qu'elle bénéficiait d'une solution de rechange. En effet, en cas de précipitations, pas besoin de courir sous le parapluie et d'y rester caché toute la soirée, il suffisait de déménager le spectacle dans l'ambiance si chaleureuse du Théâtre Granada.

Et c'est ce qui a été (malheureusement) fait ce samedi soir, dame Nature ayant décidé de déverser 35 mm de pluie tout au long de la soirée et de la nuit qui a suivi.

«Samedi soir, nous avons étiré notre décision jusqu'à 18 h 45, puis nous avons décidé de rentrer au Granada. Il a fallu faire très vite mais nous avons réussi à commencer le spectacle du Mike Goudreau Boppin'blues band à l'heure, avec seulement cinq minutes de retard», se réjouit l'organisateur.

L'un des grands moments de ces trois jours d'activités a été le spectacle, samedi soir, du Mississippi Heat. «C'était vraiment une soirée parfaite!»

Et les amateurs de bleues auront aussi eu le plaisir de découvrir d'autres artistes, dont le Polonais Bernard Adamus, dont on compare le style de Dédé Fortin et Plume Latraverse.

Au-delà de l'achalandage satisfaisant dans les circonstances, Alain de la Fontaine se réjouissait aussi beaucoup du coup de cœur pour l'emplacement qui avait été sélectionné cette année pour tenir le Sherblues.

Cette scène, la scène musicale a été installée sur le bout de la Wellington Sud, face au Café Bla-Bla et au Liverpool, tout près de la rue King. D'ailleurs, quelques spectacles se tenaient au Téléphone rouge, au Liverpool et au Café Bla-Bla.

«On continue notre plan de revitalisation du centre-ville avec une pareille activité. Ça fonctionne sur la rue Wellington Nord, et on veut maintenant redonner vie et vigueur à la portion sud», fait savoir Alain de la Fontaine.

Considéré comme un petit festival avec un budget de 25 000 $ seulement, le Sherblues pourra prendre un envol encore plus important l'an prochain, face à l'enthousiasme de cette année. «On va aller vers le haut, c'est certain», promet l'organisateur.

Le Lac en fête devient la Traversée internationale du lac Mégantic

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le festival d'été Le Lac en fête n'existe plus, vive la Traversée internationale du lac Mégantic!

Le festival d'été de Lac-Mégantic a effectivement changé de nom. Tant qu'à se relocaliser au parc de l'OTJ cet été, les organisateurs ont pensé pertinent d'effectuer une refonte en profondeur, incluant l'appellation de l'événement, tout comme le logo lui servant d'identification.

L'organisme sans but lucratif Le Lac en fête demeurera vivant puisqu'il chapeautera dans le futur différentes activités, en tant que gestionnaire d'événements: la Fête nationale du Québec, Osez le lac, le Salon du printemps, etc.

Quant à la Traversée internationale du lac Mégantic, elle se tiendra cette année du 7 au 9 août.

Le comité organisateur a également annoncé un virage vert, traduisant sa volonté de devenir un événement certifié écoresponsable. En plus de la collecte à trois voies déjà respectée dans le passé, s'ajoute cette année l'utilisation de verres à bière en plastique réutilisables, que les participants pourront garder durant tout l'événement et ramener à la maison pour continuer à s'en servir. De plus, tous les repas des bénévoles seront servis dans de la vaisselle compostable.

Finalement, la nouvelle firme d'artificiers Azure pyrotechnie s'amènera avec des plongeurs formés pour nettoyer les débris des feux d'artifice dans le lac, pour laisser les fonds marins propres.

La programmation

Au chapitre des spectacles présentés durant le festival, deux scènes accueilleront beaucoup d'animation durant les trois jours: le chapiteau installé devant le pavillon de l'OTJ servira surtout dans le jour à animer le beach party, tout près de la plage de sable fin. L'autre scène commanditée par Desjardins sera installée sur le terrain de baseball, pour des spectacles en soirée, avec une bien meilleure vision pour les festivaliers que par les années passées au parc des Vétérans.

Trois spectacles par soir seront présentés à la scène Desjardins, sauf le dimanche où aucun spectacle n'est prévu. Le vendredi, ce sera la soirée des hommages, un premier à AC/DC sera rendu par Thunderstruck, un autre à Pink Floyd par Éclipse et un dernier à Metallica par le groupe Misery.

Le samedi, un hommage à Creedence Clearwater Revival (CCR), par Travelling Band, suivi du spectacle de Boom Desjardins et de celui du groupe rock québécois Offenbach sont au programme.

Les feux d'artifice, chaque soir, sont présentés à 23 h 5.

Spectacles extérieurs gratuits
Les concerts de la Cité
Du lundi 18 juillet au samedi 18 juillet
www.concertsdelacite.com

Place de la Cité
Derrière le Palais de justice
LES MIDIS
• Boîtes à lunch disponibles pour dîner sur place.
• En cas de pluie, les concerts seront annulés ou reportés.
LES CONCERTS MIDIS À 12 H 15
Guillaume Arsenault
Le mardi 14 juillet
Magical Mystery Band
Le jeudi 16 juillet
LES SOIRS
En cas de pluie, les concerts seront présentés au Théâtre Granada
LES LUNDIS CLASSIQUES à 19 h
L'Ensemble à vents de Sherbrooke
Le lundi 13 juillet

Esplanade Frontenac
Angle Wellington N. et Frontenac
LES MIDIS
En cas de pluie, le spectacle sera transféré au Théâtre Granada
LES MERCREDI MIDIS AU CARRÉ-STRATHCONA à 12 h 15
Mathieu Lippé
Le mercredi 15 juillet
THÉÂTRE DE RUE à 12 h 15
Paradox et Parodie
Le vendredi 17 juillet
LES SOIRS
En cas de pluie les concerts seront transférés au Loubards, 360, rue Frontenac
LES JEUDIS JAZZ de 5 à 7
Parc-X-Trio
*En reprise le soir même au Loubards à 21 h
Le jeudi 16 juillet
LES VENDREDIS JAZZ de 5 à 7
ODD
*En reprise le soir même au Loubards à 21 h
Le vendredi 17 juillet

LE THÉÂTRE GRANADA Salle Sylvio-Lacharité
ON THE ROAD AGAIN
« La grande virée country »
LES JEUDIS 6, 13, 20 et SAMEDI 22 août à 20h (avec sièges réservés)

Renseignements: 819 565-5656
www.concertsdelacite.qc.ca
Ville de Sherbrooke · Le Théâtre Granada · La Tribune · 93,7 · 98,1
282145

FRAISES
Nous cultivons... Vous récoltez !
Bienvenue à la FERME WERA
Plus de 39 ans de fidèle collaboration ensemble!
Richard et Yvonne Wera
Membre Club Agro
On cueille nos fraises en famille
Venez les cueillir vous-mêmes!
Tous les jours de 7 h à 19 h
Suggestion : apportez vos contenants
Escompte sur crème
Contenant disponible au besoin
819 562-5938
819 564-8641
1-866-564-8641
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
2 KILOMÈTRES DU CENTRE DE LENNOXVILLE DIRECTION STANSTEAD, JONCTION DES ROUTES 143 ET 147
3900, route 143
303011

La saison des quatre chasseurs est ouverte!

IMACOM, MAXIME PICARD

La saison de la chasse s'est ouverte en fin de semaine au Vieux Clocher de Sherbrooke. Du jeudi au samedi jusqu'au 1er août, les chasseurs Paolo, Ti-Luc, Roger et Arthur installeront leur campement pour se confier, chanter, lâcher leur fou... Tant et si bien qu'ils en oublient presque... de chasser l'orignal. Les comédiens Simon Côté, Ralph Bernatchez, Camille Brousseau et Jean-Louis LeBreux font 10 heures de route, à tous les jeudis à partir de leur Gaspésie natale, pour venir présenter leur pièce pour un second été consécutif à Sherbrooke.

LA PRESSE, BERNARD BRAULT

Le spectacle de clôture à la scène GM de la place des festivals a mis en vedette le chanteur Ben Harper.

Le Festival de jazz de Montréal se termine avec Ben Harper

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Hier soir, un programme double marquait la fin du Festival de jazz de Montréal, mettant en vedettes des artistes cubains en début de soirée, puis Ben Harper par la suite.

La soirée s'animait donc à 19 h, alors que l'événement Fiesta Cubana se mettait en branle, sur l'ancienne scène principale face au parvis de la Place des Arts. Ben Harper et ses Relentless7 prenaient ensuite d'assaut la grande scène, à 21h30.

Équilibre

La 30e édition du Festival international de jazz de Montréal ne sera pas déficitaire. Bien au contraire, selon les prévisions, le budget sera «équilibré».

En entrevue à La Presse Canadienne, le vice-président à la programmation du Festival, Laurent Saulnier, a indiqué que le budget de 30 millions $ aura été respecté.

Les organisateurs de l'événement touristique numéro un à Montréal, depuis le départ du Grand Prix de Formule Un du Canada, traceront le bilan du Festival aujourd'hui.

Mais comme l'explique Laurent Saulnier, cette année, aucun décompte officiel des foules n'a été effectué. M. Saulnier estime que cet exercice était un peu futile, puisque les éditions diffèrent les unes des autres. La 30e édition, entre autres, comptait trois jours de plus qu'à l'habitude. Par contre, les jours de pluie ont été nombreux, ce qui a peut-être incité des festivaliers à ne pas assister à quelques spectacles extérieurs.

Bon an mal an, toutefois, le Festival de jazz attire environ deux millions de visiteurs.

Brýno rafle 30,4 millions $ US au box-office américain

DAVID GERMAIN
THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Le dernier film du controversé Sacha Baron Cohen, à propos d'un amateur de mode gai et autrichien, a pris la première place du box-office nord-américain ce week-end, selon les estimations, mais le phénomène risque d'être passager.

Brýno a démarré fort vendredi, mais a connu une chute considérable des entrées les deux jours suivants. Le documentaire moqueur des studios Universal emporte tout de même 30,4 millions $ US de recettes, d'après les estimations rendues publiques. Le film a donc réalisé la moitié de son chiffre du week-end vendredi soir, environ 14,4 millions $, avant de décliner à 8,8 millions samedi et probablement 7,2 millions dimanche.

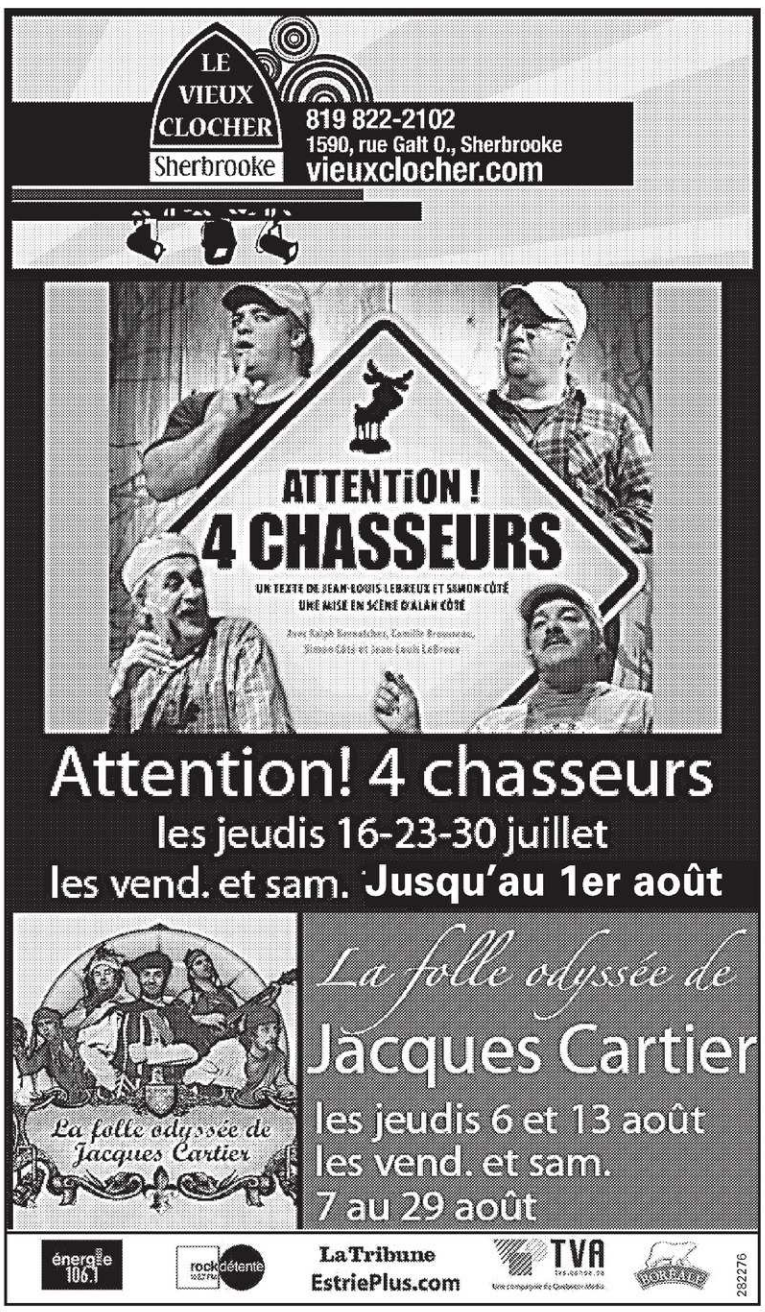
Les films qui cartonnent gagnent généralement le meilleur de leur recette le samedi. C'est pourquoi le plongeon de *Brýno* n'est pas bon signe. Il manquera probablement à ce dernier opus l'espérance de vie qui a permis au précédent, *Borat*, de devenir un succès avec 100 millions $ US.

Borat, une farce qui prétendait apporter la culture américaine au Kazakhstan, avait réalisé seulement 26,5 millions $ US de recettes en première semaine, mais en bénéficiant d'un bon bouche à oreille.

«Normalement, vous espérez qu'un film fasse au moins aussi bien le samedi que le vendredi, parce que c'est le jour préféré des spectateurs amateurs de cinéma» a rappelé Paul Dergarabedian, spécialiste des audiences chez Hollywood.com. Il attend donc avec intérêt de voir ce que donnera la suite de la carrière de ce film.

Brýno présente l'acteur comique britannique Sacha Baron Cohen comme un ambitieux prêt à tout pour réussir. Il distance Ice *Age 3: Dawn of the Dinosaurs* (*L'Ère de glace 3 — L'Aube des dinosaures*), produit par la 20th Century Fox, classé second avec 28,5 millions $ US de recettes. *L'Ere de glace* a accumulé 120,6 millions $ US aux États-Unis depuis sa sortie.

L'autre sortie du week-end, la comédie de la même 20th Century Fox, *I Love You, Beth Cooper* (*Je t'aime Beth Cooper*), ne s'impose pas vraiment. Avec ses 5 millions $ US d'entrées, elle ne se place qu'au septième rang.



Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT !

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

COOKSHIRE, MAISON MODULAIRE 60 x 24 rénovations récentes, 3 c.c, grande salle de jeux, garage isolé, 30 x 24 int. fini en tôle, grand terrain 2341.13 m., partiellement boisé, endroit très paisible, **À VOIR! * Maison pour le prix d'un loyer *** 819 875-5257.

MAISON 2 ÉTAGES, 345 000$ nég., garage double, 5 c.c., 3 s.b., secteur Fleurimont armoires chêne, comptoir granit, électros neufs inclus, piscine creusée 16 x 36 chauffée, cabanon, verrière 4 saisons meublée , terrain boisé + arbres matures, gagnante de prix excellence en aménagement aménagé. Faut voir ! 819 566-8875 ou 819 434-2928.

MAISON NEUVE avec bachelor 3½, (déja loué), à 2 km de l'Université, 209 900$. Tél. : 819 239-9456

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE PRINCEVILLE 16 X 70, doit être déménagée, libre imm., sans roues, couverture refaite un an. 12 000$ nég. Région Sherbrooke (Lennoxville) Tél: 819 864-1704.

20 TERRES, TERRAINS

1½ - ACRE / 6000 m DE TERRAIN BOISÉ Sur le bord du Lac de la Mine. Prix: ***69 000$*** Tél: 819 345-8340

ST-FRANÇOIS XAVIER - 68 ACRES boisé, accès facile par l'autoroute. Sécheuse Maytag blanche, 75$. Cuisinière élect., 24 po., 75$. Info.: **819 878-3869**

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 30 000$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES 20 à 100 unités, différents secteurs. Superbe occasion! Daniel Côté, ctr: **1 888-772-2666**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er CHOIX - PROMOTION
3½, 4½, 5½
Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau ch., piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras.
819 566-3880

1er MOIS GRATUIT
4½ GRAND, 570$/mois,. Libre 1er août. 375 St-Michel, app. 7. Tél.: 819 434-1838.

20 THÉRÈSE-LEFEBVRE, 4½ libre 1er juillet, rénové au complet, 535$ / mois. Voisin Métro Plouffe et école Leber. 819 437-5799, 819 575-2261, 819 822-5844.

2½ CHAUFFÉS, eau chaude,meublés ou non. Planchers bois franc, buanderie. Près services et CÉGEP. Libres imm et août. Tél.: **819 822-6461, 819 679-4802.**

3½
420$ PAR MOIS, TOUT INCLUS
1er juillet. Serge au 514 239-0808.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ = 465$. Imm., ch., eau ch. s.-meublé. Terril. Remise 500$. 819 580-0813, 819 564-1866 www.gestionestrie.com

3½ CHAUFFÉ eau ch., impeccable, poêle et frigo inclus, stat. Idéal étudiant CHUS. Rue Longsault. Libre 15 juillet. 819 571-7717.

***** 3½ ET 4½ *****
Juin, juillet, août. Neufs, spacieux, ascenceur, clientèle de choix. Près du Cégep et de l'Hôtel-Dieu. À partir de 560$ pour un 3½. 4½, 1 mois gratuit. **Venez visiter: 819 580-4041.**

4½, 12e AVENUE NORD Près Cégep et 24-juin. Ch., eau ch., pl. flot, entrée lav.-séch. 819 563-2847/819 679-2124

4½, 3½ beaux, grands, tranquilles, chauffés, eau chaude. Près Hôtel-Dieu, CHUS, boul. Lavigerie. Imméd. & août. 819 620-2580

4½, 3½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, parc, école. **819 829-1781.**

4½ = 510$. Immédiatement, 12e ave nord Remise 500$ 819 580-0813, 819 564-1866 www .gestionestrie.com

4½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, tranquille. Près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 562-4522, 819 820-8308, 819 562-2945.**

4½, MOIS GRATUIT, tout inclus. Cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS. **819 822-3818, 819 562-2945.**

5½ - 1 MOIS GRATUIT - CONSTR. NEUVE, libre en juillet, style condo, dans 4 log., secteur tranquille, près CHUS, aréna et services. 775$ rien d'inclus, au rez-de-chaussée, pas d'animaux. 819 345-3670, 819 575-9158.

5½, 4½, 3½, 2½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude. **819 562-2945, 819 829-0004, 819 821-4133.**

5½, 700 DU SOUVENIR, rez-de-chaussée, pl. flottant, porte patio, 1 stationnement, concierge sur place, autobus à la porte, pas de chien. Références et enquête de crédit. Rien d'inclus. Disponible 1er juillet. 600$/mois. **819 565-1590 / 819 889-1121 / 819 212-0591.**

5½ GRAND, ERNEST-THÉRRIAULT près CHUS, FLM. 3 c.c., 2 stat., remise. 712$ / mois. Libre 1er juillet. 1er mois ½ prix. **819 562-8856 , 819 437-3862.**

CONSTRUCTION NEUVE
Rue Des Tilleuls - Fleurimont
Grand 5½, libre 1er août dans 4 log., remise ext., stat. pour 3 ou 4 véhicules 819 346-2732 / 819 446-7800.

EST - 2½ MEUBLÉ
Tout inclus, paisible, voisin de l'école LeBer, 5 min. du CHUS. **819 566-8972**

GRANDS LOGEMENTS NEUFS, 2½, 3½, 4½, 5½, situé au CHUS site Fleurimont. Info: 819 446-7800 ou **www.carre100t.com**

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er JUILLET. 5½ dans un 5 log., entrée privée, 2e étage. 640$. Tél. 819 678-2024.

3064 COLLEGE - 6 PIÈCES CHAUFFÉ Eau chaude, disp. immédiatement. **2½ -** ch. eau ch., poêle et frigidaire et électricité fournie, disponible imm. Tél: 819 564-3299

3½ - 4½ - 5½
Neuf, style condo, entrée privée, libre imm, août, sept., situé rue Archie Mitchel et Oxford. Bureau de location 108 Oxford apt. 105. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

SPÉCIAL ÉTUDIANTS. 3 mois gratuits. 3½, 4½, 5½, près des autobus, à Lennoxville. **819 823-5336, 819 791-2444.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½
à partir de 395$ tout inclus
Edith, **819 821-0366;**
Valérie: **819 821-0622**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude.
SECTEUR UNIVERSITAIRE
2705 Galt Ouest
819 575-1078, 819 566-1745

1565 DES GRANDS-MONTS. 5½ chauffé, eau chaude, plancher flottant, porte patio. 610$ / mois. 819 829-1987, 819 347-1148.

1er CHOIX - 3½, 4½ CHAUFFÉS
Pas d'animaux, non-fumeur.
Libres immédiatement. 819 346-9036.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Étant donné que le carré qui s'établit entre la Lune en Bélier et Pluton en Capricorne peut provoquer quelques imprévus, il serait préférable de ne pas avoir d'attentes et d'idées préconçues. Parallèlement, la conjonction Soleil-Mercure en Cancer peut apporter une transformation dans votre environnement professionnel ou domestique, et cela risque d'être de bon augure.

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Étant donné que vos revendications en vue d'obtenir le maximum ne seront pas nécessairement bien accueillies par tout le monde, il serait sage de peser le pour et le contre avant de faire une réclamation. À vous de déterminer quel prix vous souhaitez attribuer au maintien de relations cordiales. Il vaut peut-être la peine de consentir à recevoir un petit peu moins afin de préserver la paix.

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Avec l'appui de Saturne en Vierge et de Pluton en Capricorne, vous vous trouvez dans une période de planification et de préparation. La saison estivale n'est pas sans présenter de défis. Cependant, si vous faites appel à votre bonne volonté et que vous les relevez, vous pouvez mettre en place de nouvelles fondations sur lesquelles bâtir un meilleur avenir.

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

L'arrivée de la Lune en Bélier, face à la Balance, devrait vous réserver un début de semaine intéressant. Il suffira de ne pas laisser une certaine fébrilité vous inciter à brûler les étapes. Il n'y a pas de presse; prenez le temps d'apprécier chaque instant, même si vous avez hâte à l'aboutissement. Chacune des étapes d'un processus peut procurer autant de bonheur que son résultat.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Rien n'est impossible et toute situation pourrait être amenée à se modifier sans préavis. D'ailleurs, ce début de semaine promet d'être agréable si vous parvenez à dédramatiser une situation qui vous préoccupe. Le calme et le détachement vous procureront une longueur d'avance. Un projet sur lequel vous travaillez pourrait être finalisé plus rapidement que vous l'aviez imaginé.

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Sous une Lune en Bélier, les malaises et les contrariétés devraient se dissiper. Une personne de votre entourage est en mesure de résoudre un problème, ce qui vous procurera un certain soulagement. Il est également possible d'obtenir la preuve de quelque chose que vous soupçonniez. Si vous hésitez face à une décision importante, il serait sage de demeurer fidèle à votre première idée.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Passant au carré de Pluton en Capricorne, la Lune en Bélier pourrait vous placer dans une situation quelque peu embarrassante aujourd'hui. Cependant, un malaise ressenti disparaîtra aussitôt que vous oserez discuter franchement des éléments qui ne sont pas clairs. Si vous vous empêchez de parler par crainte de déplaire à quelqu'un, c'est vous-même qui risquez d'en subir les contrecoups.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vu que tout le monde peut se tromper, quelqu'un devrait être considéré innocent tant qu'on ne peut pas démontrer sa culpabilité. Les personnes qui vous entourent ne sont pas infaillibles et une erreur de leur part ne devrait pas forcément être interprétée comme de la mauvaise volonté. La souplesse et la tolérance sont les atouts sur lesquels vous devriez miser afin de préserver l'harmonie.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il n'est pas nécessaire de s'entendre à tout propos pour considérer de former une union ou une association. D'ailleurs, vous devriez faire confiance aux gens qui ont le courage de leurs opinions, même si celles-ci diffèrent des vôtres. Les divergences d'idées et les débats qu'ils suscitent peuvent amener tous les partis impliqués à faire des remises en question enrichissantes.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

En faisant son entrée dans votre Signe, la Lune formera un carré avec Pluton en Capricorne, et cela peut donner à ce début de semaine un caractère énigmatique. Gardez-vous toutefois de chercher le mystère là où il n'y en a pas. Parallèlement, la Lune en Bélier accentue votre charisme ainsi que l'influence que vous exercez sur votre milieu. Les autres ne demanderont qu'à vous suivre; servez-leur de guide.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

À quoi bon de se comparer aux autres? On ne peut se mesurer qu'à soi-même. La reconnaissance d'une faiblesse ne fait qu'augmenter votre force. Si un point faible ne peut être camouflé ou éliminé, pourquoi ne pas miser dessus? Ce serait peut-être le moyen de le transformer en atout. Faites-vous confiance et n'ayez pas peur de procéder différemment des autres.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

L'influence de Mars en Gémeaux vous donne envie de vous adonner à un maximum d'activités. Toutefois, ce lundi ne comporte que 24 heures. Étant donné que la qualité de votre sommeil affecte tous vos moments d'éveil, il est impératif de ne pas négliger votre repos. Si quelqu'un vous donne l'occasion de vous mêler de ce qui ne vous regarde pas, ne tombez pas dans le panneau et renoncez-y.

Le sudoku

6	3				1			5
					7			2
		9		2				1
4			2			7		8
	7	3		8	6			
		6					5	
	2				5			
							9	
5					4		8	6

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1236

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	5	4	8	2	7	6	3	9
6	9	2	5	1	3	8	4	7
7	3	8	9	6	4	2	1	5
2	1	3	7	9	5	4	6	8
9	4	6	2	8	1	5	7	3
8	7	5	3	4	6	1	9	2
5	8	1	6	7	9	3	2	4
4	2	9	1	3	8	7	5	6
3	6	7	4	5	2	9	8	1

Par Fabien Savary 1235

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Le mot perdu

IMPRIMERIE - Un mot de 10 lettres

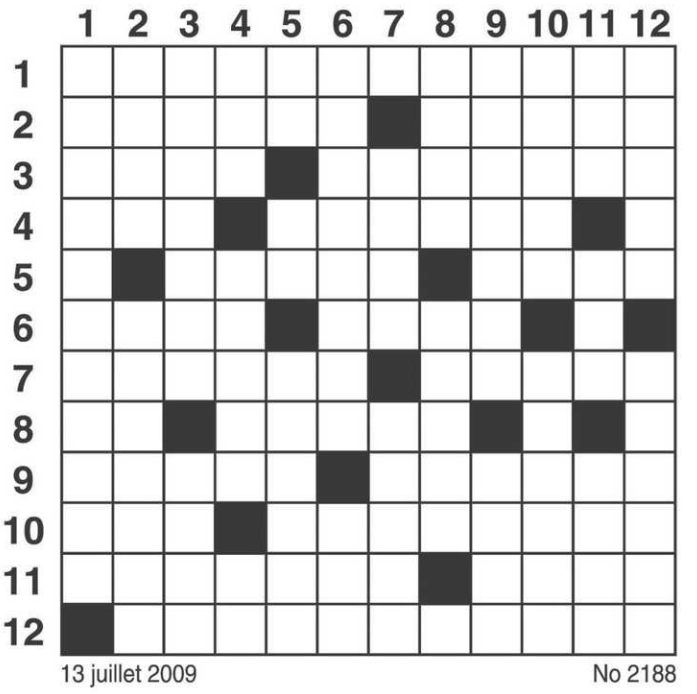
A	E	D	L	I	T	D	E	D	I	T	E	R	O	A
R	E	R	C	N	E	O	T	G	E	I	I	M	T	T
C	P	A	G	E	N	S	P	L	E	E	B	R	C	A
O	D	N	O	F	G	E	I	M	P	R	I	M	E	R
D	L	A	O	I	I	F	R	U	E	C	B	P	R	R
E	H	C	O	P	S	F	C	E	P	E	R	A	I	E
N	E	E	E	U	Y	O	S	I	U	E	M	G	A	S
N	R	N	L	N	P	T	G	R	U	E	B	A	L	O
E	U	A	R	I	A	E	E	V	T	T	U	M	U	P
I	T	T	E	M	O	L	E	T	I	R	E	Q	C	M
T	I	N	P	A	E	E	E	I	R	O	D	A	I	I
P	N	E	A	S	I	T	T	T	E	I	R	J	L	M
Y	R	C	V	T	L	Y	U	R	T	T	A	O	L	A
G	A	C	E	I	E	P	A	E	O	R	G	U	O	G
E	G	A	R	C	N	E	F	N	N	T	E	T	F	E

ABREGE
ACCENT
AJOUT
CANARD
CARTON
CODE
COPIE
DOS
EDITER
EGYPTIENNE
ENCRAGE
ENCRER
EPREUVE
EPUISE
ERRATA
ESTAMPE
ETOFFES
ETROIT
FAUTE
FILET
FOLLICULAIRE
FOND
GARDE
GARNITURE
HELIO
IMAGE
IMPOSER
IMPRIMER
LABEUR
LETTRE
MASTIC
OEIL
OMBRE
PAGE
PAVE
PERLE
PIGE
POCHE
QUEUE
RAMETTE
RECTO
SCRIPT
SIGNET
TALUS
TELETYPE
TIERCE
TILDE
TIRER
TIRET
TITRE
TYPON
UNE

Solution du dernier problème : CANNELLE

13 juillet 2009 No 2159

Les mots croisés



13 juillet 2009 No 2188

HORIZONTALEMENT

1. Rebelle.
2. Résidence de Sarkozy Donner un coup de main.
3. Couvert de chapelure - Rhume.
4. Sans aspérités - Propose.
5. Tranquille - Reçoit l'Iton.
6. Pas à moi - Debout.
7. Bosselé - Utilisé comme mat.
8. Cobalt - Narine du béluga.
9. Lieu mystérieux et inquiétant - Canards.
10. Céans - Déséquilibrés.
11. Ver - Berge.
12. Repliées vers le haut.

VERTICALEMENT

1. S'oppose aux démocrates.
2. Fait partie de la famille des cervidés - Mentionner.
3. Éhonté - Imprimé.
4. Résine fétide - Ne pas pouvoir attendre - Indique une addition.
5. Article - Il se déplace très lentement - Donne place à l'espoir.
6. Siège des facultés intellectuelles - Vieux Tokyo.
7. Presse - Fils du frère.
8. Amalgame métallique - Habiller.
9. Passées sous le robinet - Te reposes.
10. Se dit avant de partir - Art littéraire.
11. Peut se dire d'un bénéfice - Estuaire breton - Idéal.
12. Suspension des hostilités - Slaves.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	U	T	A	B	L	E	■	M	G
2	S	A	U	V	E	R	■	A	I	D	E	E
3	L	U	C	■	N	A	T	U	R	E	L	S
4	A	X	E	N	T	■	O	R	E	M	U	S
5	M	■	R	O	E	S	T	I	■	I	S	E
6	A	D	O	R	E	E	■	E	L	E	I	S
7	B	O	N	D	■	M	A	R	I	■	N	■
8	A	M	■	I	L	E	T	■	M	I	E	L
9	D	I	E	S	E	■	R	I	E	L	■	E
10	■	N	O	T	U	L	E	S	■	O	L	P
11	C	E	L	E	R	I	■	B	U	T	O	R
12	A	R	E	S	■	T	R	A	N	S	I	E

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1er CHOIX
3½, 4½, juillet, août septembre
Logements impeccables, sans tapis, propretée et tranquillité assurées. Clientèle de choix. Chauffé et eau chaude incluse.
Proprio. attentionné. Bus 7 et 11.
Photos et informations:
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

1er JUILLET. 3½, 4½, 5½, rue Des Boisés. Chauffés, eau chaude. 819 822-1600, 819 674-7233.

1er SEPTEMBRE
GRANDS 3½, 4½, 5½, DANS IMM. NEUF. Aires ouvertes, style condo, bcp de luminosité, const. NovoClimat. Près sentiers Mont Bellevue, autobus 7 et 11 et U. de S. Visiter www.lesimmeublesrioux.com **819 823-5453**

1 MOIS GRATUIT 4½ - 5½ - 3½
À partir de 443$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible, imméd. ou juillet. 819 566-8328

2½ - 3½ - 4½ - 5½
LIBRES AOÛT-SEPTEMBRE
Refait à neuf, céramique, flottant, très tranquille, chauffés, eau chaude. Pas de chien.
Tél. : 819 345-1370.

3½ = 475$, imm., ch., eau ch., s-meublé
Remise 500$. Près université
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

3½, AVEC CACHET, chauffé, eau chaude, semi meublé, 410$/mois. Libre 1er août. Cécile, (819)864-7111

3½ ENDROIT TRANQUILLE, PRÈS SERVICES. Pl. fl., ch., eau ch. Poss. semi-meublé. Tél.: 819 563-2847 ou 819 679-2124

3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT
bien éclairé, balcon, piscine,
à 5 min. l'U de S., 819 828-3640 / 578-7319

3½ PETIT BLOC
demi sous-sol, eau ch. fournie, lav.-séch. sur place, propre, tranquille. 819 823-9618.

3½, rue FÉDÉRAL. 450$, chauffé, eau chaude, semi-meublé, pas de tapis, buanderie. Idéal jeune couple ou étudiants. Plusieurs grandeurs et secteurs, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, studios et maisons. **Rendez-vous 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com**

3½, secteur ouest. Chauffé, eau chaude. 819 678-0005, 819 562-4103.

4½ beau, grand, tranquille, près université, pl. bois franc non ch. 4½ ch. eau chaude, semi-meublé. 1er août-15 août. 819 620-2580

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉCLAIRÉ
entrée lav.-séch., libre 1er juillet.
Tél.: 819 563-0290 ou 819 822-1600.

4½ entièrement rénové
Rue Wellington sud, stat. 495$ / mois, juillet.
Portes ouvertes de 14hà 16h SAMEDI
819 347-5673; 819 347-5669

4½, GRAND - CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
Près lac des Nations, 540$/mois.
Tél: 819 564-1079 ou 819 347-1148

4½, RUE DES BOISÉS. 500$/ mois, chauffés, eau chaude, stat., près arrêt autobus. Beaucoup de rénovation. 819 674-4638.

4½, SECTEUR UNIVERSITAIRE. Rénové, ch., eau chaude, 1 stat. 550$ / mois. **1061 Claire-Jolicoeur.** 819 565-2859.

5½, CONST. NEUVE NOVOCLIMAT, style condo. Pl. b franc, très grand, aires ouvertes. Sect. boisé et tranq. 3 min. de l'U de S., 12 min. CHUS. 845$. 819 562-3266 / 580-1608

5½ GRAND - EAU CHAUDE FOURNIE
1er plancher. Près lac des Nations, 525$/mois. 819 564-1079 ou 819 347-1148.

5 PCES, près des services.
Rue King Ouest. 450$/mois.
(819)679-4632 après 18 heures.

6 PIÈCES (2) RUE FRONTENAC, à louer, libre immédiatement. Tél: 819 569-6158 ou 819 829-2936

ALLOCATION ÉLECTRICITÉ
3½ 440$ +, 4½ 495$ +. Chauffés, eau chaude. Réduction pour élect., 240$ et 300$. Bail 12 mois. Rénovés, repeints, cuisinière et frigo. 819 569-4252.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Juillet.
Tél. : 819 574-5604, 819 348-2137

BEAU GRAND 4½ MODERNE,
près des services. Libre juillet.
819 821-3993, 819 575-4154,
819 846-4826, 819 572-0407

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$ / mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

NOUVEAU, grand 6 pces style condo, luxueux, 3 c.c., 2 s.b. complètes, belle cuisine, bois franc, céramique, rue Cambrai, face parc, près U de S. Juillet. **819 565-2142**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

Près UNIVERSITÉ rue GRANDS-MONTS
2½ , 3½, 4½ chauffés, éclairés.
819 823-9417.

TRÈS TRÈS BEAU 3½, à 10 min. à pieds de l'U de S., pl. flot. cér. entrée lav. séch., 450$/mois, non chauffé, , 819 575-4001

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? UN SEUL APPEL ET ON VOUS GUIDERA VERS LE LOGEMENT IDÉAL POUR VOUS
819 347-4208, 819 678-4741

*** 1 SEUL À CE PRIX ***
4½, style condo, constr. 2008, au 4777 des Partisans, aires ouvertes, grand balcon, endroit très tranquille. Tél.: 819 820-5454.

3½ = 465$, 4½ = 590$. Imm. c., eau ch.
Remise 500$ / Magellan
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

4½, 5½ à louer, libre, 5901 Boul. Bourque, R-F., refait à neuf, pl. céram. et flot., **Contacter Valérie: 819 821-0622, 819 821-0366**

4½, LIBRE IMMÉDIATEMENT, frais peint, pl. flottant, eau ch., locker int., 2 stat. Prix: 547$ .6135 Bertrand Fabi. Tél: 819 620-7633

4½ NEUF dans 6 log., 2 mois gratuits, style condo, grand terrain paysagé, remise, rue sans issue, tranquille, idéal retraités: 695$. Juil, août, sept. **819 566-8730, 819 571-4510.**

5½ À LOUER,
680$ rien inclus, libre juillet, 4931, rue Grimard, 819 821-0622 ou 819 821-0366.

5½ NEUF À LOUER, JUILLET ET AOÛT GRATUITS, LIBRE IMMÉD. Carré Mi-Vallon, 1374 Marcel-Marcotte. 695$. 819 620-7633.

5½ NEUF, STYLE CONDO
dans 4 log., a/c , pl. chauffant, armoires bois, 745$. **2 MOIS GRATUIT!** 819 823-2929

5½ rénové = 550$. Immédiatement
Remise de 500$ avec bail. Aberdeen.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

6½ MAISON DUPLEX, près de U. de S., 3 c.c., 2 stat., RC, pl. bois fr., gr. patio, près serv. 825$. Libre août ou sept. Tél. 819 566-8890.

BEAUX GRANDS 4½ et 5½ style condo, aires ouvertes, très éclairés. Endroit tranquille, près de tous les services. **819 564-7656.**

CARRÉ MI-VALLON, 4½ maison de ville style condo, sur 2 étages, 2 s.b., grand patio, très bonne insonorisation. Jardin. 725$/mois **Juillet et août gratuits.** 819 572-3292.

CONDO 3½, imm.-août, vue sur le lac Magog, pistes cyclables, pl. bois franc, espace pour ensemble patio et BBQ. **819 572-2418**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

1½ - 2½ + CHAMBRES VIEUX NORD
Idéal étudiants, tout compris, internet sans fil et câble. Libres 819 437-5400.

1½, 3½, 4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE
PISCINE
670 McGregor, app. 201
819 563-4809, 819 566-1745

1½, 3½, 4½, 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
SECTEUR McGREGOR
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC.
Jr 819 566-1745, soir et w.e. 819 679-5058

150 CARILLON, 5½ très grand, dans 6 log., chauffé, eau chaude. **650$.** Tél: 819 564-1898, 819 569-7542.

167 PRÉCOURT, 4½
Dans 6 log. Propres, chauffés, eau chaude, grand terrain. 819 564-1898, 819 569-7542.

1½ AOUT ET 3½ IMMÉD.
Meublés, eau ch. incluse. **350$ & 450$.** Enquête crédit. **819 821-0668, 819 821-2106**

1½ et 3½ A LOUER près parc J.-Cartier, 55 rue Bryant. Contacter Edith:
819 821-0366 et Valérie: 819 821-0622.

2½, 3½, 4½, 5½ VIEUX-NORD
Style condo, près de Cité des Rivières
Édifice sans fumée, boiseries, frais peint.
Pas d'animaux. 819 346-9036

2547 LAURENTIE, 4½
Chauffé, eau chaude, plancher bois , ensoleillé, endroit tranquille.**Téléphones: 819 569-7542, 819 569-9878**

2570 PROSPECT, GRAND 4½, style condo, 2 c.c., services d'autobus, Cégep et UdeS, 705 $ par mois, rien d'inclus, libre le 1er août. Tél. : 819 566-4575 ou cell: 819 823-4575.

2695 - 2705 PORTLAND, 3½ et GRAND 5½ ensoleillés, chauffés, eau chaude, planchers bois. Près des services. 819 564-1898, 819 569-7542.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2740 MÉSY, 5½ environ 1200 pi car, récent, ensoleillé, comptoir-lunch et salle à diner. 819 564-1898, 819 569-7542.

2 MOIS GRATUITS
GARAGE DOUBLE, 6½ sur 2 étages, 2 s. bains complètes,3 c.c., combustion lente, secteur paisible.995$/mois. 819 565-7590.

3½ = 510$, imméd. Ch., eau ch. Vieux n.
Remise 500$. 819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

450 DE LA CHÂTEAUGUAY, GRAND 5½ dans triplex, 3 c.c., environ 1200 pi car, bien insonorisé. Grand terrain, terrasse. 819 569-7542, 819 570-8272.

4½, 5½, IMMÉDIATEMENT
Endroit recherché. La campagne en ville.
Poss. conciergerie. 340-0234, 993-4455.

4½ - 5½
Immeuble propre et tranquille.615 McGregor.
Immédiatement. **819 437-8088**.

4½ - APP. STYLE CONDO
105 - 135 Candiac.
1 mois gratuit. **819 437-8088**

4½ GRAND, situé dans l'immeuble Excellence ,avec garage, ascenseur, près Carrefour Libre. Tél : 819 791-3883 / 819 349-6073

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet.
Info.: 819 575-7834.

4½, IMPECCABLE, près du carrefour. Cession de bail, 585$ / mois, **juillet gratuit.** 3370 rue Deschesnes, 2 portes patio, 2 stat., 3e ét., transfert. Patrick 819 578-6159.

4½ RUE MÉZY - Juillet gratuit, 4e étage, chauffé, eau chaude fournie, entrée lav.-séch., buanderie dans l'immeuble. 570 $. Libre imméd. 819 575-4347 ou 819 432-3002.

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, libres imméd., â partir de 800$. 514 519-3860

5½ DANS TRIPLEX. Endroit tranquille, chauffé, eau ch., salle de bain et cuisine rénovées, pl. bois franc. 770$/mois. 819 569-6859

5½ NEUF, TRÈS GRAND
a/c foyer, secteur de choix, **1 MOIS GRATUIT !**, 795$/mois, 819 823-2929

5½, STYLE CONDO, CONSTR. 2003, luxueux, 2 stat., libre 1er août. Prix: 750$ / mois. 819 348-9212, 819 620-8804.

À SOUS-LOUER 1er SEPT. 2009. Très beau 3½, tout compris, lav./séch., stat., tranquille, ***460$/mois***. 819 562-2107/ 418 228-1446,

GRAND 4½
chauffé, eau chaude.
819 562-5344.

NORD, RUE MALOUIN
Libre imméd. 4½ à 640$. Planchers bois franc, chauffé, eau chaude. Pas de chien.
819 823-7882 ou 819 791-0762

PRÈS CARREFOUR RUE DES ÉRABLES dans immeuble neuf 4 log., très privé, 8 pièces avec garage, clim., 3 c.c., 2 s.bain. Finition luxueuse. pl. bois fr., 5½ sans garage 819 565-5592 ou 819 571-7398..

VIEUX NORD, beau grand 4½, plancher bois franc, chauffé, eau chaude, belle vue, belle fenestration. Immeuble bien entretenu. 819 572-3043.

52 APPARTEMENTS MAGOG

CONDO 5½, club Azur, 2 ét.,1200 pi. ca., foyer au bois, grand balcon, vue et accès au lac Memphrémagog, 2 c.c., vue sur Orford, sept., 755$ câble inclus. **819 563-2288.**

PROMOTION!!! REMISE DE 500$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch.
819 580-0813, 819 564-1866
www.gestionestrie.com

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ - 4½ PCES - EAST ANGUS
Chauffés. Tél. : 819 570-0181.

3½, TOUT COMPRIS, 470$/MOIS.
Stoke, à la campagne.
Robert, (819)569-2743

4½ RUE SIMONEAU À WINDSOR
Libre immédiatement.
Tél.: 819 845-3773 , 819 212-0967 rép.

EAST ANGUS 3½: 380$, 4½: 450$. Rénovés. Face à la polyvalente. Balcons et portes patio. Libre imméd. Tél.: 819 563-1895.

GRANDS 4½, 5½, porte centrale verrouillée, 2 stat., remise extérieure. 645 rue Merrill, Coaticook. 1er août 2009. Tél. 819 849-3374.

VALCOURT, 5½, 3 CHAMBRES, 2 min. à pied de Bombardier, dans cul-de-sac. 475$/mois. 450 539-0249, laissez message.

58 MAISONS À LOUER

LUXUEUX 7½, semi-meublé, 1½ s. de bain. rez-de-chaussée, rue Ontario, foyer, a/c, cour arrière, garage double. Tél: 514 975-3257.

58 MAISONS À LOUER

MAGNIFIQUE MAISON DE VILLE à 2 min de la 410, sur 3 étages, 3 c.c., 2 s. bains + 1 s. d'eau, céramique, bois et pl. flottant, const. 2008, magnifique patio, sect. tranquille, près de tout, à 2 min de l'Université. 1000$ / mois. 819 564-0158, cell. 819 674-5000, demander Serge Hébert.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 270302

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - 240$ à 325$
Nouvelle admininistration. Propre, tranquille, tout inclus. **Tél. 819 674-7379, 819 345-3637.**

Entre FLEURIMONT et ASCOT CORNER
cherche coloc pour partager maison, grande c.c. meublée privée, tout incl. 819 437-9820.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

6 CHAMBRES SEULEMENT, très ensoleillées, salles de bains privées, nourriture maison.Tout inclus. Semi-autonome et autonome. Admissible au 30%. 819 564-0358.

GRANDS 1½ À 4½ pour retraités autonomes. Const. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant. À partir de 450$ / mois, électricité, chauffage, câble inclus. **819 564-1200.**

74 CHALETS À LOUER

10 MINUTES CENTRE-VILLE, sur 10 acres terrain, chalet 16x16 fonctionnel, tout compris, 300$/sem., libre imméd. 819 572-9761

74 CHALETS À LOUER

AU BORD DU LAC LOUISE À WEEDON
2 chalets, à louer avec quai, accès au lac, poss. gondole, bateau et +. 819 877-2505.

CHALET RUSTIQUE, 3 embarcations, bord de l'eau, toutes commodités, couche 4 pers., endroit tranquille, lac Miller. 819 868-7862.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

2630 KING OUEST, 600 pi car jusqu'à 2500 pi car, imm. bien en vue face à Sherbrooke Honda, 100 places stat. **Gérard Desbiens,** courtier imm. agréé **819 560-2966.**

735, 13e AVENUE
Local 1900 pi ca, site stratégique, près des Galeries 4-Saisons. Grand stat., entre 12e et 13e Avenue. Disponible mai 2009.
819 868-2713, poste 210 ou 819 571-0758

809 LONGPRÉ
2061 Pl. CA.
Info.: 819 564-2171

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D"AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

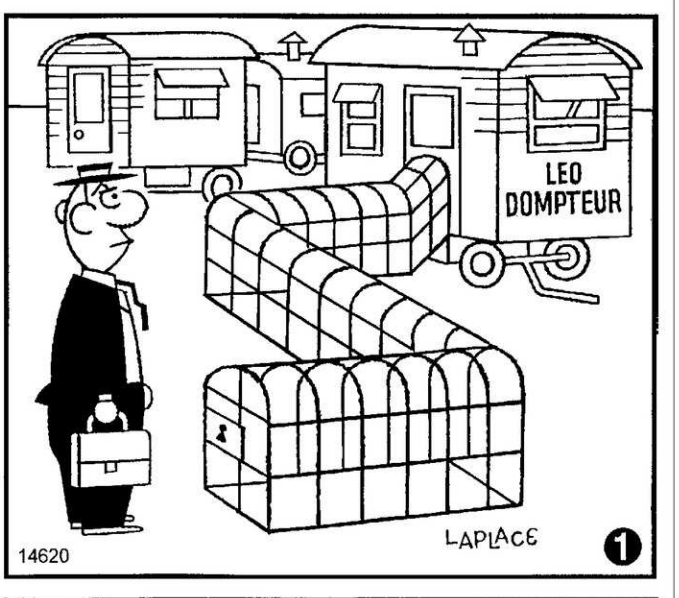
AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530.

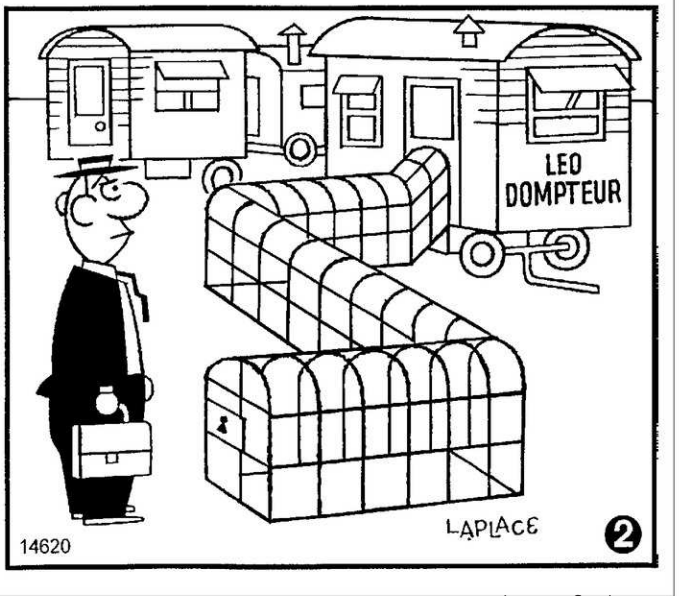
CHEVROLET AVEO 2007, 4 cyl, auto., a/c, 4 portes, 16 000 km. Prix négociable.
Tél.: 819 569-5837

HYUNDAI TUCSON GL 2WD 2006 autom., air clim., tout équipé, plus 4 pneus d'hiver, 10 500$ négociable. **Tél.: 819 566-7427**

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION
1 Col du gilet non indiqué. **2** Poignée de la serviette de cuir incomplète. **3** La base du tunnel incomplète sous la serrure. **4** Forme de la barre d'attelage de la caravane de droite. **5** Volet de fenêtre de la caravane de droite plus large. **6** Cheminée de la caravane du milieu plus longue. **7** Bas de caisse de la caravane de gauche non indiqué. **8** Position de la poignée de porte de cette caravane.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Lorraine AUDET
1934 - 2009

À Drummondville, le 8 juillet 2009, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Lorraine Audet, fille de feu Cyrille Audet et de feu Emma Roy , demeurant à Drummondville.

La famille vous accueillera le vendredi 17 juillet 2009, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 18 juillet 2009, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 50. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 18 juillet 2009 à 10 h en l'Église Ste-Famille, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Mme Audet laisse dans le deuil son frère, Linière Audet; ses soeurs: Irène et Clémence (Normand Lefebvre) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et amis et les religieuses du Monastère du Précieux-Sang.

En guise de sympathie, **DES OFFRANDES DE MESSES EN LA MÉMOIRE DE MME AUDET** seraient grandement appréciées par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

In Mémoriam

AUDET (Lorraine)
74 ans, Drummondville
BÉLANGER GOSSELIN (Marie-Jeanne (Forget))
96 ans, Coaticook
CHAMPAGNE (Regina (Lessard))
75 ans, Magog
GAGNON (Soeur Renée-Jeanne)
87 ans, Rimouski
LACROIX (Renald)
58 ans, St-Claude
MARAS (Pierre)
54 ans, Sherbrooke
MAURICE (Monique (Routhier))
56 ans, Compton
ROY (Conrad)
66 ans, Stanstead

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune

Marie-Jeanne (Forget) BÉLANGER GOSSELIN

Au Centre de santé de Coaticook, le 9 juillet 2009, est décédée à l'âge de 96 ans madame Marie-Jeanne Forget Bélanger Gosselin, épouse en premières noces de feu Antoine Bélanger et en secondes noces de feu Albert Gosselin, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la résidence funéraire le lundi 13 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles seront célébrées le MARDI 14 juillet 2009 à 11 h en l'église Saint-Jean-l'Évangéliste. Inhumation au cimetière Saint-Edmond.

Madame Forget Bélanger Gosselin laisse dans le deuil ses enfants, Marcel (Édith), Hélène (Marc), René (Noëlla), Fernand (Mado), Ginette (Bernard), Réal (France) et Michel (Lisette); ses petits-enfants, Martine (Carmelle), France (Steve), Éric (Sonia), Alain, Patrick, Steve, Christian, Daniel, Julie, Pascal, Gabrielle, Claudia (Martin) et Sébastien (Marie-Ève); ses arrière-petits-enfants; sa belle-soeur, Marie-Laure (feu John Bélanger) et tous les membres de la famille Gosselin, ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com

Soeur Renée-Jeanne GAGNON

Le 11 juillet 2009, est décédée à Sherbrooke, Soeur Renée-Jeanne Gagnon, en religion Soeur St-Raymond-de-Toulouse, à l'âge de 87 ans, native de Saint-Fabien (Rimouski) Qc

Soeur Renée-Jeanne repose au Salon de la Communauté des Petites Soeurs de la Sainte-Famille, 1820 rue Galt-Ouest, Sherbrooke, Québec, J1K 1H9, le mardi 14 juillet, de 14 h à 16 h et de 18 h 15 à 20 h 15, le mercredi 15 juillet 2009 de 12 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles, le mercredi 15 juillet 2009 à 14 h, en la chapelle du Mont Sainte-Famille. Inhumation au cimetière de la Communauté.

Outre sa famille religieuse, Sr Renée-Jeanne Gagnon laisse dans le deuil sa soeur Thérèse Gagnon (feu Zénon Michaud), ses belles-soeurs Léda Jean (feu Roland Gagnon) et Ernestine Poulin (feu Gérard Gagnon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs nièces et neveux.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Regina (Lessard) CHAMPAGNE

À Sherbrooke, le 10 juillet 2009, est décédée Mme Regina Lessard à l'âge de 75 ans, épouse de feu Damien Champagne, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera au salon le lundi 13 juillet 2009 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles, le MARDI 14 juillet 2009 à 11 h en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même nom.

Mme Champagne laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Prêtre), Francine (Claude Verpaelst), Marjolaine (Roger Labonté), Lise (Johanne Lagimonière), Rosianne (Gilles Bouchard), Yoland (Carole Lamontagne), Solange (Lucien Labrie), Marc, Dany (Annie Chainey). Elle était aussi la mère de feu Roger. Elle laisse également de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères: Clermont (Isabelle Cloutier), Jean-Luc (feu Louise Faucher), beaux-frères et belles-soeurs de la famille Champagne ainsi que neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'Accueil Notre-Dame pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Champagne. En guise de sympathie, des dons à **MONCHENOU**, 2305 rue Denault, Sherbrooke, Qc, J1K 1H6, seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Renald LACROIX

À son domicile, le 10 juillet 2009, est décédé M. Renald Lacroix à l'âge de 58 ans, époux de Diane Leclerc et fils de feu Fernand Lacroix et de feu Arita Viger, demeurant à St-Claude.

La famille vous accueillera à la Coopérative Funéraire de l'Estrie (Windsor), le mardi 14 juillet 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, le MERCREDI 15 juillet 2009 à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor.

Outre son épouse, M Lacroix laisse dans le deuil ses enfants: Jean, Andrée (Daniel Desrochers) et Sonia (Jonathan Côté); ses petits-enfants: Mathieu, Gabriel, Sarah, Roxanne, William et Océane. Ses frères et soeurs: Lucie (Bertrand Marcotte), Germain (Solange Collard), Diane (Marcel Roy) et Carmen (Lucien Bérard). Il était le frère de feu Lise (Fernand Lussier) et de feu Jacqueline. Sa belle-mère Laurianne Lussier (feu Augustin Leclerc); beaux-frères et belles-soeurs: Léo Leclerc (Louise Raquepas), Lise Leclerc (Ludovic Beaudoin), Rita Leclerc (Camille Benoît), Aline Leclerc (Camille Côté) et de Jacques Leclerc (Diane Lamarche). Il était le beau-frère de feu Guy Leclerc (feu Jacqueline Côté), feu Robert Leclerc (Nicole L'Étoile) ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC du Val St-François (Windsor), pour les bons soins prodigués à M. Lacroix, ainsi que le support apporté à la famille. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12 Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Lionel Turgeon, directeur

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 845-3992
Téléc.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Conseil de presse du Québec

Le Conseil de presse du Québec recrute des membres

Le Conseil de presse est à la recherche de candidatures, provenant de diverses régions du Québec et de différents milieux sociaux, économiques et culturels, pour siéger à son conseil d'administration, à titre de représentants du public. Le Conseil favorisera les candidates et les candidats faisant preuve d'une bonne connaissance des médias d'information et aptes à défendre le point de vue de leurs utilisateurs. En plus de siéger au conseil d'administration, le travail bénévole des membres du Conseil consiste à analyser et à juger les plaintes qu'il reçoit à l'égard des médias d'information.

Depuis sa fondation, en 1973, le Conseil de presse du Québec agit comme tribunal d'honneur de la presse québécoise, voué à la promotion d'une presse libre et de qualité ainsi qu'à la défense du droit du public à l'information.

Vous êtes priés de soumettre votre candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le vendredi 14 août 2009, aux bureaux du Conseil situés au :
1000, rue Fullum, bureau A.208
Montréal (Québec) H2K 3L7

ou à l'adresse électronique : info@conseildepresse.qc.ca

Pour plus d'informations, consultez le site Internet du Conseil : www.conseildepresse.qc.ca

Veuillez prendre note que seules les personnes retenues seront contactées.

282683

Pierre MARAS

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 9 juillet 2009, est décédé, à l'âge de 54 ans, après un dur combat contre le cancer, monsieur Pierre Maras, époux bien-aimé de Diane Dugré et fils de feu Robert Maras et de feu Marguerite Patriganni, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la coopérative funéraire le dimanche 12 juillet de 19 h à 22 h ainsi que le LUNDI 13 juillet 2009 de 10 h à 11 h. Suivra à 11 h une cérémonique d'adieu qui sera célébrée en la Chapelle du complexe Odysséa. Les cendres de monsieur Maras reposeront au Columbarium 24-Juin, à Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Maras laisse dans le deuil sa fille, Claudia; son gendre, Yves Bisson; son petit-fils adoré, Olivier; sa soeur, Sylvie; son frère, Jacques. Il était aussi le frère de feu Michel. Il laisse également sa belle-soeur, Lyne (Gaston Tardif); son beau-frère, Marc; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Son épouse et sa fille tiennent à exprimer leurs remerciements et leur profonde gratitude au personnel des Soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu, à Céline et André ainsi qu'à Jean-Claude Labranche pour leur soutien lors de cette dure épreuve.

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Monique (Routhier) MAURICE

Au Centre de Santé de Coaticook, le 10 juillet 2009, est décédée Mme Monique Routhier Maurice, à l'âge de 56 ans, épouse de Claude Maurice, demeurant à Compton.

Mme Maurice repose au salon le mardi 14 juillet 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles MERCREDI 15 juillet à 14 h en l'église St-Thomas D'Aquin. Inhumation au cimetière du même nom.

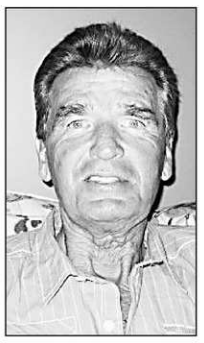
Outre son époux, Mme Maurice laisse dans le deuil ses fils, Pierre (Caroline-Ève Lavallée) et leurs enfants Léa et Zoé; Benoit (Guy Gagné); ses parents: Jean-Paul et Anna Routhier; ses frères et soeurs, Fernand (Manon Leclerc), Camil (Lisette Fortier), Thérèse (feu Bruno Perron, Luc Arpin); Jacques, Carole (Pierre Bolduc), Robert (Josée Vanasse), André (Micheline Rioux), Daniel, Isabelle (Donald Lapointe). Sa belle-mère Cécile Cloutier (feu Lucien Maurice). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise Bernier (feu Fernand Maurice), Nicole Gosselin (feu Marcel Maurice, Alain Carleton), Irène Maurice (Fernand St-Onge), Carmen Maurice (Paul Pinsonneault), Henri Maurice (Madelaine Bergeron), Roger Maurice (Jeannine Groleau), Raymonde Maurice (Guy Laverdière), André Maurice (Carmen Lachance) feu Michel Maurice, France Maurice (Gilles Martin), Francine Maurice (Denis Bernier), Louise Maurice (Richard Breault), Carole Maurice (Denis Fontaine) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel des soins prodigués au CHUS ainsi que celui du Centre d'Hébergement du CSSS Coaticook, pour leur soutien dans cette dure épreuve.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Téléc.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com



Conrad ROY

Au C.S.S.S Memphrémagog, le 10 juillet 2009, est décédé M. Conrad Roy à l'âge de 66 ans, époux de Gisèle Chauvette, demeurant à Stanstead.

La famille vous accueillera au salon le mardi 14 juillet 2009 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en l'église Sacre Coeur de Stanstead, le SAMEDI 8 août 2009 à 14 h.

Outre son épouse, M. Conrad Roy laisse dans le deuil ses enfants: Alain, Sylvie (Bob), Diane (Geza); ses deux petits-enfants: Casandra et Nicola. Il laisse également dans le deuil son frère Florent (Louise), sa soeur Murielle (Guy) ainsi que plusieurs de ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)

Cass

Tél.: 819 876-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca
Leslie Webster Dir.

Éphémérides

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 13 juillet
2008 — Nicolas Sarkozy lance à Paris le sommet fondateur de l'Union pour la Méditerranée, qui réunit 43 pays européens et méditerranéens au Grand Palais de Paris.
2007 — À Chicago, l'ancien patron de presse canadien Conrad Black est trouvé coupable d'entrave à la justice et de fraude.
2001 — À New York, Mokhtar Haraoui, extradé de Montréal en janvier, est reconnu coupable de complot de terrorisme avec Ahmed Ressam.
2001 — La ville de Pékin est choisie, devant Toronto et Paris, pour accueillir les Jeux olympiques de 2008.
2000 — Aux îles Fidji, des putschistes libèrent leurs derniers otages pris au parlement, mettant fin à deux mois de crise politique.
1999 — Dans le sud-ouest du Kosovo, des troupes anglaises trouvent dans un charnier les cadavres de 11 enfants tués par balles.
1980 — À la quatrième semaine d'une vague de chaleur aux Etats-Unis, le bilan atteint 283 morts.
1977 — À New York, à 21h30, débute une panne d'électricité de 25 heures, qui favorisera le pillage.
1976 — Quatre jours avant le début des Jeux olympiques, le maire Jean Drapeau fait démonter Corridart, rue Sherbrooke; il était vexé que cette exposition rappelle des démolitions de patrimoine montréalais.
1955 — Pour le meurtre de son amant, Ruth Ellis est la dernière femme pendue en Grande-Bretagne.
1954 — Un canot à moteur chavire à l'île Bizard, près de Montréal, et 12 enfants se noient.
1943 — Les Russes sont vainqueurs de la plus grande bataille de tanks de l'histoire, à Koursk, détruisant 2900 chars allemands.
1942 — Un sous-marin allemand coule trois navires dans le golfe du Saint-Laurent.
1870 — L'empereur Guillaume Ier télégraphie d'Ems une dépêche à Otto Bismarck, au sujet des droits sur l'Espagne; le chancelier en publie une version qui provoquera la guerre franco-prussienne.
1863 — À New York, débutent des émeutes contre la conscription de la guerre de Sécession; elles feront 1000 morts en trois jours.

Ils sont nés un 13 juillet:
L'astrophysicien Hubert Reeves, à Montréal (1932)
L'acteur américain Harrison Ford (1942)

Ils nous ont quittés un 13 juillet:
2008: Bronislaw Geremek, figure clef du syndicat Solidarité en Pologne (1932).
2003: le chanteur et compositeur cubain Compay Segundo (1908)
1983: la romancière canadienne Gabrielle Roy (1909)
1951: le compositeur autrichien Arnold Schoenberg (1874)

Citation du jour: «Plus les gens prennent l'habitude de vivre ensemble, plus sûrement perdent-ils le besoin de parler d'eux-mêmes.» (Nina Berberova, «L'Accompagnatrice»)

Christine St-Pierre a eu un premier contact avec Frédéric Mitterrand

LA PRESSE CANADIENNE

AVIGNON — En visite officielle en France, la ministre québécoise de la Culture, Christine St-Pierre, a rencontré hier, à Avignon, son nouvel homologue français Frédéric Mitterrand.

En entrevue à *La Presse Canadienne,* Mme St-Pierre a qualifié ce premier contact «d'excellent».

Les deux ministres ont eu un entretien d'une demi-heure, portant sur de nombreux sujets allant du patrimoine à la langue, de la littérature au théâtre, en passant par le cinéma et la télévision.

Christine St-Pierre a été impressionnée par la connaissance du Québec démontrée par son vis-à-vis. Selon la ministre, Frédéric Mitterrand s'intéresse à «tout» du Québec, même à ses «grands espaces».

En tant qu'ancien dirigeant de TV5, M. Mitterrand a eu l'occasion de fraterniser régulièrement avec les créateurs québécois, qu'il apprécie grandement.

Mme St-Pierre a invité M. Mitterrand à venir au Québec en 2011, pour souligner les 50 ans de la création du ministère québécois de la Culture. Entre-temps, les deux ministres devraient se rencontrer de nouveau en décembre, à Paris, à l'invitation de M. Mitterrand.

Durant son séjour en France, la ministre St-Pierre s'est rendu entre autres au Festival d'Avignon, au cours duquel le dramaturge et metteur en scène québécois Wajdi Mouawad a été encensé, autant par le public que par la presse française.

Les deux ministres ont eu un entretien d'une demi-heure, portant sur de nombreux sujets.

Un marathon de trois pièces de son quatuor *Le sang des promesses* y a été présenté dans la cour du Palais des papes.

Mme St-Pierre, qui a assisté à l'événement en pleine nuit, admet qu'elle a vibré en admirant le talent de M. Mouawad. La ministre s'est dite fière et émue de constater toute l'appréciation que le Québécois a reçue.

Selon elle, cet accueil exceptionnel aux artistes québécois permet de faire rayonner la culture québécoise à l'étranger, et ouvre la porte à d'autres créateurs de chez nous.

Les Canadiens commencent à en avoir assez des gouvernements minoritaires

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les Canadiens commencent à se montrer impatients face à la situation qui règne à la Chambre des communes.

Les résultats d'un nouveau sondage tendent à démontrer que de plus en plus d'électeurs espèrent la mise en place d'un gouvernement majoritaire aux Communes, et sont prêts à voter de façon stratégique à cet effet.

Pas moins de 64 pour cent des personnes ayant pris part à ce sondage, mené par Harris-Décima pour *La Presse Canadienne*, ont dit préférer un gouvernement majoritaire à un gouvernement minoritaire, en hausse par rapport à 52 pour cent il y a tout juste deux ans.

Au Québec, 63 pour cent des gens ont affirmé vouloir un gouvernement majoritaire à l'issue des prochaines élections, contre 23 pour cent plutôt en faveur d'un gouvernement minoritaire.

Invités à choisir entre les seuls libéraux et conservateurs dans l'éventualité de la formation d'un nouveau gouvernement, majoritaire ou minoritaire, 44 pour cent des sujets interrogés ont dit appuyer les libéraux, 33 pour cent préférant les conservateurs.

Parmi les Québécois approchés par les sondeurs, 51 pour cent ont affirmé favoriser les libéraux, seulement 21 pour cent appuyant les conservateurs.

Jeff Walker, vice-président principal chez Harris-Décima, a affirmé que les résultats du sondage laissent entendre que les Canadiens sont las de l'acrimonie et de l'instabilité qui ont marqué les trois derniers gouvernements.

Le sondage a été mené auprès de 1000 personnes entre les 2 et 5 juillet. La marge d'erreur d'un échantillon de cette taille est de 3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20.

ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

La reine Elisabeth II

La reine Elisabeth II et son mari visiteront le Canada en 2010

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La reine Elisabeth II effectuera une visite officielle au Canada au milieu de 2010, à l'invitation du gouvernement Harper.

C'est ce qu'a annoncé hier, par voie de communiqué, le bureau de la gouverneure générale Michaëlle Jean.

Les dates, les lieux et le programme de la visite seront connus ultérieurement. La souveraine sera accompagnée de son époux, le prince Philippe, duc d'Edimbourg, à l'occasion de ce premier périple royal au Canada depuis 2005.

Le premier ministre Stephen Harper avait personnellement invité la reine au pays lors de sa visite au palais de Buckingham en avril dernier. Il s'est aussitôt réjoui de la nouvelle, hier, soulignant qu'une visite royale est toujours un grand honneur.

Cette visite, a-t-il soutenu, «sera une célébration de nos valeurs et de notre héritage communs, qui constituent pour des millions de Canadiens et de Canadiennes une source constante de fierté».

La reine Elisabeth II avait visité pour la dernière fois le Canada en 2005, se rendant en Alberta et en Saskatchewan pour célébrer le centenaire de ces provinces. Trois ans plus tôt, en 2002, elle avait sillonné le pays dans le cadre des célébrations soulignant le 50e anniversaire de son couronnement.

Il y a deux semaines, le prince Charles et son épouse Camilla ont annoncé qu'ils seraient au Canada en novembre prochain. Ils doivent s'arrêter à Terre-Neuve-et-Labrador, en Ontario, au Québec, en Colombie-Britannique et dans la capitale fédérale.

SUR LE SITE DE L'ANCIEN HÔPITAL SAINT-JULIEN

Un vaste projet de construction domiciliaire

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-FERDINAND — Le Comité de promotion économique de Saint-Ferdinand (CDPE) et la municipalité de Saint-Ferdinand ont présenté conjointement, hier, la première ébauche d'un vaste projet domiciliaire qu'on voudrait construire sur le site de l'ancien hôpital Saint-Julien.

Le projet évalué à 25 millions $ consisterait en la création de 107 unités de logement réparties en 37 maisons unifamiliales et sept immeubles de dix logements chacun. Selon le maire de Saint-Ferdinand, Donald Langlois, des entrepreneurs en construction ont déjà manifesté leur intérêt à acquérir certains des terrains afin d'y construire des habitations.

C'est bien beau construire des maisons, encore faut-il des acheteurs et des gens pour y loger. D'autant plus que, depuis la fermeture du gigantesque hôpital psychiatrique, la population de Saint-Ferdinand a décrû de 2500 à 2200 personnes. À ce sujet, M. Langlois a indiqué que la municipalité comptait développer le tourisme, notamment aux abords du lac William.

«De plus en plus, on s'aperçoit que Saint-Ferdinand est un lieu touristique privilégié, surtout grâce à son lac. Les terrains créés lors de la démolition de l'hôpital auront un accès direct au lac et devraient intéresser plusieurs nouveaux arrivants», a-t-il affirmé.

Afin de s'assurer que le lac William ne subisse jamais le sort des Trois-Lacs, Saint-Ferdinand a adopté une nouvelle réglementation qui obligera les propriétaires riverains à reboiser leur berge sur une superficie de trois mètres. Des inspections seront également faites afin de s'assurer du bon état des fosses septiques.

«On a un beau lac et on veut s'assurer qu'il le reste. Il y a des gens qui sont inquiets des nouveaux règlements, mais ces règlements ont été décidés dans l'intérêt de tous», a ajouté le maire.

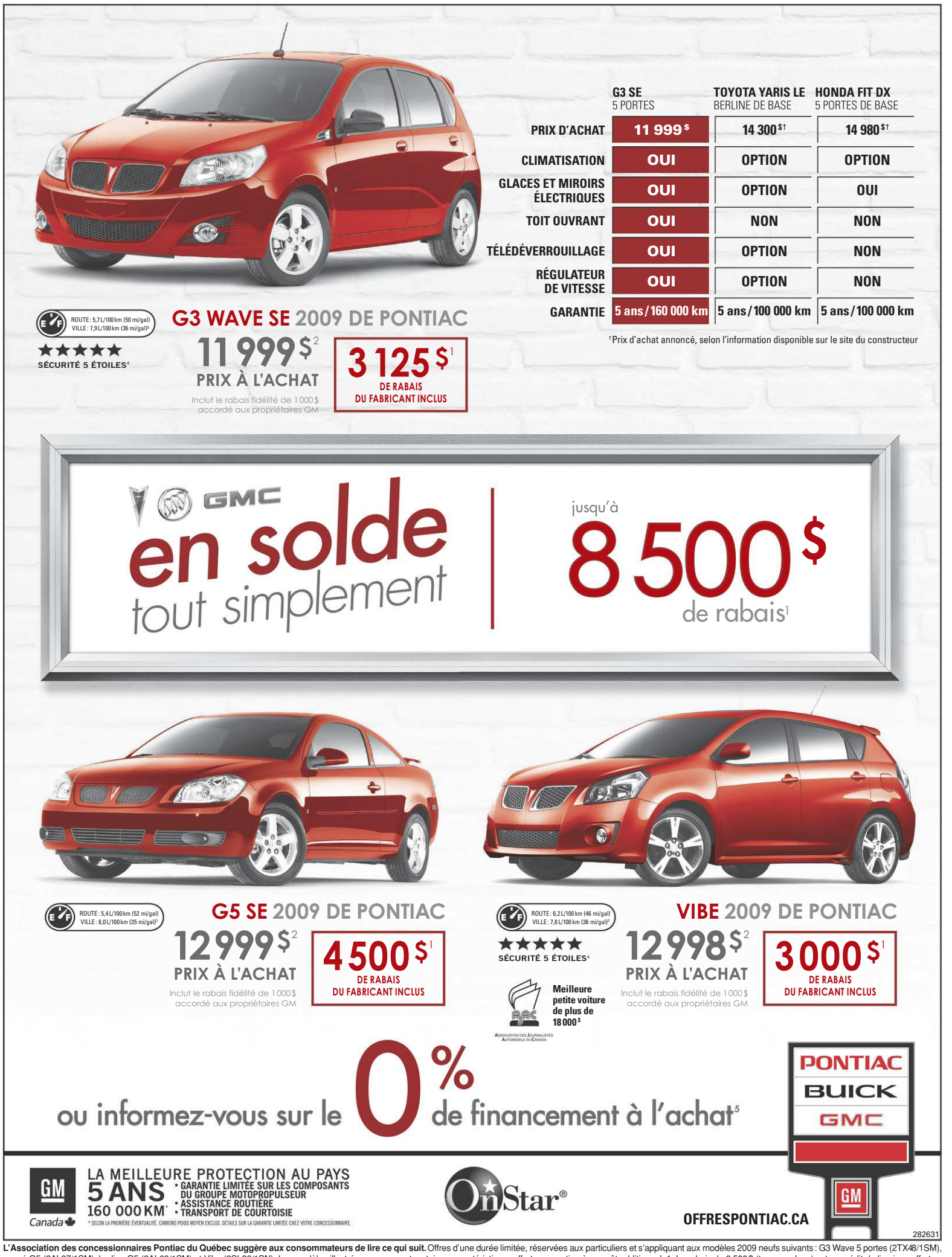
Selon M. Langlois, ce nouveau développement domiciliaire permettra à la municipalité d'aller récupérer une partie des 230 000$ de taxes qui étaient versés chaque année par l'hôpital Saint-Julien. Les revenus fonciers actuels de Saint-Ferdinand sont d'environ 90 000$.

En attente de démolition

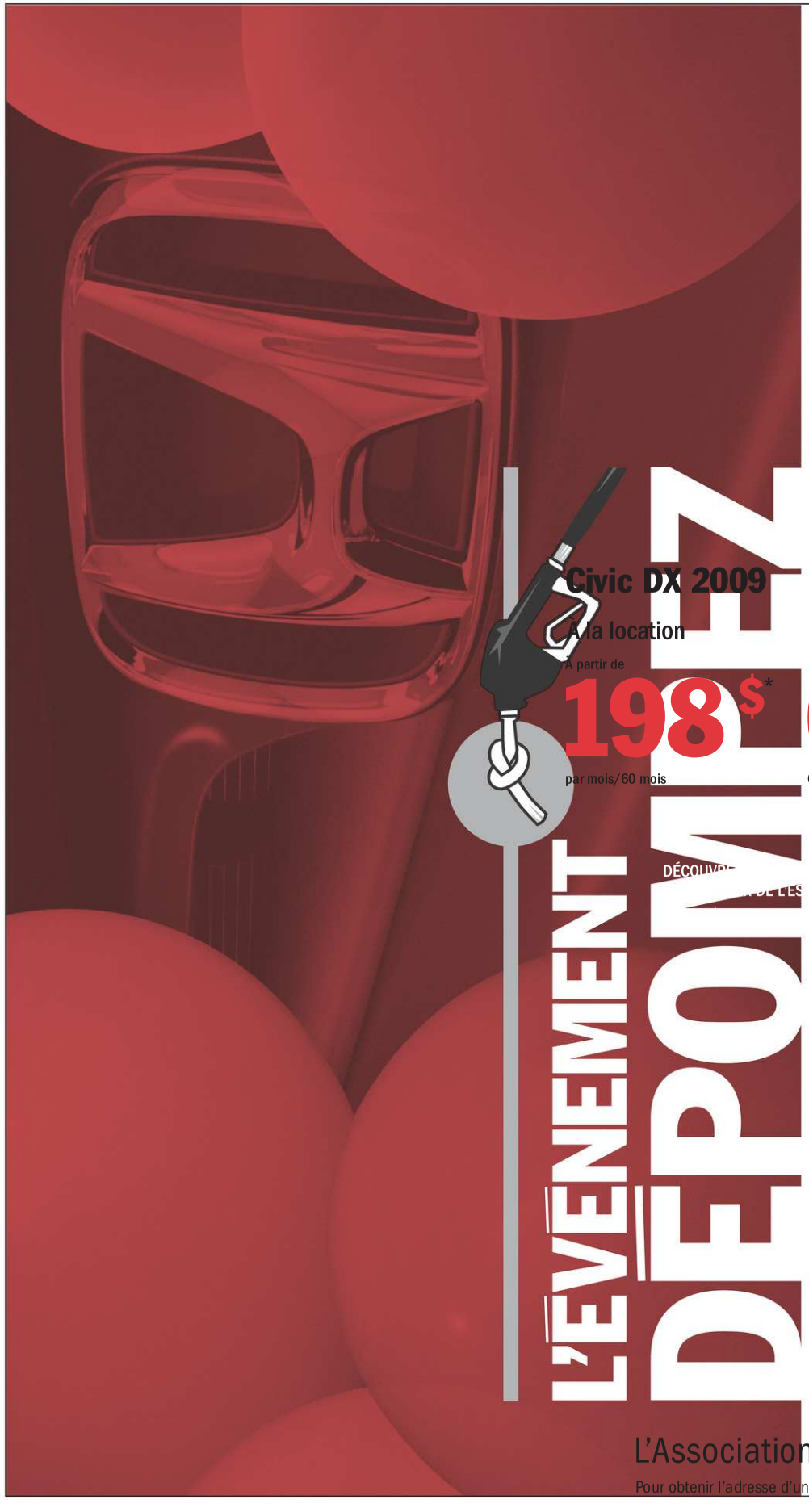
Bien peu de choses ont changé depuis que le président de la Corporation d'hébergement du Québec, Michel L. Lesage, a annoncé la démolition partielle de l'hôpital Saint-Julien. Au moment d'écrire ces lignes, le gouvernement du Québec s'apprêterait à aller en appel d'offres afin d'enlever l'amiante du bâtiment. La procédure pourrait encore prendre six mois.

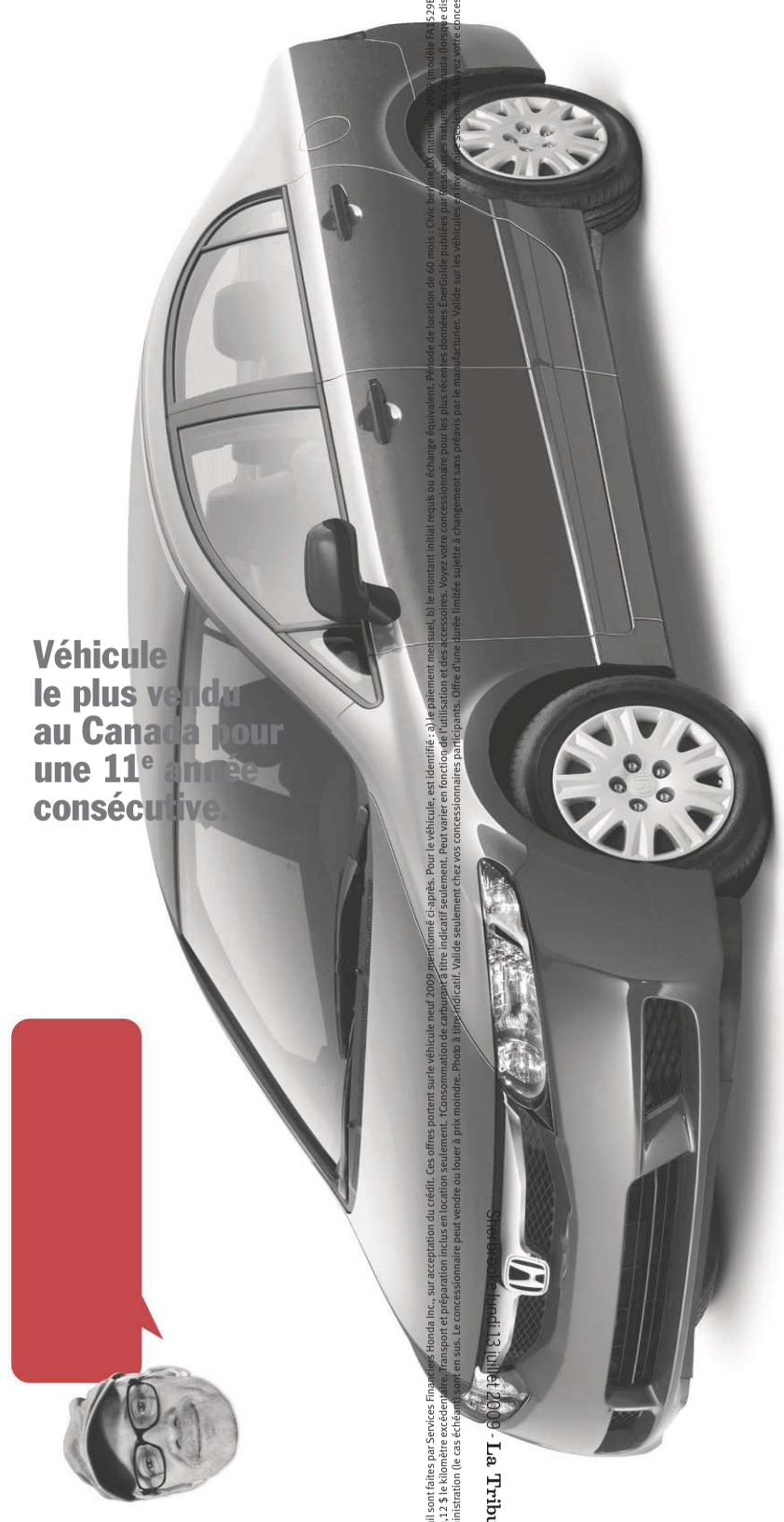
Une fois l'amiante retiré, on devrait procéder à la démolition du monstre de 475 000 pieds carrés. Seules la Maison Sacré-coeur, la chapelle, la buanderie et la cuisine, qui n'ont pas été jugées excédentaires, devraient rester debout, semble-t-il.

Saint-Ferdinand a demandé au gouvernement de décontaminer le terrain s'il y a lieu. La municipalité espère également recevoir une subvention afin de mener à bien son projet de développement.



L'Association des concessionnaires Pontiac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : G3 Wave 5 portes (2TX48/1SM), coupé G5 (2AL37/1SM), berline G5 (2AL69/1SM) et Vibe (2SL26/1SN). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Le rabais de 8 500$ (taxes exclues) est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et s'applique aux modèles Silverado 1500 2009 de Chevrolet et Sierra 1500 2009 de GMC. Voyez votre concessionnaire pour les détails. L'événement *en solde, tout simplement* s'applique uniquement aux véhicules Chevrolet, Pontiac, Buick et GMC 2009 achetés entre le 1er juillet et le 31 août 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines restrictions s'appliquent. 2. Transport (1 325$), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000$ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 2 juin et le 31 juillet 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 45 L pour la G3 Wave avec moteur de 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses, de 49,2 L pour la G5 avec moteur de 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses, et de 50 L pour la Vibe avec moteur de 1,8 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour la G3 Wave et la Vibe. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA - www.safercar.gov). 5. 0% de financement à l'achat sur modèles 2009 sélectionnés. Sur approbation de crédit. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Ne peut être combiné avec les offres annoncées. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Cette offre est exclusive et ne peut être combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**





L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA.CA

282616

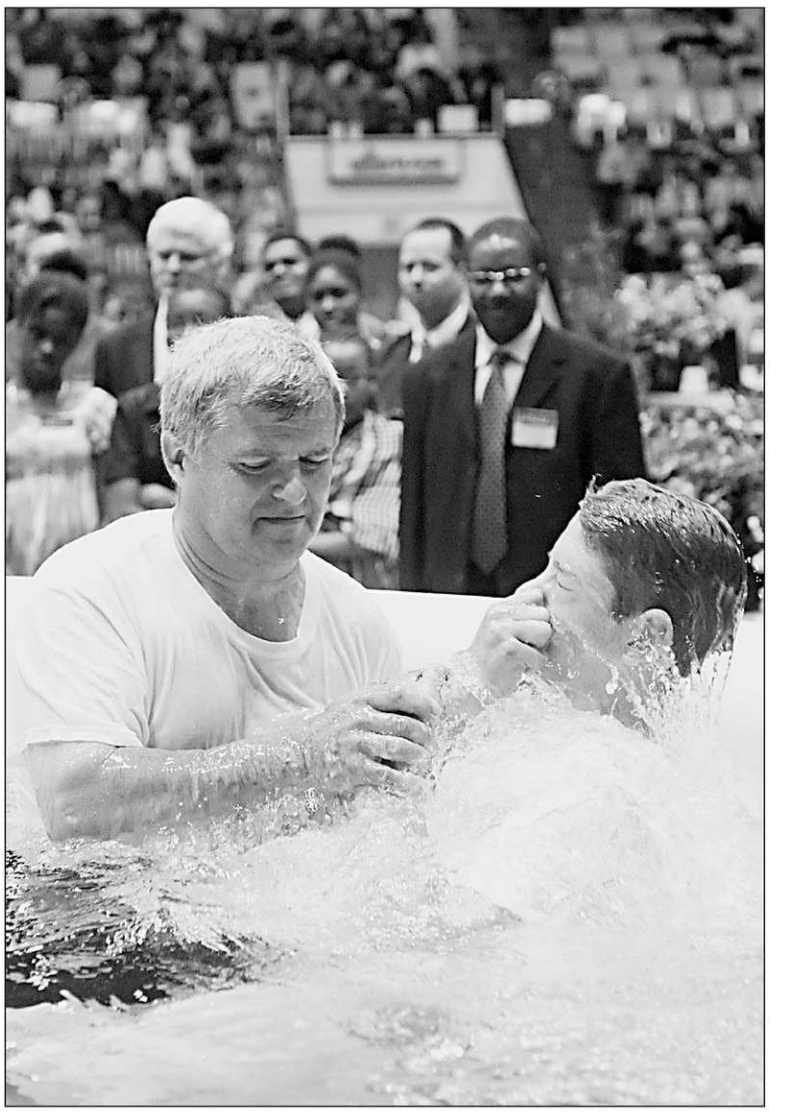
*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur le véhicule neuf 2009 mentionné ci-après. Pour le véhicule, est identifié : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle, 2009 (modèle FA1 529EX) : a) 198 $, b) 0 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. †Consommation de carburant à titre indicatif seulement. Peut varier en fonction de l'utilisation et des accessoires. Voyez votre concessionnaire pour les plus récentes données ÉnerGuide publiées par Ressources naturelles Canada (lorsque disponibles). Les frais de PDPRA, taxes et droits, assurances et frais d'administration (le cas échéant) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photo à titre indicatif. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. Valide sur les véhicules neufs 2009 seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

HONDA

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

4185 Témoins de Jéhovah réunis ce week-end



IMACOM MAXIME PICARD

Des milliers de Témoins de Jéhovah étaient réunis au Palais des sports de Sherbrooke cette fin de semaine dans le cadre de leur congrès annuel, qui se poursuit la fin de semaine prochaine. Sous le thème «Veillez!», 4185 membres du mouvement religieux (seulement 3600 étaient attendus) ont assisté à des témoignages et conférences tentant de répondre à la question «L'effondrement du monde, comment y échapper?» La traditionnelle séance de baptême, au cours de laquelle 16 nouveaux membres ont été immergés dans la piscine aménagée pour l'occasion, a été l'un des points forts de la fin de semaine. Les deux rassemblements devraient attirer pas moins de 7000 personnes dans la région.

La Classe B 2009 redessinée.

Vous menez une vie bien remplie. C'est pourquoi chaque modèle de la Classe B 2009 offre beaucoup d'espace – 1 530 litres, pour être exact. Ajoutez à cela une incroyable polyvalence, d'innombrables caractéristiques de sécurité et un moteur des plus sobres, et vous comprendrez pourquoi la Classe B s'ajuste à votre vie.

PDSF de la B200 : 29 900 $

FINANCEMENT

TAUX DE FINANCEMENT JUSQU'À 60 MOIS 1,0 %*

LOCATION

PAIEMENT MENSUEL AVEC VERSEMENT INITIAL DE : 3 275 $ 298 $*

TAUX DE LOCATION, BAIL DE 36 MOIS 2,0 %*

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke

4787, boul. Bourque, Sherbrooke 1-866-455-9846

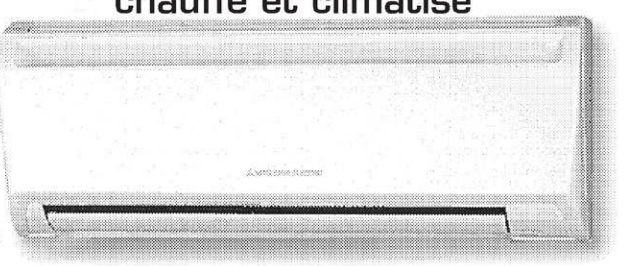
© Mercedes-Benz Canada Inc., 2009. *Offres de location et de financement pour une B200 2009 neuve proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple de bail établi pour 298 $ (excluant les taxes) par mois pendant 36 mois. Acompte ou reprise équivalente de 3 275 $ plus première mensualité, dépôt de garantie de 300 $ et taxes applicables dus à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 29 900 $. Taux de location annuel de 2,0 %. Obligation totale : 14 303 $. Exemple de financement établi pour un échelonnement des paiements sur 60 mois à un taux d'intérêt annuel de 1,0 %, pour un PDSF de 29 900 $. Paiement mensuel de 451,45 $ (excluant les taxes) avec versement initial de 2 990 $ ou échange équivalent. Coût d'emprunt de 677 $. Obligation totale : 30 077 $. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 $/km supplémentaire). Frais de transport et de préparation (jusqu'à 1 995 $; le concessionnaire peut facturer moins), d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance, de remboursement de la taxe pour climatisation, « écoprélèvement » et frais assimilés imposés au fabricant (s'ils sont perçus par le concessionnaire), ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. Le concessionnaire peut louer ou offrir du financement à prix moindre. Offre pouvant changer sans préavis et ne pouvant être combinée à aucune autre offre. Rendez-vous chez votre concessionnaire Mercedes-Benz pour en savoir plus. Modèle B200 TURBO illustré.

282168

CLIMATISEUR MURAL

super silencieux avec télécommande

chauffe et climatise



9 000 BTU 1 400 $ Rég. 2 500 $

12 000 BTU 1 600 $ Rég. 3 000 $

Installation incluse!

Quantités limitées.

Financement disponible.

MULTI PISCINE Fleurimont

1597, rue Galt Est. 819 566-8558

303160

LE SOLDE D'ÉTÉ
EST DE RETOUR

SATURN

ASTRA[MD] XR 3 portes 2009
(modèle présenté)

ASTRA XE 2009

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
13 890$*

INCLUANT DES RABAIS TOTALISANT
4 500$§

ROUTE - 6,1 L/100 KM (46 MPG)° Ville - 8,5 L/100 KM (33 MPG)°

- Modèles 3 portes et 5 portes disponibles
- Conçue en Allemagne, construite en Belgique

Caractéristiques de série†	ASTRA XE 5 portes 2009 de Saturn	Berline Civic DX 4 portes 2009 de Honda
OnStar©	✓	✗
Radio stéréo à 6 haut-parleurs	✓	✗
Régulateur de vitesse	✓	✗
Verrouillage électrique	✓	✗
Télédéverrouillage	✓	✗
Garantie sur le groupe motopropulseur	60 mois/160 000 km	60 mois/100 000 km
Prix d'achat	13 890 $*	16 990 $^

†Selon les renseignements disponibles des compétiteurs.

GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE¶
Meilleure protection au pays grâce à notre
5 ans/160 000 km

GARANTIE PLEINEMENT PROTÉGÉE¶
5 ans/160 000 km

VUE[MD] Red Line 2009
(modèle présenté)

VUE XE 2009

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
20 925$*

INCLUANT DES RABAIS TOTALISANT
6 500$§

ROUTE - 7,5 L/100 KM (38 MPG)° VILLE - 10,9 L/100 KM (26 MPG)°

- Nommé l'un des VUS 2009 les plus sécuritaires de sa catégorie selon l'IIHS
- Aussi disponible en version HYBRID

AURA[MD] XR 2009
(modèle présenté)

AURA XE 2009

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
19 175$*

INCLUANT DES RABAIS TOTALISANT
6 000$§

ROUTE - 5,9 L/100 KM (48 MPG)° VILLE - 9,4 L/100 KM (30 MPG)°

- Meilleure économie d'essence que l'Accord et la Camry (à l'exclusion des modèles hybrides)
- Aussi disponible en version HYBRID

OUTLOOK[MD] XR 2009
(modèle présenté)

OUTLOOK XE 2009

PRIX D'ACHAT COMPTANT À PARTIR DE
29 685$*

INCLUANT DES RABAIS TOTALISANT
6 000$§

ROUTE - 8,4 L/100 KM (34 MPG)° VILLE - 12,7 L/100 KM (22 MPG)°

- Moteur V6 de 3,6 L développant 281 HP combiné à une transmission automatique à 6 vitesses
- Cote de sécurité 5 étoiles pour la protection avant et arrière et lors des tests de collisions‡

VOTRE EXPÉRIENCE COMMENCE À **saturn.ca**

VOTRE EXPÉRIENCE COMMENCE À **saturn.ca**

Saturn Saab de Sherbrooke
(819) 823-1400
www.saturnsherbrooke.com

Saturn de Granby
(450) 378-1404
www.saturngranby.com

Saturn de Drummondville
(819) 474-4270
www.saturndrummondville.com

282158

¶ Les composants du groupe motopropulseur des véhicules 2009 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. Ce que vous devez savoir: *§ Le prix d'achat comptant de l'ASTRA XE 5 portes 2009, du VUE XE TI 2009, de l'AURA XE 2009 et de l'OUTLOOK XE 2009 comprend une allocation sur livraison de 3 500$/5 500$/5 000$/5 000$ et un rabais de fidélité au consommateur de 1 000$/1 000$/1 000$/1 000$ (taxe incluse). Cette offre s'applique jusqu'au 31 juillet 2009 à l'achat d'un modèle Saturn 2009 et est offert uniquement aux propriétaires actuels d'un véhicule Saturn enregistré et assuré à leur nom au cours des 6 derniers mois. Ces rabais sont applicables uniquement aux achats comptants; en optant pour un achat avec financement, les consommateurs renoncent à ces réductions, ce qui se traduira par un taux d'intérêt effectif plus élevé. Certaines conditions s'appliquent. Voyez un détaillant pour les détails. Offre valide chez les détaillants Saturn participants à l'achat d'un véhicule 2009 au Canada. *Le transport (1 400$/1 300$/1 350$/1 300$) n'est pas inclus pour l'ASTRA XE 5 portes 2009 de Saturn, le VUE XE 2009 de Saturn, l'AURA XE 2009 de Saturn et l'OUTLOOK XE 2009. Les taxes, l'immatriculation, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits sur les pneus et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent fixer leurs propres prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. ^§ Tel qu'indiqué, les offres s'appliquent aux modèles neufs suivants : l'ASTRA XE 5 portes 2009 de Saturn, le VUE XE TI 2009 de Saturn, l'AURA XE 2009 de Saturn ou l'OUTLOOK XE TI 2009 (à l'exclusion des modèles hybrides), et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Voyez un détaillant, visitez saturn.ca ou composez le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. S'applique à l'ASTRA XE 5 portes 2009 1,8 L 4 cyl. BM, au VUE XE TI 2009 2,4 L 4 cyl. TA, à l'AURA XE 2009 2,4 L 4 cyl. TA et à l'OUTLOOK XE 2009 3,6 L 6 cyl. TI. Votre consommation d'essence réelle peut varier. Le comparatif de la consommation de carburant exclut les modèles hybrides. ^ Prix de base pour la Civic Berline DX 4-porte 2009 sur www.honda.ca en date du 25 juin 2009. Voyez un détaillant pour les détails. ‡Le résultat du test d'impact latéral a été obtenu à partir d'un modèle avec rideaux gonflables latéraux. Les cotes par étoiles attribuées par le gouvernement des États-Unis font partie du Programme National d'Évaluation des Nouveaux Véhicules du Highway Traffic Safety Administration's (NHTSA'S) (www.safercar.gov). GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et au programme, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment, et ce, sans préavis. © OnStar est une marque déposée d'OnStar Corporation. © Saturn Corporation, 2009. Saturn, ses logos et les noms des véhicules sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés.

le mérite ESTRIEN de La Tribune
VOUS ÉCRIVEZ L'HISTOIRE AU QUOTIDIEN

PERSONNALITÉ

François Godbout

REPÈRES

- Né à sherbrooke en 1949. Il est l'ainé d'une famille de 11 enfants et père de trois filles
- Homme d'affaires prospère, il a été consultant et responsable de missions économiques au Canada et à l'étranger
- Directeur de DÉFI Innovation à la Corporation de développement économique de l'Estrie
- Récipiendaire de nombreux honneurs pour son engagement volontaire dont tout dernièrement le prix «Bénévole en action» pour l'Estrie

Toujours viser le dépassement

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

SHERBROOKE — Il a fait des affaires au Brésil où il a vécu et développé un fort lien d'appartenance. Il a dirigé l'ancienne Société de développement économique de Sherbrooke (SDRS). Il figure parmi les fondateurs de Pro-Gestion Estrie. Il préside le groupe Actions interculturelles de développement et d'éducation (AIDE)...

Dans la très longue liste de ses implications professionnelles et bénévoles, François Godbout reconnaît que le succès lui a généralement souri. Mais ça n'a jamais été gratuit: il a toujours besogné fort pour obtenir ses titres.

«Je suis un gars entier. Quand je m'implique dans un projet, j'y vais à fond et si je ne suis pas le meilleur, je me dis au moins que j'ai fait les efforts pour l'être. Je suis persévérant», lance ce dynamo à deux pattes qui carbure à l'innovation. Et qui ne cache pas sa boulimie pour l'action.«Le Ritalin n'existait pas dans mon temps», fait-il valoir avec le sourire en coin et l'oeil allumé

Plus le défi est compliqué plus cela l'interpelle. C'est sans doute normal quand, après «l'université Larocque» et le Séminaire de Sherbrooke, on rêve de génie. «J'ai jamais pu faire le cours mais avec tout ce que j'ai touché dans ce domaine, disons que j'ai une bonne formation pratique », dit-il.

Au travers de tous ses projets et ses expériences, François Godbout se définit d'abord comme un «facilitateur». «Tant avec DÉFI Innovation que dans mes autres activités, mon job c'est de faciliter les choses. J'ai la chance d'avoir de bonnes habilités pour la formation et la transmission des connaissances, un bon réseau de contacts dans toutes les sphères, la capacité de travailler en équipe», évoque-t-il notamment.

Le *coaching* c'est d'ailleurs quelque chose qui l'emballe, surtout auprès des jeunes, comme il a pu le faire par exemple avec Ingénierie sans Frontières (ISF). «J'adore travailler avec les jeunes car ils sont notre avenir. C'est extrêmement valorisant d'échanger avec eux sur le transfert de connaissances et de compétences. Comme adulte et formateur, ça aide à garder l'esprit alerte et à demeurer à l'affut de la nouveauté», soumet en outre M. Godbout.

L'international occupe depuis longtemps une place importante dans la vie de celui qui dit n'avoir jamais rien planifié à l'avance mais qui a suivi son flair et s'est fait confiance. Dans le cas du Brésil, c'est même une histoire d'amour et l'État du Parana l'a d'ailleurs honoré pour ses services, dont le Québec a également bénéficié.

Parmi d'autres, son implication dans AIDE depuis 12 ans, dont les trois dernières années à la présidence, constitue une grande fierté. «Tout ce qui favorise le rapprochement interculturel doit être encouragé. Ça dépasse la simple notion d'intégration des nouveaux arrivants», évoque-t-il à propos de l'organisme qui a le vent dans les voiles et qui a triplé son chiffre d'affaires et son personnel depuis qu'il en assume les destinées.

Bref, même à l'aube de ses 60 ans, François Godbout ne se voit pas arrêter. «La retraite? Jamais! Je vais toujours trouver une place où je pourrai être utile et qui va combler mon besoin d'action!»

COMMANDITAIRES

Desjardins
Raymond Chabot Grant Thornton

IMACOM COMMUNICATIONS design et solutions marketing

101.1 FM Première Chaîne Radio-Canada
ESTRIE EXPRESS S'ENTRETIENT AVEC LA PERSONNALITÉ DU MÉRITE ESTRIEN DÈS 15 H 00

PARTENAIRES

RADIO-CANADA Estrie
REGARDEZ LA CAPSULE DU MÉRITE ESTRIEN À LA TÉLÉVISION DE RADIO-CANADA

271460

Thetford se dote d'un festival du quad

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Fort des succès remportés lors de la présentation deux années consécutives du Jamboree d'été de la Fédération québécoise des Clubs Quads, le Club Quad Amiante présentera en fin de semaine prochaine la première édition du Festi Quad-Région de Thetford, un rendez-vous appelé à devenir annuel.

Pour l'occasion, l'accueil, les inscriptions et les départs pour les randonnées seront centralisés au centre commercial Les Galeries de Thetford et l'événement majeur de cette première édition sera assurément «La Grande Expédition minière». Cette randonnée unique permettra aux participants d'accéder à des sites miniers normalement interdits au public en plus des installations de KBB et B.C. 1, les opérations Lac d'amiante de Black Lake, le parc thématique Jean-Dupéré et la montée sur une halde minière.

Les inscriptions vont actuellement bon train, mais les organisateurs s'attendent à ce que le nombre de celles-ci double le matin des enregisrements. «Par contre, nous sommes très conscients qu'il est peu probable que cette première édition attire le même nombre de participants que les années passées. Le Jamboree de la FQCQ est l'activité provinciale de l'été soutenu et publicisée par la Fédération et il se déroulait cette année du 3 au 5 juillet en Gaspésie», de faire remarquer le président de Quad Amiante, Daniel Lessard.

C'est à la suite de la création d'un réseau de sentiers d'été de plus de 200 kilomètres en 2004 que la région de Thetford Mines avait accueilli le Jamboree de la Fédération québécoise des Clubs Quads en 2007 avec un record de participation de 625 quadistes. En 2008, ce sont pas moins de 825 quadistes provenant de 14 régions du Québec qui revenaient dans la région. Pas moins de 80 pour cent d'entre eux provenaient de l'extérieur de Chaudière-Appalaches.

Il est reconnu que la pratique du quad génère d'importantes retombées économiques auprès des entreprises touristiques. Dans le cas des deux Jamborees d'été tenus à Thetford Mines en 2007 et 2008, on parle de retombées qui auraient frôlé le demi-million $.

Vendredi prochaine (17 juillet), les quadistes seront invités à participer à une randonnée à partir de 18 h pour ensuite assister à un spectacle plein air avec La Grande Débâcle et Robert Charlebois.

Le lendemain, les quadistes emprunteront les pistes pour la randonnée de 180 kilomètres Cascades et Pont couvert qui les mènera aux chutes Lysander. La soirée se terminera par un feu de camp dans le Vieux Saint-Maurice.

Dimanche fera place à une randonnée unique, la Grande Expédition Minière. Emplacements des mines King Beaver et B.C., parc thématique Jean-Dupéré, descente dans le puits de la mine, montée sur une halde minière et défilé dans les rues de la ville meubleront cette troisième journée d'activités.

La Poudrière part à la conquête des secrets de la poudre noire

AMÉLIE BOISSONNEAU
Amelie.boissonneau@latribune.qc.ca

WINDSOR — C'est un véritable voyage dans le temps que propose depuis le début du mois de juin le parc historique de la Poudrière de Windsor. La nouvelle exposition permanente *Poussière et lumière, de la Chine à l'Amérique* invite non seulement les visiteurs à suivre l'histoire de la poudre noire, mais aussi à découvrir un site historique et écologique unique dans l'est du Canada.

Industrie dangereuse s'il en est une, la Ville de Windsor a vécu pendant près de 40 ans au rythme de la fabrication de la poudre noire. Et pendant neuf ans, le parc historique de la Poudrière a exposé les artefacts de cette industrie à ses visiteurs. Mais depuis peu, les visiteurs sont conviés à une toute autre visite: celle de l'histoire de cette petite poudre explosive.

«La nouveauté, c'est que nous offrons maintenant une vision historique plus générale de la poudre noire, explique la directrice de la Poudrière, Ana Rosa Mariscal. On souhaitait offrir un voyage temps et espace en lien avec les personnages qui ont marqué l'histoire de la poudre. C'est une exposition interactive qui impressionne beaucoup les visiteurs parce qu'elle est différente.»

Ainsi, tout l'étage principal du centre historique est occupé par d'immenses panneaux aux couleurs vives. Ici et là, le visiteur répond à quelques questions et voyage littéralement avec la poudre noire de la Chine en Amérique. «On mentionne aussi les usages de la poudre et le visiteur peut même faire son propre feu d'artifice par ordinateur», poursuit-elle. La recherche, la rédaction, la conception et le graphisme de l'exposition ont été crées par les entreprises Idéeclic et Visou.

LA TRIBUNE, AMÉLIE BOISSONNEAU

C'est au début du mois de juin que la nouvelle directrice du parc historique de la Poudrière, Ana Rosa Mariscal, a inauguré la toute nouvelle exposition permanente *Poussière et lumière, de la Chine à l'Amérique* qui raconte l'histoire de la poudre noire.

Faire peau neuve

L'inauguration de cette nouvelle exposition s'inscrit dans un projet de renouvellement de l'offre touristique et culturel du centre historique qui devrait être complété d'ici 2010. «La nouvelle exposition permanente est la première étape de trois. La deuxième consiste à offrir des audio-guides pour agrémenter la visite et la troisième est un grand spectacle multimédia qui devrait être offert dès l'année prochaine», indique Mme Mariscal.

De fait, la Poudrière cherche ainsi à se positionner dans l'évolution de la poudre noire, et ce, tout en faisant peau neuve.«Il s'agit d'une des premières usines de fabrication de poudre noire en Amérique. À l'époque, le site comptait 56 bâtiments le long de la rivière Watopeka. Nous souhaitions donc faire un portrait global en référence à l'histoire», poursuit la directrice en rappelant que la visite théâtrale des ruines remet bien le contexte de l'époque à l'avant-scène.

Tout au long de la saison, plusieurs expositions temporaires mettront en vedette des artistes du Val-Saint-François. La visite donne aussi accès aux sentiers, aux tables à pique-nique et aux aires de jeux pour les enfants. «Nous travaillons de plus en plus au développement du volet famille», conclut Mme Mariscal en disant que le moment est bien choisi pour redécouvrir la Poudrière.

Retour attendu du Week-end des saveurs

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le Week-end des saveurs revient pour une 8e édition les 1er et 2 août.

Cette activité offre l'occasion aux producteurs-transformateurs et aux chefs de la région de proposer aux visiteurs différentes bouchées. Ainsi, sous le chapiteau installé au Lieu historique national Louis-S.-St-Laurent, les gens se procurent des coupons, au coût de 0,50 $, qu'ils échangent contre des bouchées. Les Compagnons du Lieu historique offriront le service de bar dans un chapiteau adjacent. Chaque année, plus de 1500 visiteurs profitent des lieux magnifiques et de l'occasion de discuter avec les producteurs. «Il y a une dimension humaine. Il y a un échange entre le consommateur et le producteur, c'est très apprécié», relate France Provencher, directrice du Lieu historique.

Mission

L'événement fait ainsi le bonheur des producteurs. «Cela permet de faire découvrir les produits régionaux aux clients, ce qui entre dans notre mission», explique Géraldine Lansiaux du Petit Parisien de Sherbrooke. D'ailleurs la région ne manque pas de produits à offrir selon Éric Garand du Plaisir Gourmand, «La région de Coaticook est le garde-manger du Québec», s'exclame le restaurateur originaire de Victoriaville qui a passé deux ans en Europe avant de s'installer à Hatley.

«Le week-end des saveurs ouvre la saison des récoltes et les Comptonales ferment la saison», se réjouit Diane Goyette du Verger le Gros Pierre situé à Compton. D'ailleurs les deux événements travaillent en étroite collaboration depuis de nombreuses années.

mazda

Certains se conforment.
D'autres se distinguent.

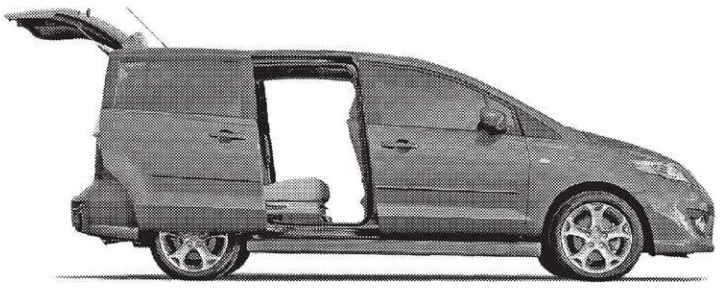
Modèle GT avec toit ouvrant optionnel illustré

MAZDA3 GX 2010

ACHAT à partir de 15 995 $†

LOCATION à partir de 199 $* PAR MOIS, POUR 60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS
COMPTANT INITIAL DE 995 $
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

1,9 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois†† OU 2,9 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois††



Modèle GT illustré

MAZDA5 GS 2009

écoÉNERGIE une initiative d'écoACTION
PRIX ÉCOÉNERGIE POUR LES VÉHICULES 2009*

ACHAT à partir de 16 750 $† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

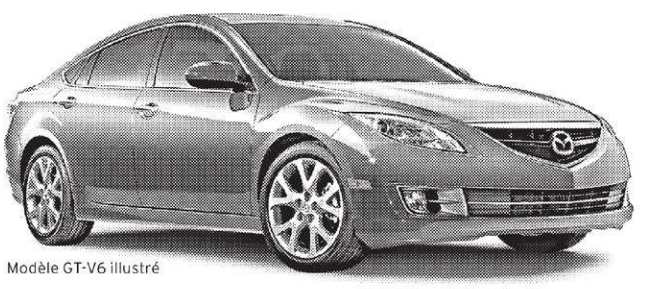
★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION FRONTALE**

Modèle GT illustré

CX-7 GS 2009
AVEC TRACTION INTÉGRALE

ACHAT à partir de 26 995 $† AU TAUX DE FINANCEMENT RÉGULIER

★★★★★ COTE DE SÉCURITÉ LA PLUS ÉLEVÉE DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS LORS D'ESSAIS DE COLLISION**



Modèle GT-V6 illustré

MAZDA6 GS 4 cyl. 2009

ACHAT à partir de 22 995 $†

MEILLEURE NOUVELLE VOITURE DE L'ANNÉE
LE GUIDE DE L'AUTO 2009

0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois††

MAZDA DE SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8664 www.mazdasherbrooke.com

VALEUR. ÉMOTION. INGÉNIERIE. VROUM-VROUM. POUR TOUJOURS.

VOUS TROUVEREZ TOUJOURS *plus* CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES MAZDA DU QUÉBEC.

POUR TROUVER UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS, VISITEZ LE **WWW.MAZDA.CA** OU TÉLÉPHONEZ AU 1-800-263-4680.

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves et les Mazda5 GS (E6SD59AA00), les Mazda CX-7 GS avec traction intégrale (PXSJ89AA00) et les Mazda6 GS 4 cyl. (G4SY69AA00) 2009 neufs. Frais de transport et préparation (Mazda3 et Mazda6 : 1 395 $; Mazda5 et Mazda CX-7 : 1 535 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM, le cas échéant, en sus. Un comptant initial pourrait être requis. †† Financement à l'achat aux particuliers de 1,9 % jusqu'à 36 mois ou de 2,9 % jusqu'à 60 mois sur les modèles Mazda3 2010 neufs et de 0 % jusqu'à 48 mois sur les modèles Mazda6 2009 neufs. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. * Offre portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS50AA00) 2010 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Frais de transport et préparation de 1 395 $ en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 10 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 8 juillet 2009. * D'après les cotes de consommation de carburant 2009 publiées par Ressources naturelles Canada. ** Essais menés sur les Mazda5 et Mazda CX-7 2009 avec coussins de sécurité latéraux de série. Classification du gouvernement des États-Unis dans le cadre du programme d'évaluation des voitures neuves (www.safercar.gov/) de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration).

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

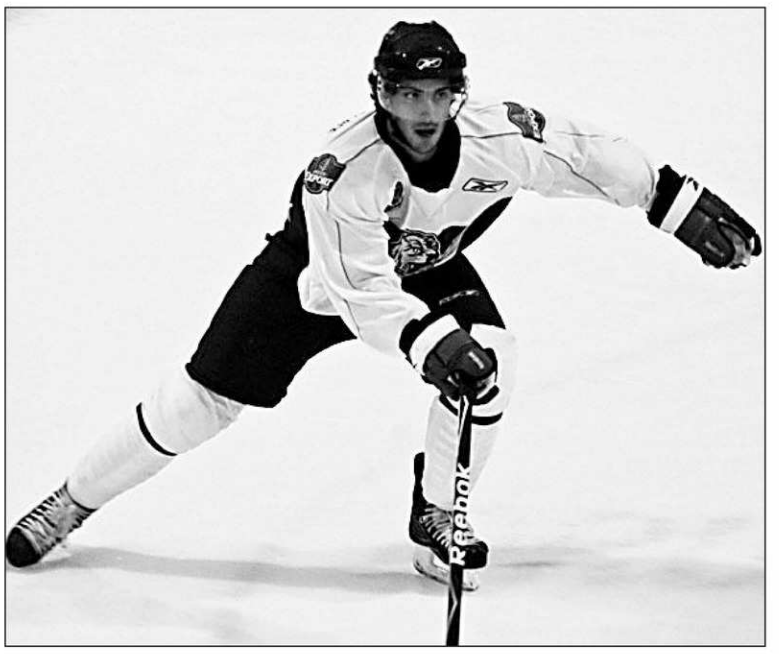
282154

Perreault poursuit son apprentissage à Hershey

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le Drummondvillois Mathieu Perreault participait à la cinquième édition du Tournoi des essoufflés, ce week-end, à l'Olympia Yvan-Cournoyer de Drummondville. L'espoir des Capitals de Washington a notamment gagné la coupe Calder, le printemps dernier, avec les Bears de Hershey, qui ont établi un record de la Ligue américaine en raflant le 10e titre des séries éliminatoires de leur histoire.

« J'ai prouvé que j'étais de calibre pour jouer dans la Ligue américaine. »



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

À sa première saison dans la Ligue américaine, Mathieu Perreault a remporté la coupe Calder avec les Bears de Hershey, le club-école des Capitals de Washington.

«Ce fut une super saison, car j'ai pu jouer avec une équipe gagnante. C'est la première fois que j'avais la chance de gagner un championnat. Peu importe le niveau dans lequel un joueur évolue, c'est toujours spécial de remporter une coupe. Ça va me suivre pour le restant de ma carrière», a souligné le centre de 21 ans, élu joueur par excellence de la Ligue midget AAA (2005) et de la Ligue junior majeur du Québec (2007).

Prometteur

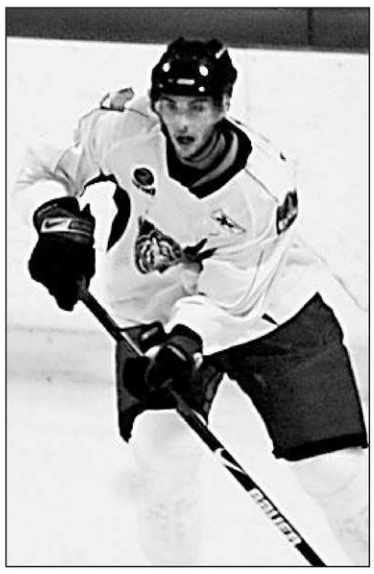
À sa première saison à Hershey, Perreault a récolté 11 buts et 50 points en 77 matchs en plus de présenter un différentiel de plus 16, et ce, même s'il fut surtout utilisé au sein d'un quatrième trio. En séries éliminatoires, l'ex-Cantonnier de Magog a obtenu deux buts et huit points en 21 parties.

«Ce fut une année d'apprentissage et j'ai prouvé que j'étais de calibre pour jouer dans la Ligue américaine. L'an prochain, je devrais être des deux premiers trios et des deux premières unités d'avantage numérique. Mon but est de faire partie des joueurs qui seront rappelés par les Caps en cas de blessures au cours de la prochaine saison. J'espère disputer quelques matchs dans la Ligue nationale», a souhaité Perreault, champion pointeur de la LHJMQ en 2007-2008.

«Au début de l'année, je jouais avec François Bouchard (ex-Drakkar de Baie-Comeau) alors qu'à la fin, j'évoluais avec Christopher Bourque (fils de Raymond Bourque). Je veux tout donner au prochain camp d'entraînement des recrues. Si je connais un gros camp, on ne sait jamais ce qui peut arriver», a conclu Perreault, qui participe à un camp de perfectionnement cette semaine, à Arlington en Virginie, avec les espoirs des Caps.

Guéri, Brassard est déterminé à retrouver Rick Nash

DRUMMONDVILLE — Porte-couleurs des Blue Jackets de Columbus dans la Ligue nationale de hockey, Derick Brassard a participé, le temps d'une fin de semaine, à la cinquième édition du Tournoi des essoufflés à l'Olympia Yvan-Cournoyer de Drummondville. L'ex-Voltigeur est allé prêter main-forte à l'équipe formée par Mathieu Perreault au tout dernier moment. Complètement rétabli d'une séparation de l'épaule, Brassard entend reprendre le bon travail qu'il accomplissait l'an dernier dans la LNH alors qu'il dominait toutes les recrues au chapitre des points au moment de sa blessure.



LA TRIBUNE, DANNY ALLARD

Opéré et complètement rétabli de sa blessure à l'épaule, Derick Brassard entend reprendre sa place aux côtés de la supervedette Rick Nash à Columbus.

«Je me suis fait opérer à l'épaule et ça va super bien. Je m'entraîne sans relâche. Je suis déterminé à revenir au niveau que j'avais atteint l'an dernier. On m'a signifié que j'évoluerais en compagnie de Rick Nash et qu'on m'utiliserait dans toutes les situations de jeu. Tout s'annonce très bien. Je n'ai plus la pression de devoir performer comme je l'avais à mes débuts dans la LNH», a raconté l'athlète de 21 ans, qui aime bien ce qu'il voit chez la formation de l'Ohio.

«On devra nous prendre au sérieux. L'arrivée de Steve Mason, un excellent gardien, a fait de nous une très bonne équipe et nous comptons plusieurs bons jeunes joueurs, comme Jakub Voracek, qui se développent bien. De plus, le Russe Nikita Filatov fera partie de l'équipe dès cette année. Je vous dis tout de suite qu'il sera à surveiller. Filatov, à seulement 19 ans, impressionne tous les observateurs et il sera vite un de nos meilleurs joueurs», a annoncé Brassard, auteur de 10 buts et 25 points en 31 parties l'an dernier.

«Je ne me fixe aucun objectif en termes de points cette saison. On me fait confiance et on me fera jouer en avantage numérique. En fait, je veux seulement jouer et ne penser à rien d'autre», a conclu le hockeyeur natif de Hull, qui incarne la grâce et l'élégance sur patins.

— Danny Allard

L'esprit de famille court les rues à Stanstead

JEAN-GUY RANCOURT

STANSTEAD — Difficile de trouver une course à pied plus familiale et plus chaleureuse que l'épreuve de cinq kilomètres qui s'inscrit dans le cadre du festival Frontières en fête à Stanstead.

C'était la présentation de la 8e édition en fin de semaine, et tout près d'une centaine de coureurs et coureuses s'étaient pointé le nez pour l'occasion. Comme toujours, des familles presque complètes prenaient place à la ligne de départ.

C'était le cas de la famille de France Demers et Serge Beauvais de Magog et leurs enfants Émilie, Marie-Josée et Samuel. Soignant une blessure, seul David manquait à l'appel cette année.

Cette famille aux liens tissés serrés aime bien se retremper dans l'ambiance de cette course à pied. «C'est tellement convivial, de confier Serge Beauvais. Ça va avec nos valeurs familiales.»

LA TRIBUNE, JEAN-GUY RANCOURT

Serge Beauvais, France Demers et leurs enfants Marie-Josée, Émilie et Samuel pourraient difficilement se passer de leur participation annuelle à la course à pied de cinq kilomètres s'inscrivant dans le festival Frontières en fête de Stanstead.

Pourtant, les Beauvais auraient toutes les raisons du monde de briller par leur absence. Exploitant une ferme agricole et laitière, ce n'est pas le travail qui manque pour Serge Beauvais, son épouse France et leurs enfants qui, malgré leur jeune âge, ne sont jamais loin derrière. D'ailleurs, vendredi soir, veille de la course, Serge cognait encore des clous sur le toit de sa ferme à 23 h.

«C'est important que nos enfants aient des loisirs pour trouver un juste équilibre. Et quand nous pouvons les accompagner sur le terrain comme c'est possible à Stanstead, on embarque dans la parade», fait valoir France Demers.

Esprit de famille et talent

Et quel esprit de famille! Samuel, après avoir complété le trajet, est revenu sur ses pas pour encourager sa petite sœur Marie-Josée et le paternel en a fait de même pour Émilie. Puis, tout le monde était à l'arrivée lorsque maman France a franchi le fil à la marche rapide.

Cependant, le plus étonnant, c'est de constater jusqu'à quel point cette famille est à l'aise avec des espadrilles aux pieds. Le paternel, même s'il a dû mettre l'entraînement de côté cette année en raison de son travail, a littéralement survolé le parcours de cinq kilomètres en stoppant le chronomètre à 20 m 01 s. Avec un entraînement approprié, il y a fort à parier qu'il aurait chauffé le vainqueur, Guillaume Fréchette, de Victoriaville, qui a négocié la distance en 16 m 52 s.

Pour en revenir à la famille Beauvais, Samuel, qui brille au soccer avec l'équipe U15 AAA des Verts de Sherbrooke, a terminé bon troisième au classement général avec un temps de 19 m 26 s. Pour ne pas être en reste, Marie-Josée a triomphé dans son groupe d'âge.

Lorsqu'on aborde avec eux leurs prouesses athlétiques, les Beauvais préfèrent éviter le sujet et parler plutôt de l'importance de la participation. Voilà le genre de participants que l'organisateur de cette course, Mickael Sudlow, aime rassembler pour son rendez-vous annuel. Quand on remarque les visages épanouis des membres de la famille Beauvais et des autres participants à la ligne d'arrivée, force est d'admettre que Sudlow touche à son but.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	48	38	.558	–
Floride	46	44	.511	4
Atlanta	43	45	.489	6
New York	42	45	.483	6½
Washington	26	61	.299	22½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	49	42	.538	–
Milwaukee	45	43	.511	2½
Chicago	43	43	.500	3½
Houston	44	44	.500	3½
Cincinnati	42	45	.483	5
Pittsburgh	38	50	.432	9½

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	56	32	.636	–
San Francisco	49	39	.557	7
Colorado	47	41	.534	9
Arizona	38	51	.427	18½
San Diego	36	52	.409	20

Vendredi 10 juillet
Arizona 8 Floride 0
Atlanta 4 Colorado 1
Cincinnati 3 N.Y. Mets 0
Houston 6 Washington 5
L.A. Dodgers 12 Milwaukee 8 (10 manches)
Philadelphie 3 Pittsburgh 2
San Francisco 8 San Diego 0
St. Louis 8 Chicago Cubs 3

Samedi 11 juillet
Chicago Cubs 5 St. Louis 2
Milwaukee 6 L.A. Dodgers 3
N.Y. Mets 4 Cincinnati 0
Philadelphie 8 Pittsburgh 7
Washington 13 Houston 2
Arizona 5 Floride 1
Atlanta 4 Colorado 3
San Francisco 2 San Diego 1

Dimanche 12 juillet
Chicago Cubs 7 St. Louis 3 (Premier match)
Colorado 8 Atlanta 7
Floride 8 Arizona 1
Houston 5 Washington 0
L.A. Dodgers 7 Milwaukee 4
N.Y. Mets 9 Cincinnati 7
Philadelphie 5 Pittsburgh 2
San Diego 10 San Francisco 4
St. Louis 4 Chicago Cubs2

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	54	34	.614	–
New York	51	37	.580	3
Tampa Bay	48	41	.539	6½
Toronto	44	46	.489	11
Baltimore	40	48	.455	14

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	48	39	.552	–
Chicago	45	43	.511	3½
Minnesota	45	44	.506	4
Kansas City	37	51	.420	11½
Cleveland	35	54	.393	14

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	49	37	.570	–
Texas	48	39	.552	1½
Seattle	46	42	.523	4
Oakland	37	49	.430	12

Vendredi 10 juillet
Toronto 2 Baltimore 0
Boston 1 Kansas City 0
L.A. Angels 10 N.Y. Yankees 6
Detroit 5 Cleveland 1
Minnesota 6 Chicago White Sox 4
Tampa Bay 6 Oakland 0
Texas 6 Seattle 4

Samedi 11 juillet
Baltimore 4 Toronto 3 (12 manches)
Chicago White Sox 8 Minnesota 7
Cleveland 5 Detroit 4
L.A. Angels 14 N.Y. Yankees 8
Oakland 7 Tampa Bay 2
Boston 15 Kansas City 9
Seattle 4 Texas 1

Dimanche 12 juillet
Baltimore 4 Toronto 2
Boston 6 Kansas City 0
Detroit 10 Cleveland 1
L.A. Angels 5 N.Y. Yankees 4
Minnesota 13 Chicago White Sox 7
Oakland 7 Tampa Bay 3
Seattle 5 Texas 3

Pause du match des étoiles
Lundi 13 juillet
Concours d'habiletés du baseball majeur, 20h00. (à St. Louis)
Mardi 14 juillet
Match des étoiles du baseball majeur

Jeudi 16 juillet
Chicago Cubs à Washington, 19h05.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h10.

Jeudi 16 juillet
Seattle à Cleveland, 19h05.
L.A. Angels à Oakland, 22h07.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
HaRamirez Flo	82	312	53	109	.349
Beltran NYM	62	241	40	81	.336
Sandoval SF	82	306	41	102	.333
Pujols StL	90	307	73	102	.332
Tejada Hou	86	353	48	116	.329
Pierre LAD	79	259	39	85	.328
DWright NYM	86	327	56	106	.324
Kemp LAD	87	325	48	104	.320
Hawpe Col	80	284	50	91	.320
Helton Col	81	298	47	95	.319

Points – Pujols, St. Louis, 73; Victorino, Philadelphie, 63; Utley, Philadelphie, 62; Braun, Milwaukee, 61; Werth, Philadelphie, 60; Fielder, Milwaukee, 58; Zimmerman, Washington, 58.
Points produits – Pujols, St. Louis, 87; Fielder, Milwaukee, 78; Howard, Philadelphie, 67; Dunn, Washington, 62; Reynolds, Arizona, 62; HaRamirez, Floride, 61; Utley, Philadelphie, 61.
Coups sûrs – Tejada, Houston, 116; HaRamirez, Floride, 109; Victorino, Philadelphie, 108; DWright, New York, 106; Kemp, Los Angeles, 104; Braun, Milwaukee, 103; Pujols, St. Louis, 102; Sandoval, San Francisco, 102.
Doubles – Tejada, Houston, 30; Hawpe, Colorado, 27; FSanchez, Pittsburgh, 27; HaRamirez, Floride, 26; CRoss, Floride, 26; Helton, Colorado, 25; Cinq à égalité à 24.
Triples – Bourn, Houston, 8; GParra, Arizona, 7; Kemp, Los Angeles, 6; Victorino, Philadelphie, 6; Bonifacio, Floride, 5; Counsell, Milwaukee, 5; SDrew, Arizona, 5; McCutchen, Pittsburgh, 5; Morgan, Washington, 5; JUpton, Arizona, 5.
Circuits – Pujols, St. Louis, 32; AdGonzalez, San Diego, 24; Reynolds, Arizona, 24; Dunn, Washington, 23; Fielder, Milwaukee, 22; Howard, Philadelphie, 22; Ibanez, Philadelphie, 22.
Buts volés – Bourn, Houston, 32; Morgan, Washington, 24; Pierre, Los Angeles, 23; Fowler, Colorado, 20; DWright, New York, 20; Kemp, Los Angeles, 19; Bonifacio, Floride, 18.
Lanceurs – Marquis, Colorado, 11-6; Lincecum, San Francisco, 10-2; Cain, San Francisco, 10-2; Wainwright, St. Louis, 10-5; JSantana, New York, 10-7; Billingsley, Los Angeles, 9-4; Haren, Arizona, 9-5.
Retraits sur trois prises – Lincecum, San Francisco, 149; JVazquez, Atlanta, 136; Haren, Arizona, 129; Gallardo, Milwaukee, 123; Billingsley, Los Angeles, 119; Wainwright, St. Louis, 115; JSantana, New York, 112.
Victoires protégées– BWilson, San Francisco, 23; FrRodriguez, New York, 23; Bell, San Diego, 23; Street, Colorado, 22; Cordero, Cincinnati, 21; Franklin, St. Louis, 21; Broxton, Los Angeles, 20; Hoffman, Milwaukee, 20.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mauer Minn	64	241	49	90	.373
ISuzuki Sea	80	354	45	128	.362
Jeter NYY	82	343	56	110	.321
MiCabrera Det	85	321	52	103	.321
Rolen Tor	**77**	**294**	**45**	**94**	**.320**
JRivera LAA	76	292	38	91	.312
Morneau Minn	**88**	**334**	**59**	**104**	**.311**
BAbreu LAA	80	296	48	92	.311
Kubel Minn	77	273	38	85	.311
Figgins LAA	85	332	68	103	.310

Points – Figgins, Los Angeles, 68; Pedroia, Boston, 65; Scutaro, Toronto, 64; BRoberts, Baltimore, 63; Damon, New York, 62; Kinsler, Texas, 62; CPena, Tampa Bay, 62.
Points produits – **Bay, Boston, 72; Morneau, Minnesota, 70**; Longoria, Tampa Bay, 66; TorHunter, Los Angeles, 65; Teixeira, New York, 63; AHill, Toronto, 60; Konerko, Chicago, 60.
Coups sûrs – ISuzuki, Seattle, 128; **AHill, Toronto, 114**; Cano, New York, 110; Jeter, New York, 110; Crawford, Tampa Bay, 109; MYoung, Texas, 106; **Lind, Toronto, 105**; Pedroia, Boston, 105.
Doubles – Pedroia, Boston, 30; BRoberts, Baltimore, 29; Byrd, Texas, 28; Butler, Kansas City, 27; **Lind, Toronto, 27**; Longoria, Tampa Bay, 27; Markakis, Baltimore, 27; **Scutaro, Toronto, 27**; MYoung, Texas, 27.
Triples – Bloomquist, Kansas City, 7; Figgins, Los Angeles, 7; DeJesus, Kansas City, 6; Andrus, Texas, 5; Crisp, Kansas City, 5; Cuddyer, Minnesota, 5; Gardner, New York, 5.
Circuits – CPena, Tampa Bay, 24; Branyan, Seattle, 22; NCruz, Texas, 22; Inge, Detroit, 21; **Morneau, Minnesota, 21**; Teixeira, New York, 21; Bay, Boston, 20; Dye, Chicago, 20; **AHill, Toronto, 20**; Kinsler, Texas, 20.
Buts volés – Crawford, Tampa Bay, 44; Ellsbury, Boston, 40; BUpton, Tampa Bay, 31; Figgins, Los Angeles, 27; BAbreu, Los Angeles, 19; Bartlett, Tampa Bay, 19; ISuzuki, Seattle, 19.
Lanceurs – Wakefield, Boston, 11-3; Beckett, Boston, 11-3; Halladay, Toronto, 10-3; JerWeaver, Los Angeles, 10-3; Slowey, Minnesota, 10-3; Verlander, Detroit, 10-4; Greinke, Kansas City, 10-5.
Retraits sur trois prises – Verlander, Detroit, 149; Lester, Boston, 131; Greinke, Kansas City, 129; FHernandez, Seattle, 121; Beckett, Boston, 110; **Halladay, Toronto, 106**; JerWeaver, Los Angeles, 104.
Victoires protégées – Fuentes, Los Angeles, 26; Nathan, Minnesota, 23; Papelbon, Boston, 23; MaRivera, New York, 23; Jenks, Chicago, 20; Sherrill, Baltimore, 20; Aardsma, Seattle, 20.

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Laval	23	7	,767	
LaSalle	22	7	,759	½
Trois-Rivières	22	7	,759	½
Charlesbourg	19	10	,655	3½
Québec	19	10	,655	3½
Repentigny	14	13	,519	7½
Montréal	12	17	,414	10½
Saguenay	11	16	,407	10½
Saint-Eustache	9	22	,290	14½
Longueuil	4	23	,148	17½
Sherbrooke	4	27	,129	19½

Samedi 11 juillet
Charlesbourg à LaSalle (2) (reportés, pluie)
Longueuil à Laval (remis, pluie)
Saint-Eustache à Québec (Second match) (remis, pluie)
Saint-Eustache 2 Québec 5 (Premier match)
Sherbrooke 0-0 Saguenay 12-1

Dimanche 12 juillet
Longueuil 2-1 Trois-Rivières 5-3
Sherbrooke 1 Québec 6
Montréal 4-1 Charlesbourg 5-2

Lundi 13 juillet
Québec 5 à Saguenay 1, 19h30. (1ere manche, reprise)
Montréal 0 à LaSalle 1, 19h30. (2e manche, reprise)
Laval à Longueuil, 19h30.

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Division Tolérance Zéro

	G	P	Moy.	Diff
Sherbrooke	**19**	**5**	**,792**	**–**
Acton Vale	13	13	,500	8
Coaticook	**12**	**12**	**,500**	**7½**
Granby	6	22	,214	16

Division Flash Bat

Trois-Rivières	18	6	,750	–
Victoriaville	**12**	**11**	**,522**	**6**
Québec	9	17	,346	9
Drummondville	**7**	**17**	**,292**	**11**

Division PublicationSports.com

Ste-Thérèse	18	3	,857	–
St-Jérôme	12	13	,480	6½
Montréal	10	12	,455	8
Rive-Nord	10	15	,400	9½

Samedi 11 juillet
Drummondville 3 Victoriaville 4
Sherbrooke c. Trois-Rivières (remis)

Dimanche 12 juillet
St-Jérôme 4 Acton Vale 7
Québec 2 Rive-Nord 4
Ste-Thérèse 6 Coaticook 2
Québec 0 Montréal 6
St-Jérôme 7 Granby 11
Ste-Thérèse 1 Sherbrooke 0

Lundi 13 juillet
19 h Rive-Nord c. Drummondville
20h St-Jérôme c. Ste-Thérèse
20h Montréal c. Trois-Rivières

LIGUE JUNIOR RIVE-SUD/ESTRIE

Section Estrie

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	**17**	**2**	**,895**	**–**
Drummondville	**8**	**9**	**,471**	**8**
Granby	7	11	,389	9½
Saint-Bruno	6	10	,375	9½
Saint-Hyacinthe	4	14	,222	12½

Section Rive-Sud

Saint-Jean	17	3	,850	–
Lac Saint-Louis	13	4	,765	2½
Ville-Marie	9	8	,529	6½
Saint-Constant	6	13	,316	10½
Longueuil	7	13	,350	10

Section Rive-Nord

Saint-Eustache	13	3	,813	–
Laval	14	7	,667	1½
Repentigny	7	12	,368	8
Sainte-Thérèse	6	13	,316	8½
Terrebonne	3	15	,167	11

Samedi 11 juillet
Repentigny 1 Lac St-Louis 1 (2e manche)

Dimanche 12 juillet
Lac St-Louis 4 Sherbrooke 5
Drummondville 2 Longueuil 4
Repentigny 3 Laval 4
Ville-Marie 14 St-Hyacinthe 5

Lundi 13 juillet
Terrebonne Laval Montmorency 19h30
Longueuil St-Bruno Rabastalière 19h30
St-Hyacinthe Lac St-Louis Lake Road 20h
Granby Repentigny Champigny 20h

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	2	2	0	0	90	43	4
Winnipeg	2	1	1	0	59	49	2
Toronto	2	1	1	0	66	63	2
Hamilton	2	1	1	0	48	58	2

Section Ouest

Saskatchewan	2	2	0	0	74	60	4
Edmonton	2	1	1	0	35	67	2
C.-B.	2	0	2	0	52	59	0
Calgary	2	0	2	0	57	82	0

Samedi 11 juillet
Saskatchewan 46 Toronto 36

Jeudi 16 juillet
C.-B. à Edmonton, 21h00.

Soccer

USL

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Porto Rico	19	8	4	7	23	18	31
Portland	15	8	1	6	23	8	30
Charleston	17	8	3	6	15	7	30
Caroline	15	8	4	3	15	10	27
Rochester	15	7	5	3	18	14	24
FC Miami	14	6	6	2	15	14	20
Vancouver	14	5	6	3	20	19	18
Montréal	14	5	7	2	14	18	17
Austin	17	3	8	6	17	29	15
Minnesota	15	2	8	5	14	23	11
Cleveland	17	2	10	5	13	27	11

Vendredi 10 juillet
Porto Rico 0 Rochester 0

Samedi 11 juillet
Minnesota 3 Montréal 0
Caroline 1 Charleston 0
Portland 2 Austin 1

Dimanche 12 juillet
FC Miami 2 Vancouver 1
Porto Rico 0 Cleveland 0

Mercredi 15 juillet
Montréal à Rochester, 19h00.

COUPE D'OR CONCACAF

Groupe A

	V	D	N	BP	BC	Pts
x-Canada	2	0	1	4	2	7
x-Costa Rica	1	1	1	4	4	4
Salvador	1	2	0	2	3	3
Jamaïque	1	2	0	1	2	3

Groupe B

x-E.-U.	2	0	1	8	2	7
x-Honduras	2	1	0	5	2	6
x-Haïti	1	1	1	4	3	4
Grenade	0	3	0	0	10	0

Groupe C

x-Mexique	2	0	1	5	1	7
x-Guadeloupe	2	1	0	4	3	6
x-Panama	1	1	1	6	3	4
Nicaragua	0	3	0	0	8	0

Samedi 11 juillet
Haïti 2 E.-U. 2
Honduras 4 Grenade 0

Tour éliminatoire
Quarts de finale
Samedi 18 juillet
Canada c. Honduras, 17h00.
QdeF2: E.-U. c. Panama, 20h00.

Dimanche 19 juillet
QdeF3: Guadeloupe c. Costa Rica, 15h00.
QdeF4: Mexique c. Haïti, 18h00.

Crosse

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

	PJ	V	VP	D	N	BP	BC	Pts
Sherbrooke	**10**	**9**	**0**	**1**	**0**	**109**	**51**	**18**
Windsor	**10**	**6**	**0**	**4**	**0**	**75**	**60**	**12**
Shawinigan	10	5	1	4	0	76	82	12
Longueuil	10	6	0	4	0	90	69	12
Valleyfield	10	2	0	8	0	47	93	4
Magog	**10**	**1**	**0**	**9**	**0**	**51**	**93**	**2**

Dimanche 12 juillet
Windsor 2 Sherbrooke 5

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

	PJ	V	D	N	DP	BP	BC	Pts
Longueuil	15	13	2	0	0	121	62	26
Montréal	15	9	6	0	1	102	72	19
Windsor	**15**	**8**	**7**	**0**	**0**	**104**	**84**	**16**
Sherbrooke	**15**	**8**	**7**	**0**	**0**	**93**	**77**	**16**
Laval	15	0	15	0	0	40	179	0

Samedi 11 juillet
Laval 0 Sherbrooke 1 (Par forfait)
Windsor 0 Montréal 8

Cyclisme

TOUR DE FRANCE

Résultat de la neuvième étape
1. Pierrick Fédrigo, France, Bbox Bouygues Télécom, quatre heures, cinq minutes et 31 secondes;; 2. Franco Pellizotti, Italie, Liquigas, même temps; 3. Oscar Freire, Espagne, Rabobank, à 34 secondes;; 4. Sergueï Ivanov, Russie, Equipe Katusha, même temps;; 5. Peter Velits, Slovaquie, Equipe Milram, même temps;; 6. Jose Joaquin Rojas, Espagne, Caisse d'Epargne, même temps; ; 7. Greg Van Avermaet, Belgique, Silence-Lotto, même temps; ; 8. Geoffroy Lequatre, France, Agritubel, même temps;; 9. Alessandro Ballonan, Italie, Lampre-NGC, même temps; 10. Nicolas Roche, Eire, AG2R-La Mondiale, même temps.

Classement général (après neuf de 21 étapes):
1. Rinaldo Nocentini, Italie, AG2R-La Mondiale, 34 heures, 24 minutes et 21 secondes;; 2. Alberto Contador, Espagne, Astana, à six secondes;; 3. Lance Armstrong, E.-U., Astana, à huit secondes;; 4. Levi Leipheimer, E.-U., Astana, à 39 secondes;; 5. Bradley Wiggins, G.-B., Garmin-Slipstream, à 46 secondes; ; 6. Andreas Kloeden, Allemagne, Astana, à 54 secondes;; 7. Tony Martin, Allemagne, Equipe Colombia-HTC, à 1:00 minute;; 8. Christian Vande Velde, E.-U., Garmin-Slipstream, à 1: 24 minute;; 9. Andy Schleck, Luxembourg, Equipe Saxo Bank, à 1:49 minute; 10. Vincenzo Nibali, Italie, Liquigas, à 1:54 minute.

En vitesse

Franchitti l'emporte à Toronto

TORONTO — Sous une chaleur écrasante et confronté à certains rivaux dotés d'un bouillant caractère, Dario Franchitti a conservé son sang-froid — une attitude qui lui a permis d'être le premier à faire agiter le drapeau à damiers, hier.

Le pilote écossais a survécu à un laborieux arrêt aux puits, tôt dans la course, et profité d'un accrochage entre Helio Castroneves et le Canadien Paul Tracy, vers la fin de l'épreuve, pour remporter le Honda Indy de Toronto de la série IRL.

Cet accrochage a sorti Tracy de la course tandis que le Québécois Alexandre Tagliani a terminé au neuvième rang après avoir amorcé l'épreuve de la cinquième position.

Ranger 4e, Villeneuve abandonne

SAINT-EUSTACHE — Après avoir écopé une pénalité pour avoir anticipé un départ lors d'une relance face à Andrew Ranger, Scott Steckly, le champion en titre de la série, est venu de l'arrière et a remporté le Tide 250 en NASCAR Canadien Tire, hier, devant des gradins bondés à l'Autodrome St-Eustache.

En fin d'épreuve, Steckly a résisté à DJ Kennington, qui a dû se contenter de la deuxième position, devant John Gaunt, et Ranger.

La journée de Jacques Villeneuve a été de courte durée: il n'a pas pu éviter la voiture de Don Thomson fils qui a perdu le contrôle à la suite d'un accrochage avec Ranger, au deuxième virage de la course, et il a conséquemment dû abandonner dès le premier tour.

Ji termine avec un oiselet

BETHLEHEM, Pennsylvanie — La Sud-Coréenne Eun Hee Ji a calé un roulé de 20 pieds pour un oiselet sur le 72e et dernier trou pour boucler sa ronde à 71 et réclamer le titre de l'Omnium des États-Unis, hier.

Ji a commis deux bogueys sur les quatre premiers trous et un double-boguey sur le 10e vert pour terminer à égalité avec la normale du parcours (284). Elle a toutefois réalisé trois oiselets sur les six derniers trous pour coiffer au fil d'arrivée la meneuse des trois premières rondes Cristie Kerr.

Victoire de Webber en Allemagne

NUERBURGRING, Allemagne — Signant le premier succès de sa carrière en 132 courses, l'Australien Mark Webber (Red Bull) a remporté hier le Grand Prix d'Allemagne de F1 sur le circuit du Nurburgring, devant son coéquipier allemand Sebastian Vettel et le Brésilien Felipe Massa (Ferrari).

En dépit d'une pénalité infligée pour avoir heurté la Brawn GP de Rubens Barrichello, dans le premier virage, Webber, 32 ans, a devancé Vettel de 9,2 secondes, l'écurie signant son second doublé consécutif de la saison. Massa a quant à lui permis à la Scuderia de signer son premier podium de la saison.

L'Impact n'était pas dans le coup

BLAINE, Minnesota — L'Impact de Montréal n'a jamais été dans le coup et a été blanchi 3-0 contre le Thunder du Minnesota, samedi.

L'Impact (5-7-2) s'est retrouvé à court d'un joueur à la 50e minute, après que le défenseur Nevio Pizzolitto eut été expulsé du match à la suite d'un différend avec l'arbitre.

«Deux buts malchanceux dans les 30 premières minutes nous ont placés dans une situation difficile, a indiqué l'entraîneur Marc Dos Santos. »

Le onze montréalais n'a toujours pas connu la victoire à ses huit derniers matches contre le Thunder (0-5-3).

Stricker remporte la Classique John Deere

SILVIS, ILLINOIS — Steve Stricker a poursuivi sur sa lancée en réalisant une solide performance sur les 36 derniers trous de la compétition pour finalement remporter la Classique John Deere par trois coups, hier.

Les golfeurs ont été forcés de disputer les troisième et quatrième rondes durant la même journée après que le deuxième parcours eut été déplacé de vendredi à samedi en raison des pluies intenses.

— La Presse Canadienne et Associated Press

IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les jeunes amateurs de baseball se sont présentés en grand nombre au stade Amédée-Roy pour célébrer le deuxième anniversaire de la mascotte Expouf. Par contre, les Expos ont perdu le match 1-0.

Les Expos cèdent le premier rang

SHERBROOKE — Les amateurs ont assisté à un beau duel de lanceurs, mais ce sont finalement les Brewers de Sainte-Thérèse qui en sont sortis gagnants, 1-0, grâce à un ballon sacrifice réussi en septième manche.

Éric Cyr a subi le revers, même s'il a très bien lancé. Il n'a pas toujours eu l'appui de sa défensive qui a été créditée de quelques erreurs... mais aussi de quelques beaux jeux, principalement au marbre pour retirer des coureurs qui tentaient d'ouvrir la marque.

«Ç'a été tout un match de baseball même si ce revers nous coûte le premier rang au classement général», commentait le président de l'équipe, François Lécuyer. «Je suis très heureux puisque nous avons eu 1000 spectateurs pour nos deux matchs du week-end.»

Samedi, les Expos devaient jouer à Trois-Rivières, mais le match a été remis en raison de la pluie.

Le Big Bill en échappe une

COATICOOK — Après deux gains consécutifs mercredi et vendredi derniers, le Big Bill n'a pu allonger sa séquence victorieuse, hier après-midi à Coaticook, encaissant une défaite de 6-2 aux mains des Brewers de Sainte-Thérèse, qui n'ont pourtant frappé qu'une seule balle solidement contre les lanceurs coaticookois.

Le partant pour les Brewers, Simon Gagnon (5-1), a lancé cinq manches et un tiers, donnant deux points mérités et cinq coups sûrs. La défaite est allée à la fiche de Jason Smith (1-1), qui a lancé six manches, cédant six points sur 12 coups sûrs et deux buts sur balles.

Le Cactus l'emporte sur une erreur

VICTORIAVILLE — Jean-François Béliveau a profité d'un mauvais lancer du receveur des Dodgers de Drummondville Dave St-Jacques pour inscrire le point qui a permis au Cactus de Victoriaville de prolonger à neuf sa série de victoires consécutives, samedi au parc Bois-Francs.

Le vétéran joueur de deuxième but tentait de voler le troisième coussin lorsqu'il a vu le relais de St-Jacques rater son destinataire. Il en a profité pour croiser la plaque et procurer un gain de 4-3 à son équipe.

Les A's BRP se cherchent des bâtons

SHERBROOKE — Les Athlétiques BRP de Sherbrooke ont eu beau disputer trois matchs ce week-end, ils n'ont croisé le marbre qu'une seule fois, dans un revers de 6-1 subi hier à Québec face aux Diamants.

Samedi, à Saguenay, dans un programme double face aux Voyageurs, la formation sherbrookoise a été blanchie deux fois, 12-0 et 1-0. C'est à croire qu'on avait oublié les bâtons à Sherbrooke en prenant l'autobus...

Les Aigles manquent de souffle

WINDSOR — Dire qu'avec deux matchs à jouer à leur saison régulière, les Aigles étaient installés au deuxième rang de la Ligue de crosse junior du Québec, mais le présent week-end leur aura été coûteux. Après leur défaite de vendredi contre Sherbrooke, huit joueurs seulement se sont présentés samedi soir à Montréal pour y affronter les Shamrocks qui l'ont emporté 8-0 devant leurs partisans.

Les Aigles terminent donc au quatrième rang du circuit Corriveau.

L'Extrême senior maîtrise les Aigles

SHERBROOKE — L'Extrême de Sherbrooke et les Aigles de Windsor se sont offert un autre duel intense, hier après-midi à l'aréna Ivan-Dugré où les Sherbrookois ont mérité un gain de 5-2.

Ils complètent donc leur saison au premier rang du classement avec une fiche de 9-1. Une victoire des Aigles leur aurait valu le deuxième rang au classement.

Le week-end prochain, l'Extrême se rend à Valleyfield pour le tournoi d'après saison.

— Pierre Turgeon, Claudy Harvey, Yanick Poisson et Dave Lafrenière

SIRIUS RADIO SATELLITE

12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

NOUS CRÉONS DES CHAMPIONS.

Dodge Grand Caravan 2009
La mini-fourgonnette la plus vendue au pays

Dodge Ram 1500 2009
Meilleure nouvelle camionnette selon l'AJAC

Dodge Journey 2009
Le multisegment le plus vendu au pays

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX AU PAYS POUR UNE COMPACTE À HAYON

Achetez une **DODGE CALIBER SXT 2009** à partir de **14 495$‡**

INCLUT REMISE AU COMPTANT — ÉTAIT 2 000$ MAINTENANT 3 750$

ÉTAIT 7,59% TAP — MAINTENANT 2,99%†† TAP financement à l'achat pour 36 mois

Autoroute : 6,6 L/100 km (43 mpg)
Ville : 8,3 L/100 km (34 mpg)

- Moteur de 1,8 L DACT à VVT et 148 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Climatiseur et compartiment réfrigérant Chill Zone MD
- Glaces, verrouillage des portes et miroirs à commande électrique • Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux • Freins antiblocage

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale

LES VUS LES PLUS ABORDABLES ET LES PLUS ÉCO-ÉNERGÉTIQUES AU PAYS

Achetez un **JEEP PATRIOT SPORT 4X2 2009** à partir de **14 495$‡**

REMISE AU COMPTANT — ÉTAIT 2 000$ MAINTENANT 3 000$

ÉTAIT 7,59% TAP — MAINTENANT 2,99%†† TAP financement à l'achat pour 36 mois

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)

- Moteur de 2,4 L et 172 ch • Radio-lecteur CD et prise pour lecteur MP3 • Dispositif électronique antiroulis
- Système électronique d'antidérapage (ESP MC) • Freins antiblocage

Jeep Patriot Limited montré*

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale

Achetez un **JEEP COMPASS SPORT 4X2 2009** à partir de **14 495$‡**

REMISE AU COMPTANT — ÉTAIT 2 750$ MAINTENANT 3 750$

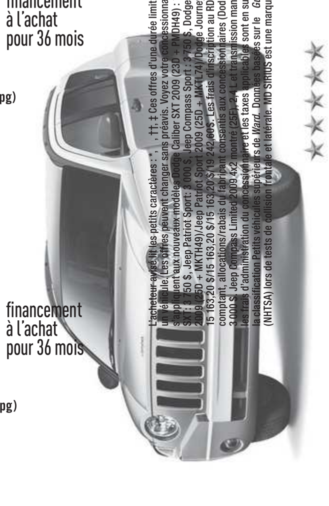
ÉTAIT 7,59% TAP — MAINTENANT 2,99%†† TAP financement à l'achat pour 36 mois

Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)

- Moteur de 2,4 L et 172 ch • Roues d'aluminium de 17 po • Radio-lecteur CD et prise pour lecteur MP3
- Dispositif électronique antiroulis • Système électronique d'antidérapage (ESP MC) • Freins antiblocage

Jeep Compass Limited montré*

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale



LE MULTISEGMENT LE PLUS VENDU AU PAYS

Achetez un **DODGE JOURNEY SE 2009** à partir de **18 395$‡**

ÉTAIT 7,59% TAP — MAINTENANT 2,99%†† TAP financement à l'achat pour 36 mois

Autoroute : 7,9 L/100 km (36 mpg)
Ville : 11,0 L/100 km (26 mpg)

- Moteur économique de 2,4 L à DACT • Climatiseur
- Radio CD compatible MP3 • Transmission automatique
- Système électronique antidérapage (ESP MC) • Freins antiblocage

Modèle RT montré*

Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale

ÉCONOMIQUE LOGIQUE.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *, , ††, ‡ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent aux livraisons au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs 2009 sélectionnés, achetés du 1er au 31 juillet 2009 chez les concessionnaires participants. Certaines offres ne s'appliquent pas à tous les véhicules. Voyez les détails ci-dessous. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire et visitez le www.chryslercanada.ca pour les détails et les conditions. Les photos sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ‡ Ces offres, d'une durée limitée, s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les prix d'achat s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (23D + PMDH49) : 14 495 $, Jeep Patriot Sport 2009 (25D + MKTL74) : 14 495 $, Jeep Compass Sport 2009 (25D + MKTH49) : 14 495 $ et Dodge Journey SE 2009 (22F + JCDH49) : 18 395 $. Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires qui consistent en une remise au comptant (Dodge Caliber SXT: 3 750 $, Jeep Patriot Sport: 3 000 $, Jeep Compass Sport : 3 750 $, Dodge Journey SE : 1 500 $). †† Taux annuel en pourcentage (TAP) : tarif de financement à l'achat de 2,99 % pour 36 mois sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Royale du Canada ou de la Banque Scotia, avec un comptant initial de 0 $. Exemple : Dodge Caliber SXT 2009 (23D + PMDH49)/Compass Sport 2009 (25D + MKTH49)/Jeep Patriot Sport 2009 (25D + MKTL74)/Dodge Journey SE (22F + JCDH49) avec un prix de vente de 14 495 $/14 495 $ /14 495 $/18 395 $ financé à un taux annuel de 2,99 % pour 36 mois équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 194,40 $/194,40 $/194,40 $/246,70 $, des frais de crédit de 668,20 $/668,20 $ /668,20 $/847,60 $ et une obligation totale de 15 163,20 $/15 163,20 $/15 163,20 $/19 242,60$. Les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de registre (60 $), les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les remises au comptant, allocations/rabais du fabricant consentis aux concessionnaires (Dodge Caliber SXT : 3 750 $, Jeep Compass Sport : 3 750 $, Jeep Patriot Sport : 3 000 $, Dodge Journey SE : 1 500 $), sont déduits du prix négocié avant l'application des taxes. * Jeep Patriot Limited 2009 4x2 montré (25F), 2,4 L avec transmission manuelle à 5 vitesses. Prix : 20 295 $, incluant remise au comptant de 3 000 $. Jeep Compass Limited 2009 4x2 montré (25F), 2,4 L et transmission manuelle à 5 vitesses. Prix : 19 945 $ incluant remise au comptant de 3 750 $. Dodge Journey 2009 RT montré (JCDS49 + 28X). Prix : 25 945 $ incluant remise au comptant de 2 250 $. Les droits sur les pneus neufs (15 $), le transport (1 400 $), la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Les affirmations « meilleur rapport qualité-prix » et « plus abordables » sont basées sur les prix annoncés de véhicules concurrentiels à partir du 30 juin 2009 ainsi que les prix actuels de Chrysler. Le segment « compacte à hayon » est composé des voitures à hayon incluses dans la classification Petits véhicules supérieurs de *Ward*. Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2009* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de janvier à mars 2009 selon R.L. Polk. Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de SIRIUS Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC. et utilisée sous licence. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge**

CHRYSLER • Jeep • DODGE — CINQ ÉTOILES

282687

Genest améliore un record vieux de 24 ans

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Non seulement le coureur Alex Genest a profité des Jeux universitaires à Belgrade pour réaliser sa meilleure performance personnelle au 3000 m steeple, mais il a aussi inscrit une nouveau record québécois qui datait de plus de 20 ans.

En arrêtant le chrono à 8 min 27,53 sec, Alex Genest prenait le quatrième rang en finale universitaire, courue samedi. Il a ainsi retranché un peu plus de trois secondes à sa marque personnelle qui tenait depuis 2006. «C'est un grand pas pour moi et je suis vraiment content du résultat.»

ARCHIVES, LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Alex Genest a terminé 4e au 3000 m steeple des Jeux universitaires.

Par ailleurs, Genest se disait bien fier d'avoir amélioré la marque de 8:29.30 réussie en 1985 par Philippe Laheurte. «Ça signifie beaucoup pour moi parce que Philippe Laheurte a été l'un des plus grands coureurs de demi-fond de l'histoire du Québec. Abaisser cette marque m'apporte beaucoup de confiance pour le futur.»

Pourtant, la finale du 3000 m steeple s'était mise en branle assez lentement. «Je ne m'attendais pas à un bon temps. Après 2000 m, nous étions toujours six dans le peloton de tête, mais l'allure de la course a changé. Avec 400 m à courir, nous étions cinq et n'importe qui pouvait remporter la course, raconte-t-il. Tout s'est joué à la dernière fosse d'eau où j'ai hésité légèrement, laissant les quatre gars devant moi prendre un peu d'avance. J'ai pu en rattraper un, mais les trois autres étaient tout simplement trop rapides.»

Genest a donc terminé la course à 0,25 sec du podium et de la médaille de bronze. Il restera en Europe pendant quelques semaines encore, le temps de participer à trois autres courses. «Pourquoi ne pas essayer d'améliorer cette marque?»

15 médailles canadiennes

Les Jeux universitaires mondiaux ont été complétés hier et l'équipe canadienne rentre au pays après avoir remporté 15 médailles. Elle a terminé les Jeux en beauté hier en méritant l'or au relais féminin 4x400 m.

Avec 15 médailles, l'équipe canadienne en a obtenu une de moins qu'en 2007, à Bangkok. La récolte de 2009 est composée de deux médailles d'or, sept d'argent et six de bronze et elle a valu le 13e rang au Canada au classement des médailles, dominé par la Russie (76 médailles), le Japon (73) et la Chine (58).

L'athlétisme a fourni huit médailles au Canada (1-3-4) tandis que la natation lui rapportait les sept autres (1-4-2).

Maude-Aimée Leblanc s'attaque au Circuit canadien

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Forte de sa troisième victoire consécutive au championnat amateur féminin du Québec, la golfeuse Maude-Aimée Leblanc se présente aujourd'hui à l'étape québécoise du Circuit canadien féminin CN qui s'arrête au club de golf Hillsdale, à Mirabel.

Son malaise à l'épaule ne la gêne pas trop puisqu'elle a remporté le titre québécois, sur les allées de la Vallée du Richelieu, avec un cumulatif de 210, soit six coups sous la normale et une priorité de trois coups sur sa plus proche rivale, Catherine Fortin, de Beauceville, et sur toutes les autres qui espéraient mettre un terme à sa suprématie.

«Mon épaule va bien. C'est encore un peu sensible, mais c'est 100 pour cent mieux que c'était à la fin de la saison universitaire», confie la boursière de l'Université Purdue qui est aussi championne de la division Big Ten, au sein de la NCAA.

Cette semaine, au club de golf Hillsdale, la compétition risque d'être relevée puisque la majorité des participantes tenteront de profiter de cette dernière occasion d'obtenir un laissez-passer pour l'Omnium canadien féminin CN, à Calgary au début de septembre. Maude-Aimée détient déjà ce laissez-passer pour Calgary. «J'y vais surtout pour garder ma forme de compétition et pour ajouter à mon expérience», souligne l'athlète de 20 ans qui représente le club Mirage cet été.

UNIVERSITÉ PURDUE

Forte de sa troisième victoire consécutive au championnat amateur féminin québécois, Maude-Aimée Leblanc participe cette semaine à un tournoi du Circuit canadien féminin CN, à Mirabel.

Elle en profitera probablement aussi pour essayer de polir son petit jeu. Malgré sa victoire à la Vallée du Richelieu, Maude-Aimée disait ne pas être totalement satisfaite de son jeu. «J'ai maintenu une moyenne de 38 coups roulés par ronde. Ce n'est rien de technique, mais je manque un peu de *feeling* sur les verts. J'avais de la difficulté à lire les verts et mon exécution n'était pas rythmée comme elle devrait l'être», explique-t-elle.

Sa victoire au championnat amateur féminin québécois lui vaut automatiquement une place au sein de la formation québécoise qui, à la fin du mois, à Moncton, participera au championnat amateur canadien.

J.-S. Ouellet mène le Québec au bronze

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le quart-arrière Jean-Simon Ouellet, de Drummondville, a complété 18 de ses 21 passes, pour des gains de 244 verges et trois touchés. Il a mené le Québec à une victoire de 28-13 sur le Manitoba qui lui valait la médaille de bronze du tournoi de la Coupe Football-Canada.

Vendredi, le Québec U-17 avait aussi remporté la médaille de bronze.

Ouellet, qui avait remporté la médaille d'or du même tournoi dans la catégorie U-17, à Sherbrooke en 2007, a aussi été sélectionné le quart-arrière de l'équipe d'étoiles chez les U-19.

La formation québécoise est donc demeurée invaincue sur le terrain de la Coupe Football-Canada, à Saskatoon, mais en raison de la présence d'un joueur inéligible, ses deux premiers matchs ont été transformés en autant de défaites, obligeant ainsi les Québécois à jouer pour la médaille de bronze.

Ils devaient mener une lutte à trois à l'intérieur d'un mini-tournoi à ronde pour déterminer le vainqueur du bronze, mais l'Ontario a été dans l'obligation de se retirer du tournoi parce que son équipe comptait trop de joueurs blessés.

Au sein de la formation étoile, Ouellet a retrouvé son coéquipier depuis plusieurs années, Raphaël Ayotte, au poste de joueur de ligne à l'attaque, ainsi que le demi-défensif Michael Langlois, des Volontaires du Cégep de Sherbrooke.

Soulignons également que Charles Vaillancourt, un autre Sherbrookois, a mérité un poste au sein de la ligne à l'attaque de l'équipe d'étoiles dans la catégorie U-17.

COUPE DAVIS

En relève, Niemeyer échappe son simple

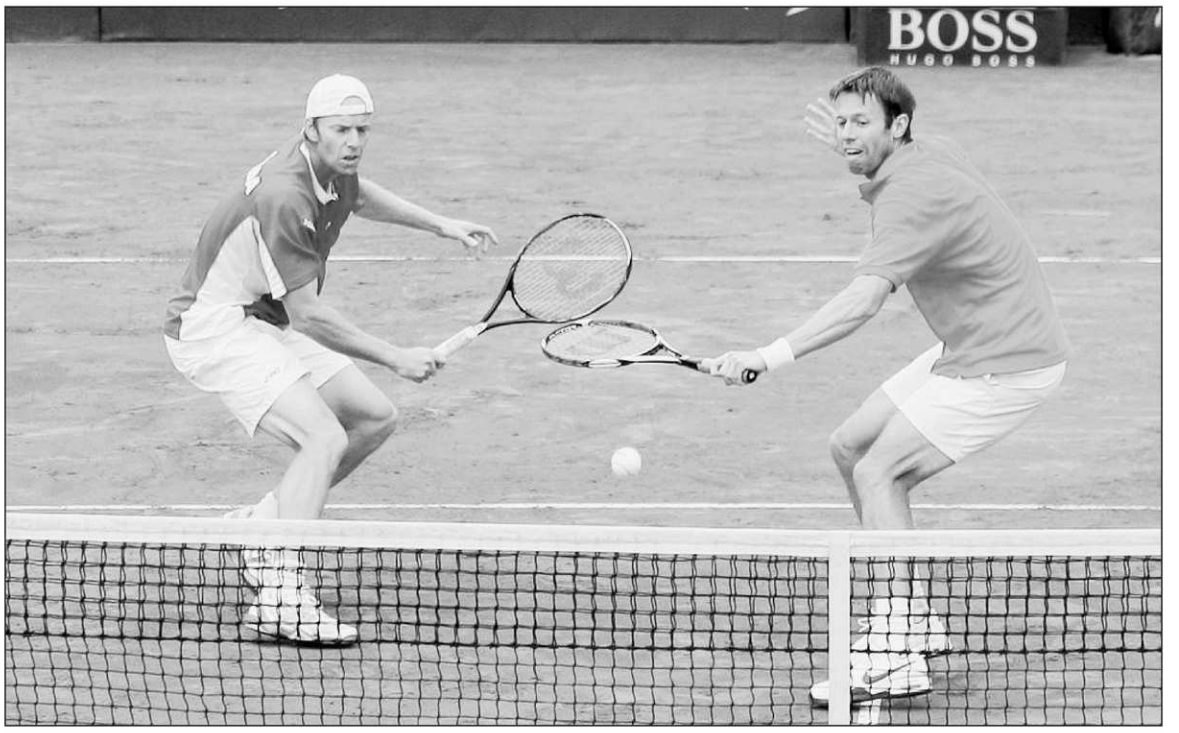
PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Relevant lui-même d'une longue période d'inactivité en raison de blessures, le Sherbrookois Frédéric Niemeyer n'a pu tenir le coup en simple hier après-midi et s'est incliné en quatre manches dans un match qui permettait au Pérou de niveler à 2-2 la rencontre éliminatoire du Groupe 1 de la zone américaine de la Coupe Davis.

Devant cette égalité à 2-2, il fallait disputer un quatrième match en simple. La recrue au sein de l'équipe canadienne Bruno Agostinelli, de Niagara Falls, avait la mission d'affronter Ivan Miranda. Il menait 2-1 (7-6, 1-6 et 6-3) quand le match a été suspendu jusqu'à aujourd'hui en raison de la noirceur.

Une victoire d'Agostinelli, qui serait sa première en Coupe Davis, permettrait au Canada de conserver sa place au sein du Groupe 1 de la zone américaine pour l'année 2010.

Un peu plus tôt dans la journée d'hier, l'Ontarien Peter Polansky a été dans l'obligation de déclarer forfait en raison de la maladie. «Il a attrapé un virus et il lui a fallu se rendre à l'hôpital», expliquait le capitaine Martin Laurendeau.



THE ASSOCIATED PRESS

Samedi, Frédéric Niemeyer et Daniel Nestor ont remporté leur 12e victoire en Coupe Davis en tant que coéquipiers. Personne n'avait réussi pareille performance auparavant.

«J'ai appris une heure avant le match qu'il me fallait disputer le simple», confiait Niemeyer après son revers en quatre manches (7-6, 4-6, 6-4 et 7-5). Il s'en voulait d'avoir échappé cet affrontement, lui qui a servi pour remporter la quatrième manche et qui a raté deux points de manche.

Samedi, Niemeyer, faisant équipe avec le vétéran Daniel Nestor, avait permis à l'équipe canadienne de prendre les devants 2-1 dans la rencontre en gagnant le match de double 6-7, 7-5, 7-6, 4-6 et 6-3. Ils avaient lutté vaillamment pour arracher cette victoire en territoire hostile sur la terre battue de Lima. «Daniel est définitivement l'un des plus grands joueurs de l'histoire en double. Je pense que nous avons une bonne chimie et que nous nous complétons bien sur le terrain. À l'extérieur des courts, nous sommes de bons amis et ça aide notre relation sur le terrain», confiait Niemeyer après cette victoire samedi.

Sur la bonne voie

«Physiquement, les derniers mois ont été difficiles. J'ai été blessé au coude longtemps et à l'aine pendant quelques semaines. Mentalement, j'essaie de rester positif malgré cette année assez difficile.» Puisqu'il se sentait encore fragile physiquement, il avait demandé à ne pas jouer la première journée (vendredi). «Je ne voulais pas risquer de me faire mal et d'être incapable de disputer le double», confiait celui qui a mérité une 12e victoire avec son coéquipier Nestor. Il s'agit d'un record pour le Canada en matchs de Coupe Davis.

Après les quelques mois passés à soigner ses blessures, Niemeyer n'avait participé qu'à un seul tournoi avant de s'amener à la Coupe Davis où il s'était incliné au dernier tour des qualifications. «Je commence juste à retrouver ma forme de compétition. Au moins, je sens que je frappe la balle un peu mieux que lors des derniers mois.»

Troisième victoire d'étape française

THE ASSOCIATED PRESS

TARBES — Pierrick Fédrigo (Bouygues Telecom) a signé la troisième victoire française sur le Tour de France, hier, remportant la neuvième étape à Tarbes, devant l'Italien Franco Pellizotti (Liquigas).

Il n'y a pas eu de changement au classement général, où l'Italien Rinaldo Nocentini (AG2R-La Mondiale) conserve le maillot jaune.

À 30 ans, Fédrigo a donc remporté sa deuxième victoire d'étape sur la Grande Boucle, après son succès à Gap en 2006, et la deuxième de son équipe depuis le départ de Monaco après Thomas Voeckler, vainqueur mercredi à Perpignan. Brice Feillu (Agritubel) s'est, lui, imposé vendredi à Arcalis.

Le coureur de Bouygues Telecom s'est adjugé la troisième et dernière étape pyrénéenne, qui, bien que marquée par les redoutables cols d'Aspin (1e catégorie) et du Tourmalet (hors catégorie), n'a eu aucune conséquence sur la lutte pour la victoire finale.

À Tarbes, Fédrigo a devancé au sprint Franco Pellizotti, avec qui il s'était échappé depuis le 20e kilomètre de l'étape. D'abord accompagné d'autres fuyards, dont l'Allemand Jens Voigt (Saxo Bank), les deux hommes ont franchi seuls le col du Tourmalet avec cinq minutes d'avance sur le peloton, avant de résister tout au long des 70 km les séparant de l'arrivée, et de finalement franchir la ligne avec 34 secondes d'avance sur le peloton.

THE ASSOCIATED PRESS

Le maillot jaune Rinaldo Nocentini talonnait Lance Armstrong dans le col du Tourmalet, hier, pendant la 9e étape du Tour de France.

«C'est que du bonheur!» a déclaré le Français à l'arrivée. Forcément, il faut y croire parce que si on n'y croit plus, le peloton serait revenu. (...) Il fallait tout donner. Je savais qu'en haut du Tourmalet, il restait encore 70 km. Dans la vallée, le vent est souvent défavorable.»

Comme prévu, l'ascension du Tourmalet (2115 m), bien que classée hors catégorie, était placée trop loin de l'arrivée pour permettre aux favoris d'attaquer. Les vainqueurs potentiels à Paris ont donc parcouru l'étape au train en compagnie de Rinaldo Nocentini, qui conserve son maillot jaune avec respectivement six et huit secondes d'avance sur le doublé Astana Alberto Contador et Lance Armstrong.

Au terme de la première semaine, et avant la première journée de repos, aujourd'hui, les principaux rivaux de Contador et Armstrong pour la victoire finale accusent déjà un retard rédhibitoire pour certains. Le Luxembourgeois Andy Schleck (Saxo Bank) est ainsi 9e à 1:49, le tenant du titre Carlos Sastre (Cervelo) est 16e à 2:52, tandis que l'Australien Cadel Evans (Silence-Lotto) pointe à 3:07 (18e).

La 10e étape conduira demain les coureurs de Limoges à Issoudun, sur 194,5 km.

L'édition 2009 « probablement pas » la dernière d'Armstrong

TARBES — L'Américain Lance Armstrong a laissé entendre hier que l'édition 2009 ne serait «probablement pas» son dernier Tour de France.

«Probablement pas. Probablement pas», a déclaré le coureur de l'équipe Astana, interrogé pour savoir si la Grande Boucle 2009 serait sa dernière. Il a ajouté qu'il disputerait «peut-être encore un autre Tour».

Septuple vainqueur de l'épreuve, Armstrong fait cette année son retour sur le Tour de France, après avoir pris sa retraite en 2005. Il occupe actuellement la troisième place du classement général.

— The Associated Press

ARCHIVES, THE ASSOCIATED PRESS

Reconnu comme l'un des boxeurs les plus spectaculaires de son époque, Arturo Gatti a été trouvé mort dans un condominium, samedi matin, au Brésil.

Arturo Gatti trouvé mort

Sa femme accusée de l'avoir assassiné

MARTIN CROTEAU

MONTRÉAL — La police brésilienne a arrêté hier la femme du boxeur montréalais Arturo Gatti, mort samedi matin dans un condominium à Porte de Galinhas, dans le nord-est du pays, avant de l'accuser formellement du meurtre de son mari.

Les procureurs devront maintenant décider si Amanda Rodrigues, 23 ans, devra répondre de ces accusations devant un tribunal.

L'ex-pugiliste de 37 ans portait des marques de violence au cou et à la tête lorsqu'il a été découvert, gisant en caleçons sur le plancher de l'appartement. Une porte-parole de la police de l'État de Pernambuco a indiqué à l'Associated Press qu'il a été étranglé avec la courroie d'une sacoche, qui a été trouvée souillée de sang sur les lieux du crime.

Rodrigues a été arrêtée après que les policiers eurent relevé des contradictions dans son témoignage.

> « Il a montré que ça se pouvait, devenir champion du monde. »

La police a dit que Rodrigues, qui est d'origine brésilienne, n'a pas su expliquer comment elle avait pu passer près de dix heures dans l'appartement sans se rendre compte que Gatti était déjà décédé.

Ami de longue date de la victime, le promoteur Yvon Michel, président du Groupe GYM, n'est qu'à moitié surpris par la tragédie. La relation tendue qu'entretenait l'ancienne gloire de la boxe avec sa femme d'origine brésilienne était connue depuis longtemps.

«À partir du moment où l'on a appris que ça s'est produit au Brésil, dans son hôtel, et connaissant la relation tumultueuse qu'il avait avec sa femme, ça me surprend et ça ne me surprend pas», a reconnu M. Michel.

Gatti a été trouvé mort samedi matin. Ce jour-là, il devait se rendre en Floride pour assister au mariage de sa soeur.

Il semble que l'ancien champion devait séjourner dans le condo pendant un mois en compagnie de sa conjointe et de son enfant. Ce devait être une seconde lune de miel, rapportent les médias brésiliens.

La relation entre les conjoints s'était détériorée au cours des derniers mois. Le couple s'est séparé en décembre dernier, peu après que Mme Rodrigues eut donné naissance à un enfant.

En mars, Gatti est passé au domicile de Mme Rodrigues pour mener leur fils à l'hôpital. Peu après, elle a appelé la police, affirmant avoir été bousculée. Quelques semaines plus tard, l'ancien boxeur était arrêté et accusé de voie de fait simple. Il a été remis en liberté et l'affaire était toujours devant les tribunaux.

«Ça donne un coup, a confié Bernard Barré, qui a entraîné Gatti lorsqu'il était adolescent. Arturo, c'était une super-étoile de la boxe professionnelle et un excellent modèle pour les jeunes boxeurs. Il a montré que ça se pouvait, devenir champion du monde.»

Un grand champion

La boxe a toujours été une affaire de famille pour Arturo Gatti, qui est né en Italie et a grandi à Montréal-Nord. Son père en était mordu et son frère la pratiquait dès son enfance. Il fréquentait les gymnases avant même d'avoir eu 10 ans. Très vite, le jeune prodige décide de faire une carrière de sa passion. À l'âge de 18 ans, il déménage au New Jersey pour rejoindre son frère Joe. Il était l'ancien beau-frère de Dave Hilton Jr.

Il pratiquera la boxe professionnelle de 1991 à 2007, et deviendra champion IBF des poids plumes en 1995.

C'est une légende vivante à Atlantic City, où il élit domicile pendant toute sa carrière. En 16 ans, Gatti remportera 40 victoires, dont 31 par K.-O., et subira 9 défaites. Il se frotte en outre à des boxeurs célèbres comme Oscar de la Hoya, en 2001, et Floyd Mayweather Jr, en 2005.

Arturo Gatti a pris sa retraite en 2007. Et contrairement à certains boxeurs qui défraient la chronique pour les mauvaises raisons, il n'était pas considéré comme une tête brûlée. Il se consacrait à l'entreprise immobilière qu'il avait fondée avec un ami d'enfance à Montréal. Ayant amassé plusieurs millions en bourses au cours de sa carrière, il n'avait guère de soucis financiers. *(La Presse)*

— Avec The Associated Press

Un boxeur spectaculaire

MONTRÉAL — Surnommé Thunder, Arturo Gatti a gagné des milliers d'admirateurs grâce à son style spectaculaire et ses luttes épiques. Certains de ses affrontements sont considérés comme des incontournables du sport. À preuve, il a participé à cinq duels qui ont été désignés par la suite combats de l'année.

«Il a mené l'une des plus belles carrières chez les boxeurs canadiens», a indiqué l'ancien champion mondial WBO des poids moyens Otis Grant, coéquipier de Gatti chez les amateurs.

«Pas un de ses combats fut ennuyeux. Il a mis la boxe montréalaise sur la carte mondiale. Il a eu de grands combats, certains inoubliables. Beaucoup de coeur et de détermination.»

«Je l'ai connu dès ses premières élucubrations chez les amateurs, a dit le promoteur Yvon Michel. À huit ou neuf ans, il était trop jeune pour livrer de vrais combats, mais il était déjà un rayon de soleil dans le gymnase, à cette époque-là.

«Il était extrêmement déterminé dans le ring, a poursuivi Michel. Quand il décidait de remonter la pente, il n'y avait rien de trop abrupt, de trop difficile. Il était prêt, et il me l'a dit souvent, il était prêt à mourir sur le ring.»

«Arturo Gatti laisse un héritage extrêmement important pour la boxe québécoise, canadienne et internationale.»

«C'est le boxeur québécois qui a le plus accompli jusqu'à présent, estime l'entraîneur Stéphan Larouche, qui connaît Gatti depuis sa tendre enfance. On perd notre leader, notre bâtisseur, celui qui a défoncé des portes et ouvert des chemins.»

— The Associated Press et *La Presse*

PRIX EMPLOYÉS FORD

Cet été, vous payez ce que nous payons.

Bénéficiez d'ajustements allant jusqu'à

12 240 $▲

Ford Escape XLT 2009

PDSF† (les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre) 24 769 $
Ajustement de 2 000 $
Allocation-livraison 3 500 $
Ajustement total 5 500 $
Votre Prix Employés 18 969 $
Ou Achetez pour 299 $* /mois
Taux de 12,99 % pendant 72 mois. Acompte de 1 395 $.

Ford vous invite à faire l'essai de ses véhicules les mieux construits à ce jour.

Venez relever le Défi Montez à bord. Parmi nos consommateurs certains qu'une fois au volant d'un véhicule Ford, vous ne voudrez plus conduire autre chose. Mais si vous n'êtes pas convaincus et que vous achetez un véhicule concurrent de même catégorie, nous vous donnerons 100 $.

*Faites vite. Visitez votre concessionnaire Ford pour relever le **Défi Montez à bord** et obtenir votre Prix Employés*.*

Cette offre exclut le boni négocié avec les TCA.

282886

Ford Ranger Sport 2009 à cabine double

PDSF† (les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre) 19 299 $
Ajustement de 1 800 $
Allocation-livraison 4 500 $
Ajustement total 6 300 $
Votre Prix Employés 12 999 $*
Ou Achetez pour 219 $* /mois
Taux de 12,99 % pendant 72 mois. Acompte de 850 $.

Ford F-150 XLT 4x4 2009 à cabine double

PDSF† (les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre) 36 999 $
Ajustement de 4 500 $
Allocation-livraison 6 500 $
Ajustement total 11 000 $
Votre Prix Employés 25 999 $*
Ou Louez pour 399 $* /mois
Taux de 4,9 % pendant 48 mois. Acompte de 1 995 $.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES : Photos à titre indicatif seulement.* Les Prix Employés Ford s'appliquent au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford, mais excluent les bonis négociés avec les TCA ou d'autres offres d'encouragement spéciales dont les employés peuvent bénéficier de temps à autre. L'offre Prix Employés Ford est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2009 chez les concessionnaires Ford Canada participants et s'applique à l'achat au comptant, à la location, ou au financement à l'achat de la plupart des véhicules Ford 2009 et 2010 neufs à l'exception des véhicules suivants : Mustang Shelby KR 2009, Mustang Shelby GT 500 2010, F-150 Raptor 2010, et des modèles 2009 et 2010 suivants : Série F châssis-cabines, Série E à fourgon tronqué et à châssis nu, LCF et camionnettes poids moyen). Cette offre s'applique aux véhicules neufs en stock seulement (à l'exception de la Ford Fusion SE 2010 à boîte manuelle). La Ford Fusion SE 2010 à boîte manuelle doit être commandée ou livrée chez votre concessionnaire Ford au plus tard le 31 août 2009. Les Prix Employés Ford ne comprennent pas le transport, l'immatriculation, le plein de carburant à la livraison, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables. Ces offres peuvent être combinées à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs en vigueur au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non aux deux. L'offre Prix Employés Ford est admissible au programme de protection des encouragements, mais ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme d'encouragement pour PME, au programme de primes et aux allocations pour parcs commerciaux, ou aux primes pour la location quotidienne. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Les Prix Employés Ford comprennent les ajustements et allocations-livraison, le cas échéant. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire Ford participant. ▲ Cette offre est en vigueur du 1er juillet au 31 août 2009 (la « période du programme »). Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants. Un client qui fait l'essai d'un véhicule Ford neuf pendant la période du programme et qui achète ou loue un véhicule concurrent admissible neuf et qui en prend livraison dans les 14 jours civils suivant l'essai routier du véhicule Ford sera admissible à recevoir un chèque de 100 $. Pour réclamer le chèque de 100 $, le client doit retourner chez le concessionnaire Ford où il a effectué l'essai routier dans les 14 jours civils et présenter au concessionnaire la preuve d'achat ou de location et la date de livraison, c'est-à-dire un contrat d'achat au détail daté et signé. Les clients admissibles recevront un chèque par la poste de la part de Ford du Canada Limitée au montant de 100 $ après vérification de l'admissibilité. Un seul chèque de 100 $ peut être réclamé par personne pendant la période du programme. Les véhicules concurrents admissibles varient selon le modèle Ford faisant l'objet de l'essai routier. Consultez votre concessionnaire pour obtenir les détails concernant les véhicules concurrents admissibles. Cette offre s'applique aux résidants canadiens et est en dollars canadiens. Cette offre peut être annulée en tout temps sans préavis. † Profitez de l'ajustement total suivant à l'achat au comptant, à la location, ou pour le financement à l'achat de l'un des véhicules neufs suivants : [Ford Ranger Sport 2009 à cabine double avec boîte manuelle/ Ford Escape XLT 2009 avec boîte manuelle/ Ford F150 XLT 4x4 2009 à cabine double avec boîte manuelle] [6 300 $/ 5 500 $/ 11 000 $], l'ajustement total est une combinaison de l'ajustement Prix Employés [1 800 $/ 2 000 $ / 4 500 $] et de l'allocation-livraison [4 500 $ / 3 500 $ / 6 500 $]. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat après la réduction Prix Employés et la déduction de l'allocation-livraison. Ces offres excluent le transport [1 300 $ / 1 350 $ / 1350 $], l'immatriculation, le plein de carburant à la livraison, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables (y compris la taxe sur l'air climatisé). Les concessionnaires peuvent vendre à moindre prix. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis. Tous les détails chez votre concessionnaire. ▲ Les ajustements de prix varient selon les modèles. L'ajustement de 12 240 $ s'applique seulement au modèle F-250 4x4 XLT à cabine double 2009. Les mensualités à l'achat s'appliquent aux Ford Escape XLT 2009 avec boîte manuelle / Ford Ranger 2009 à cabine double avec boîte manuelle et varient en fonction du montant emprunté et de la mise de fonds ou de l'échange. Frais de transport de 1 350 $/ 1500 $ en sus. Exemple de financement : un montant de 16 604 $ au taux d'intérêt annuel de 8,99 % correspond à des mensualités de 299 $ pendant 72 mois. Total des frais de crédit de 4 939 $, pour une obligation totale de 21 528 $. Les frais de transport de 1 300 $ sont en sus. Acompte de 2 395 $ / un montant de 12 149 $ au taux d'intérêt annuel de 8,99 % correspond à des mensualités de 219 $ pendant 72 mois. Total des frais de crédit de 3 614 $, pour une obligation totale de 15 768 $. Les frais de transport de 1 050 $ sont en sus. Acompte de 850 $. Ces offres s'adressent à des particuliers et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Certaines conditions s'appliquent. Le financement doit être obtenu auprès de Crédit Ford. Sous réserve de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. Frais de transport de 1 350 $ en sus. Première mensualité et acompte de 1 995 $ (Ford F-150 XLT 2009 4x4 à cabine double avec boîte automatique) ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètre et d'autres conditions s'appliquent. Offre destinée aux clients au détail admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le transport 1 350 $, l'immatriculation, le plein de carburant à la livraison, les assurances, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration des concessionnaires et toutes les taxes applicables (y compris la taxe sur l'air climatisé). Les clients ne sont pas tous admissibles au taux d'intérêt le plus bas. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca

Ford Montez à bord.